

The image features a complex graphic design with several overlapping circles and curved arrows. Some arrows are solid lines with arrowheads, while others are dotted lines. The circles are also overlapping, creating a sense of movement and interconnectedness. The text is integrated into this design, with the main title in the center and a mirrored title at the bottom.

Migruojanti Realybė

Migrating Reality

-
-

MIGRATING REALITY
MIGRUOJANTI REALYBĖ

PUBLISHER

KHM Kunsthochschule für Medien
Peter-Welter-Platz 2
D-50676 Köln
Germany

>top - Verein zur Förderung kultureller
Praxis e.V.
Postfach 170134
D-10203 Berlin
Germany

VšĮ Mene / Balsas.cc
Aguonų 19-322
LT-03213 Vilnius
Lithuania

www.migrating-reality.com
info@migrating-reality.com

PRINTER

www.logotipas.lt

PRINT RUN

1000

ISBN 978-9955-834-01-4
UDK 316.6(474.5)
Mi-112

EDITORIAL BOARD

Mindaugas Gapševičius
John Hopkins
Žilvinas Lilas
Vytautas Michelkevičius

PROOF READING / EDITING

John Hopkins
Barbara Lück
Lina Michelkevičė

DESIGN

(www.alfa60.com)
Joseph Miceli
Lina Ozerkina

SPECIAL THANKS

(in alphabetical order)
Hubertus von Amelunxen
Karsten Asshauer
Rasa Balčikonytė
Deimantė Dokšaitė
John Hopkins
Evaldas Ignatavičius
Lolita Jablonskienė
Gediminas Kepalas
Wolfgang Knapp
Žilvinas Lilas
Barbara Lück
Nicolas Rivet
Mantas Talmantas



Migrating Reality is licensed under a Creative
Commons Attribution-Noncommercial-No
Derivative Works 3.0 Unported License.

7

Introduct
Mindaugas G

9

PREtext
Vytautas Mich

12

Migrating
Chad Scoville

15

**Bastymas
priimtines**
Vytauto Mich
su Žilvinu Lil

20

**On the va
migration
travelling**
Vytautas Mich
John Hopkins

24

**What is Z
'Pataphys**
Brian Reffin S

30

The Art o
Žilvinas Lilas

36

Refugee I
Ingo Guenthe

44

In The Pr
John Hopkins

50

Wind Or
Julijonas Urb

7
Introduction
Mindaugas Gapševičius

9
PREtext
Vytautas Michelkevičius

12
Migrating Realities
Chad Scoville

15
**Bastymasis man būtų daug
priimtinesnis žodis**
Vytauto Michelkevičiaus interviu
su Žilvinu Lilu

20
**On the various faces of
migration: networking and
travelling through boundaries**
Vytautas Michelkevičius interviews
John Hopkins via email

24
**What is Zombie? What is
'Pataphysics?**
Brian Reffin Smith

30
The Art of Summer
Žilvinas Lilas

36
Refugee Republic
Ingo Guenther

44
In The Presence of Networks
John Hopkins

50
Wind Orchestra
Julijonas Urbonas

54
Vision Mahler
Johannes Deutsch

60
Dodecaphonic Cube Project
Bernardas Bagdanavičius

72
Bookshelf
Mindaugas Gapševičius

74
Balsas.cc
Vytautas Michelkevičius

76
Location of I is LIVE
Martin John Callanan

78
Lawrence Weiner Redux
Christopher Robbins

80
The Forest of Anykščiai
Patricija Gilytė

82
Migrating Birds
Rasa Alksnytė

84
Migrating Birds
Audrius Mickevičius

86
**Signs & Locations – Building
Global Cubes**
Zorka Lednarova

88
Traces
Gytis Skudžinskas

90
The Shore
Alvydas Lukys

92
Migrating Reality
Gediminas Kepalas

94
**Monika, or Thank You Very
Much for Your Attention**
Coolturistes

96
Still Life
Aurimas Švedas

98
Sliders
Frédéric Curien, Jean-Marie Dallet,
Thierry Guibert, Christian Laroche

100
Pixel Memories
Daniel Barthélémy, Gilles Bollaert

102
Transmediation
Andrius Rugevičius/PB8, Eimantas
Pivoriūnas, Andrius Seliuta, Vaclovas
Nevčesauskas

104
EU Green Card Lottery
Société Réaliste

107
**Spam/Anti-Spam: A
Contemporary Geography**
Kristoffer Gansing

114
**Discussion. 3D – The
Impossibility of Nothing**
Žilvinas Lilas

120
**Conquest of Subcultural
Symbolic Worlds**
Gintautas Mažeikis

130
**Discussion. Conquest of
Subcultural Symbolic Worlds**
Gintautas Mažeikis

134
**Becoming Minor: Art and the
Political**
Audronė Žukauskaitė

140
**Discussion. Window Weather:
A Nomad's View of Reality**
John Hopkins

142
**Kulturtransfer in der Frühen
Neuzeit – eine andere Realität
der Migration**
Philipp Zitzlsperger

152
A Short End Note
John Hopkins

ural

t of
c Worlds

and the

Weather:
Reality

Frühen
Realität

Introduction

Mindaugas Gapševičius

Electronic and digital systems generate completely new forms of migration. In the creative arts, new phenomena related to migration and the synergies of disparate systems are emerging. Artistic products evolve from traditional forms into hybrid digital forms. Analog products are being digitized; data spaces are trans-located from one data storage system to another; existing sounds, images, and texts are re-mixed and fused into new datasets.

The emergent processes of migration generate temporary autonomous zones where socio-political actions occur without the interference of formal control mechanisms. These zones and enclaves appear in physical space as well as in virtual space. By integrating these into available structures and temporarily interconnecting them, new trajectories and ideas are created.

Migration is reality and reality is migrating. This dialectic, appearing as a banal topic in everyday politico-economic debate, includes unarticulated issues which, by their fragmented nature have to be dealt with through creative multidisciplinary means. Only occasionally do components of the migrating global situation surface in the mass media, within individual mediums of expression, or in exhibitions as documentation and artwork. This is likely because dealing with the realities of migration in an explicitly European context means accepting the potential for conflict.

The book is based on international conference and exhibition *Migrating Reality* which took place on April 4-5, 2008 in Galerie der Künste, Berlin, Germany, and on material submitted to the online magazine *balsas.cc*. As with the conference, the exhibition, and the on-line projects, the book is an overview of the migration topic from various perspectives, not excluding the use of a variety of languages. For example, we offer the reader an interview with Žilvinas Lilas “Bastymasis man būtų daug primtinesnis žodis” conducted by Vytautas Michelkevičius in Lithuanian

and the te
alität der
from a his
book shift
to essays.
eventually
historical

and the text “Kulturtransfer in der Frühen Neuzeit – eine andere Realität der Migration” by Philipp Zitzlsperger – an essay on migration from a historians perspective. The ideas presented textually in the book shift back and forth from essays and articles to projects and back to essays. The territories shift from social space to virtual space and eventually land us back in a realm of physical, political, economical, and historical reality.

forms of mi-
gration and
c products
alog prod-
n one data
xts are re-

autonomous
ference of
ar in phys-
into avail-
trajectories

appearing
cludes un-
to be dealt
sionally do
mass me-
s as docu-
e realities
ing the po-

Migrating
ste, Berlin,
balsas.cc.
jects, the
rspectives,
ve offer the
q daug pri-
Lithuanian

PREtext*

Vytautas Michelkevičius

Migration is not a result, rather it is more a process and a state of mind *ir tai bene pirmasis bandymas Lietuvoje pažvelgti į migracijos fenomeną ne tiek iš socialinės ir politinės, kiek iš kultūrinės ir kūrybinės pozicijos.* If you stay in the same country, for example, Lithuania, without an internet connection, you are trapped in a fixed state somewhat similar to the tribal age of media. The tribal age, a term coined by Marshall McLuhan, describes the times when the senses of hearing, touch, taste, and smell dominated. The ear was king; hearing meant believing. *Radijas ir televizija mus sugražina į šį amžių, tačiau internetas vėl atveria naujas galimybes.* New constellations of media give us the possibility of experiencing the world differently.

Intensive saturation and proliferation of various media brought us into this age, *kur galima išsivaduoti iš linijinio teksto tironijos ir naršyti po informacijos tyrus. Jei esate viename puslapyje, jus nuolat aplanko įtarmas, kad matote tai, kas bus vėliau arba tai, kas jau buvo.* Hence, browsing is the most welcome way of exploring this book.

If you take a look into the languages we are using here, *pamatysite, kad mes nedarome skirtumo tarp kalbų ir nesiekiame objektyvumo versdami tekstus. Kiekvienas tekstas yra tokia kalba, kokiame kontekste jis atsirado.* However, we try to find a common language to facilitate communication among us.

Translation as a certain type of migration is also within these pages and our heads. In this sense translation from one medium to another, *iš garso į vaizdą arba iš vaizdo į garsą taip pat domina ne vieną menininką ir mokslininką.* The question is, how to translate one's message into the appropriate medium or language? *Duomenys kaip neutralus komunikacijos vienetas keliauja per knygos puslapius ir virsta tekstu, vaizdu,*

* Šis tekstas – tai minčių migracija nuo projekto pradžios iki pabaigos, čia taip pat panaudotos ir citatos iš mano tekstų apie projektą. Tai yra ir viena iš priežasčių, kodėl žodžiai migruoja iš vienos kalbos į kitą. Tuo tarpu daugiau apie sudarytojų pozicijas sužinosite vartydami knygą.

tuščiomis
nuo duome

The main
2008 where
*menininkai
konstatavo
lizacijos ne
sus ir rezu
and discus
round tabl
by design
Wind Orch
speaking a
buvęs ir ko
kūrinio baz*

*Kaip ir pat
– nuolat m
jektų prista
migrantai.
kėjo, kad v
atvirkščiai,
migration t
projects yo
start readi
speculativ*

tuščiomis eilutėmis ar turinio užuominomis. Visos reikšmės priklauso nuo duomenų užkoduotojo ir atkoduotojo, nuo autoriaus ir skaitytojo.

The main event of migrating reality was a happening in Berlin in April 2008 where our concept was realized in physical space, *kur susitiko menininkai, mokslininkai, tyrėjai ir eksperimentatoriai. Šis renginys nekonstatavo įprastų teiginių, kad migracija yra mūsų kasdienybė ar globalizacijos neišvengiamybė, o tiesiog kūrybiškai peržaidė migracijos procesus ir rezultatus tarp meno, technologijų ir mokslo.* The presentations and discussions were made literally on an art piece because the same round table was the base for the Wind Orchestra installation (created by design interactions researcher Julijonas Urbonas). The interactive Wind Orchestra initiated migrations from sounds to visuals and from a speaking action (blowing) to a collective listening. *Tad apskritas stalas, buvęs ir konferencijos pranešėjų kalbėjimo bei diskusijų vieta, ir meno kūrinio baze, tapo aktyvia migruojančios realybės metafora.*

Kaip ir pati projekto tema, renginys neturėjo aiškios ir pastovios formos – nuolat migravo tarp parodos, konferencijos, performanso, meno projektų pristatymo ir diskusijos. Dauguma dalyvių buvo vidiniai ar išoriniai migrantai. Susipažinus su vidinėmis migracijomis – dalyvių CV – paaiškėjo, kad vieni jų yra baigę inžinerijos mokslus ir tapo menininkais, kiti atvirkščiai, o treči buvo ir ten, ir čia. You may have a similar feeling of migration throughout the book. If you begin by browsing through the art projects you might end up staring at mathematical formulas, or, if you start reading a philosophical treatise, you may end up in a playful and speculative essay.

Migrating

Chad Scoville

In a post-rapitalist
piternal su
nounced th
cedes its a
which the t
temporary

Migrating
redundant
void of eve
cerates the
speed of n
totically. It
becoming
dysfunctio
ically ampl

Furthered
ism, of hyp
ist transpo
transparen
less interd
backbone-

The multip
sion and fe
ing existen
metic eme
The virtu-r
magnanim

A polarity
pansionist

Migrating Realities

Chad Scoville

In a post-nuclear/pre-singularity accelerated state, witness the semipiternal subjectivization of observation. Where the post-modern announced the criticality of its occurrence, the transinformationalist concedes its abstraction and indexicality. Such is a crucial centrality on which the transformal and eschatological terminality with which a contemporary discussion concerning migration and the real are situated.

Migrating towards a new of indexical subjectivization – intermediated, redundantly stored, and searchable. The significant atemporality – devoid of event horizon, action, and totality. A new which ultimately eviscerates the platonic real, subjugated by the virtu-real. Its breathtaking speed of migration impinges towards its limit; infinitely and asymptotically. It is a new whereas the virtu-real is measured in a constant becoming through exponentially dogmatic structures of symptomatic dysfunctionism. Speed-acceleration-terror-blood-tissue-war electronically amplified virtu-real.

Furthered through an architecture of militarism, of superconnectionism, of hypercapitalist commodity-pricing inflationism, it is the urbanist transposition of a constant intermediated electronically-amplified transparent projection. The virtu-real, route-reflected through BGP classless interdomain route advertisements between level 1 internet-carrier backbone-switching peers.

The multiplicity of screens, featuring and enabling the endless discur-sion and feedback mechanism abounding to a state and condition of being existentially super-inert. A panoptical dispersion of explosive memetic emergence dominating the conjecture of neological perceptivity. The virtu-real of more entropy; heightened energy; incredible valence; magnanimous uncertainty; utter apoliticality; banal randomness.

A polarity of multiplicity, engendering endless interconnectivity, expansionist, manifold, and substantiated through emergent indices of

yet to be determined endpoints. A morphological ecology of infinitely-looped continua, migrating and transferring, downloading and files sharing, ripping and torrenting.

Our reactivity, our disjunction, and our own real, sublimated by the virtu-real becomes further abounded and distanced from the biological objectivity of sensual reduction and cognitive didacticism. Googling our neurons, mapping our pathways, and empirically manufacturing a ruthlessly speed-obsessed awareness of meaninglessness, mediocrity, idiocy, and madness. The redundant and extenuated circumstances of hegemonic deliberation witnessed concurrently across our terrestrial hemispheres, migrating towards a new of hyper-violence, endless war, destruction, sexualization, and technocratic autocontrol.

A migration distanced from the anonymity of IP-based exchanges, towards a actuality of cybernetic life-totalization.

It has never been the same. It is always shifting. But this shift of becoming is now approaching the logarithmic.

A virtu-real of pandemic destabilization. Of reflected, sys-logged, and pixilated sadomasochism. The activity becomes inexhaustibly recorded, generatively witnessed and neurologically interprocessed for pathological mind framing. The migration towards a psychology-of-torture commons. Television and cinema ping, traceroute, and mirror the eternal path towards a contemporary primitive – man returns to early man; a reaction against the spectral intention of futurity and progress. Migrating away from a moderative norm of civil contract and towards innumerable extremes of bottom-oriented crowd-sourced ochlocracy.

A migration away from a class stratification as a function of object-oriented consumption rates, and towards one of network data rates. A translation indicative of host bidirectionality, protocol understanding, and network interdependency. A connectionist super class, maintaining a ultimate hyper-awareness of indexed and stored subjectivities.

A migration away from centralized authoritarians, and towards the total equalization of legality. The jurisprudence by keystroke. Conviction by blogroll in the public sphere of six billion chattering hominoids banging

endlessly a
and listeni
teurization
meric acc
cultural hy

infinitely-
d fleshar-

by the vir-
biological
. Googling
facturing a
mediocri-
umstances
our terres-
e, endless
l.

anges, to-

shift of be-

ys-logged,
ustibly re-
cessed for
ogy-of-tor-
mirror the
ns to early
d progress.
d towards
chlocracy.

of object-
data rates.
erstanding,
maintain-
activities.

ds the total
nviction by
ds banging

endlessly away on Mac Air Books
and listening to iPods. The ama-
teurization of content, the prosu-
meric acclimation of incidental
cultural hyper-repetition.

Chad Scoville is an interdisciplinary artist and computer engineer currently based in New York City. For the previous decade, he has worked on a dynamic blend of computational hardware/software network and infosec projects encompassing both private and public conglomerates. His current projects include visual artifacts and production engaged with cyberpunk, economic, and post-political polemics; virtual worlds/metaverse implementations; and network management utilities. He is currently finishing his first book, "Inundated Bitwise." Scoville has a Bachelors of Science in Computer and Systems Engineering from Rensselaer Polytechnic Institute, Troy, New York, USA.

Bastymasis man būtų daug priimtinesnis žodis

Vytauto Michelkevičiaus interviu su Žilvinu Lilu

Vytautas Michelkevičius: Kaip tu susiduri su migracija? Kuo migracija skiriasi nuo tiesiog judėjimo? Pabandykime interpretuoti „migruojančią realybę“ ir apibūdinti ją laisvomis asociacijomis.

Žilvinas Lilas: Bastymasis man būtų daug priimtinesnis žodis... Žinoma, tik atmetus akivaizdžiai karikatūrinį šio žodžio aspektą. Kita vertus, migracija yra klampus ir daugialypis terminas. Sunku apie tai šnekėtis kaip apie objektyvų reiškinį, kadangi pats terminas nėra nuosekliai apibrėžtas ar pragmatiškai išbalansuotas. Politinis-ideologinis šio žodžio багаžas nusveria tiesioginę racionalią su judėjimu susijusią prasmę. Tai vertybinė, moraliai angažuota sąvoka, turinti aiškią baudžiamąją konotaciją ir akivaizdžiai stokojanti akademinio neutralumo. Migracija, migrantas yra hiperaktyvūs terminai, kuriuos vartodamas norom nenorom įsipainioji į dvipolį šios sąvokos diskursą. Iš principo, tai žodis-spąstai, primetantys savą dinamiką ir iškreipiantys individualias realybes. Kaip politinis konstruktas jis tuo pačiu yra ir kontrolės įrankis.

Kalbėti apie save kaip apie „migrantą“ reikštų iš individo pavirsti piliečiu, perkelti įgaliojimus iš savo paties, kaip individo, rankų į idealios institucijos – valstybės rankas. Dėl to aš ir nenorėčiau šnekėti apie „migraciją“ kaip apie reiškinį, nes tokio nėra, yra „migracijos“ terminas su specifine vertybine struktūra, ideologiniu užtaisu ir aiškiais galios centrais. Globaliam judėjimui apibūdinti reikėtų geresnio termino, kadangi pastarasis yra akivaizdžiai angažuotas. Paprastas pavyzdys – termino „migrantas“ inercija ir nenuoseklumas, su kuriuo esu ne kartą asmeniškai susidūręs Vokietijoje: žmonių elgsena ir požiūris gerokai skiriasi priklausomai nuo to kaip prisistatau – lietuviu ar amerikiečiu. Vienu atveju būnu suvokiamas kaip „migrantas“, kitu nesu. Banalus pavyzdys; apstu ir kitų panašių pavyzdžių, kai judėjimas iš taško A į B laikomas migracija, tačiau iš B į A arba iš C į B – ne. Paprastai migruoja ne tik „kiti“, bet tie „kiti“, kurių mes nelaikome lygiaverčiais partneriais ir kuriais mes nenorėtume būti. Taigi, migracija yra neigiamai įkrauta

vertybinė s
nei sociali
ir stratifika

VM: Kalba
– žmonių m
siai. Nuo s
po discipli
nuo tapyb
kitur. Ar g

ŽL: Manau
socialinis
mą ir nead
atveju, ind
atskirus st
talizmo pa
jėga, kapit

Migracija į
čios zonas
cipu. Judė
kos laužym
kito zoną.

„migrantą“
gubos kalt
zonų herm
balizacija,
juridiškai į
klasikinių
jos terminu
formuluoja
dividas – v
kaltės disk

Aš migrav
rybinę met
gravitacin
bos identi

vertybinė sąvoka, kuri neatspindi nei mano, kaip individo, motyvacijos, nei socialinės aistros. Migracija – tai patogus klasifikacinis, o tuo pačiu ir stratifikacinis, kitaip tariant, kontrolės įrankis.

ilu

Kuo migra-
ti „migruo-

dis... Žino-

Kita vertus,

ai šnekėtis

sekčiai api-

šio žodžio

ią prasmę.

udžiamąjį

Migracija,

rom neno-

tai žodis-

alias realy-

rankis.

pavirsti pi-

į idealios

nekėti apie

os“ termi-

iškiais ga-

io termino,

pavyzdys –

su ne kartą

ris gerokai

merikiečiu.

u. Banalus

aško A į B

ai migruoja

partneriais

mai įkrauta

VM: Kalbant apie migraciją norisi išsivaduoti iš pirmos asociacijos – žmonių migracijos. Intelektualinė migracija, manau, intriguoja labiausiai. Nuo studijų laikų tu migravai ne vieną kartą – pradedant migracija po disciplinas ir baigiant darbo vietų kaita. Kūrybinį kelią teko pradėti nuo tapybos studijų, tačiau vėliau įvairiai ir intensyviai basteisi visai kitur. Ar galėtum pristatyti savo migracijos kelius ir patirtis?

ŽL: Manau, kad migracijos terminas ar tema verti diskusijos tik kaip socialinis reiškiny, ir tai tik aiškiai suvokiant paties termino ribotumą ir neadekvatumą šiam sudėtingam reiškiniui apibūdinti. Priešingu atveju, individą, kaip centrinę temą, atmetus ir išskaidžius fenomeną į atskirus struktūrinius srautus, viskas puikiai įsirašo į liberalaus kapitalizmo pasiūlytą saulėtos globalizacijos schemą: juda prekės, darbo jėga, kapitalas, idėjos, tiesiog racionali dangiška mechanika.

Migracija įmanoma tik tada, kai pripažįstamos ribos. Ribos, apibrėžiančios zonas, organizuotas autorystės ir priklausomybės ar paveldo principu. Judėjimas zonomis suskirstytoje erdvėje, kertant ribas yra tvarkos laužymas, tau priskirtos zonos palikimas ir įsilaužimas į kažkieno kito zoną. Ši agresyvi dvipolė logika įvardina arba veikia nuvardina „migrantą“ kaip išdavusį „savo“ zoną ir įsibrovusį į kažkieno kito. Dvigubos kaltės mechanizmas išdavei-įsibrovei yra reikalingas užtikrinti zonų hermetiką kaip pagrindinį vertės išlaikymo garantą. Tačiau globalizacija, primetusį persiklojusį ir persipynusių, tačiau visgi aiškiai juridiškai įvardintų atskirų zonų (korporacijų) modelį, sukėlė sumaištį klasikinių vertikalčiai integruotų zonų (tėvynių) ideologų tarpe. Migracijos terminu yra patvirtinamas *status quo*, kadangi judesys, pasikeitimas formuluojamas kaip pažeidimas-kaltė, kurią „atleisti“ gali tik superindividas – valstybė, legalizuojanti „pažeidėją“. Migracija – tai efektyvus kaltės diskurso operatyvinis vienetas.

Aš migravau iš tapybos į šiuolaikines medijas ne todėl, kad pakeičiau kūrybinę metodiką, bet todėl, kad pažeidžiau zoninę logiką, kurios centrinis gravitacinis konstruktas yra identitetas. *Mixed media* pažeidžia tapybos identitetą kaip grynumo (*singularity*) matmenį. Todėl identitetas

visada yra zonis, hermetiškas ir judantis grynumo arba savo paties centro link. Pažvelgus iš šio taško, vertės standartas yra išgrynintame idealiame centre – ar tai būtų žanras, ar rasė, ar kultūra, ar kalba. Pastačius viską atgal ant kojų, nes struktūra apie kurią ką tik kalbėjau, mano manymu, yra apversta aukštyn kojom, identitetas tampa rezultatu, o ne „branduoliu“ ar atskaitos tašku.

Gyvendamas Berlyne palaipsniui tampa, o tuo pačiu ir niekada tikrai „netampi“ berlyniečiu. Kosmopolitinėje erdvėje zonis identitetas dažniausiai tampa rekreaciniu ar kulinariu reiškiniu, darančiu įtaką vartotojiškiems sprendimams, ištirstančiu platesniame, abstraktesniame išzonuotame metaidentitete. Mano kultūriniai ritmai ir elgesio logika bei socialinė mitologema turbūt artimesni šiuolaikiniam vakarietiškam miestelėnui negu archetipiškai ortodoksiškam mano paties tautiečiui. Mišrūs identitetai dažniausiai būna kriziniai, be aiškaus centro, nepastovūs ir vibruojantys tarp įvairių gravitacinių tokio hibridinio vieneto taškų. Lietuvos identitetas, mano manymu, šiuo metu išgyvena kategorinę dehermetizaciją. Todėl kartais jaučiamės labiau europiečiai, kartais labiau lietuviai, kartais labiau vilniečiai ir t. t. Kita vertus, hibridizacija ir dehermetizacija yra vienintelės atviros, komunikatyvios ir ekstravertiškos šiuolaikinio globalėjančio konteksto tendencijos; vienintelės, atsparios chroniškiems zonisams konfliktams, žiojintiems Balkanuose, Artimuosiuose Rytuose, Afrikoje ir kitur. Priešprieša hibridizuotam identitetui būtų įcentrinės, monologizuotos ir negatyviu išgrynintu ir aiškiai apibrėžtu identitetu paremta zonine konstrukcija aplink kovos arba kontakto-konflikto mitą organizuotos tendencijos.

Migracija, kaip sąvoka ar veikiau gestas, yra nukreipta prieš individą. Ji vulgarizuoja prigimtinę individo laisvę pasirinkti. Ji atlieka panašią sanitarinę funkciją kaip ir kitos baudžiamosios kategorijos – prostucijos. Vadovaujantis šia romantiškai moralistine nuostata, kalbinės struktūros papildomos vertinamuoju veiksniu, kurio beveik neįmanoma atskirti nuo tiesioginės žodžio prasmės. Tokie žodžiai, kaip „išvyko“, plačiame valstybiniame migracinės retorikos kontekste yra siejami su „paliko“, negatyviai sužymimi ir traukiami gilyn link išgrynintų kaltės mechanizmų, tokių kaip „išdavė“. Visa tai nėra nekalta ir sentimentali romantika, tai bandymas paveikti individualias trajektorijas, išgaubti ir palenkti jas atgal zonisio centro link. Atmetus „migraciją“, kaip pavojingą,

klaidingą ir
judėjimas

VM: Migraciją
naikinti iš V
kacijos fak
(t. y. iš vie
struktūrą,
lės akaden
disciplinos
kiti ignoru
migravima
mis proble

ŽL: Vėlgi,
pretacinia
gą bei laba
nėjau, mig
metodolog
visa tai iš
gracija, ka
„judėjimo“
idealią arb
susidurian
nuo bibliot
nelaikome
ideologizu

avo paties
šgryninta-
a, ar kalba.
k kalbėjau,
pa rezulta-

kada tikrai
dentitetas
ančiu įtaką
abstraktes-
ir elgesio
niam vaka-
ano paties

de aiškaus
ų tokio hi-
šiuo metu
nės labiau
ir t. t. Kita
ros, komu-
teksto ten-
onfliktams,
e ir kitur.
logizuotos
nta zonine
ganizuotos

š individą.
ka panašią
s – prosti-
a, kalbinės
ejmanoma
o „išvyko“,
siejami su
kaltės me-
mentali se-
aubti ir pa-
pavojinga,

klaidingą ir iškreiptą sąvoką, alternatyvi ir deideologizuota sąvoka būtų judėjimas – ne migrantai, bet judantys individai.

VM: Migracija padeda išlaisvinti mąstymo kryptį ir požiūrį. Kiekvieną kart iš Vilniaus dailės akademijos į Vilniaus universiteto Komunikacijos fakultetą aš, kaip dėstytojas, turiu migruoti ne tik geografiškai (t. y. iš vieno miesto galo į kitą), bet ir pakeisti mąstymo bei dėstymo struktūrą, nes vienur studentai studijuoja praktiką, kitur – teoriją. Dailės akademijoje studentams dėstomos ne tik praktinės, bet ir teorinės disciplinos, bet jie dažnai priešinasi teorijai. Vieni ją laiko nereikalinga, kiti ignoruoja tiesiog be priežasties. Kaip, tavo nuomone, vyksta idėjų migravimas iš teorijos ir praktikos ir atvirkščiai? Ar susiduri su tokiais problemomis?

ŽL: Vėlgį, nenorėčiau čia vartoti termino „migracija“, kadangi tai interpretaciniam laukui suteiktų labai lengvabūdišką, nors galbūt ir madingą bei labai parankų šių dienų politiniam diskursui kodą. Kaip jau minėjau, migracija įvyksta tada, kai yra pripažįstamas žanrinių, politinių, metodologinių zonų vyresniškumas individo atžvilgiu. Interpretuojant visa tai iš hibridizuotos, lanksčios ir nehierarchinės erdvės taško, migracija, kaip terminas, praranda prasmę ir tampa nebeatskiriamas nuo „judėjimo“. Kalbėdamas apie zonas ir erdves, aš iš esmės kalbu apie idealią arba hiperrealią erdvę. Kita vertus, kasdienėje praktikoje mes susiduriame su skirtingomis buitinėmis zonomis, pvz., kepykla skiriasi nuo bibliotekos, tačiau judėjimo iš vienos utilitarinės zonos į kitą mes nelaikome migracija. Migracija visada susijusi su idealia arba greičiau ideologizuota erdve.

On the tion: Thro

Vytautas
via ema

Vytautas
afraid that
that we sh
Actually, a
ing, so we
between p
works?

John Hop
chair I sit
text, outsid
of-view ch
view. Often
or think th
try this bec
are in that
lose conta
internal ch
of-view, w
and our ey
simply and
our point-o

Often I ge
tion netwo
tem. Mayb
dards and
Idiosyncra
difference

On the Various Faces of Migration: Networking and Traveling Through Boundaries

Vytautas Michelkevičius interviews John Hopkins
via email

Vytautas Michelkevičius: If you migrate what really migrates? I am afraid that mere geographical migration is so natural to our times that we should look for other definitions of the migration phenomena. Actually, artists and cultural producers always are and were migrating, so we don't have any problem in that field. Can we differentiate between physical migration and migration in the space of virtual networks?

John Hopkins: As I move, anywhere, at all – leaning over from the chair I sit on to look out the window, within the room where I type this text, outside to the market, to the airport, into a plane – my actual point-of-view changes. We are constantly moving and changing our point-of-view. Often we will desire to have the same point-of-view as an Other, or think that an Other should share our point-of-view. Many times we try this because we are afraid to trust our own point-of-view, where we are in that moment. When we step away from our own point-of-view, we lose contact with what is a deep source in life, the constant process of internal change. And anyway, if we want to take someone else's point-of-view, we can try, but in the end it is impossible to have their eyes and our eyes at the same point in space and time. Finally, migration is simply another particular word describing the changing that occurs to our point-of-view as we transit through life.

Often I get the feeling as I move through the international transportation network that more and more is becoming the same in that system. Maybe this is an affect of life exposed to the international standards and protocols that govern such intensive engineering systems. Idiosyncrasy is not so welcome. Change is not welcome. Surprise and difference are not welcome. It is the same in all techno-social infra-

structures and systems, including telecommunications networks, that indeterminacy is denied. Difference is discounted. Noise is filtered.

When I sit and watch the digital screen, my point of view changes very little. What I see changes, but my point of view does not. In the long term, this is an enormous shift from an embodied life where point-of-view changes constantly. What do we lose when our point-of-view does not change? We interrupt our evolution and although this interruption is only temporary – as all is change – we stall our embodied evolution. When our point-of-view is looking at the same content on a screen, we are all having, artificially, the same point of view. What is it that we see?



VM: I am actually myself constantly migrating from theory to practice and vice versa. This is because of my teaching jobs at Vilnius University and Vilnius Academy of Arts. It is only the third year of this type of migration, so I do not yet feel any consequences. Could you perhaps share some interesting experiences as to what happens after years of that kind of migration?

JH: For me, migration is not a former engineering artist and a former artist. It is simply a change of individual, the change (as all temporal change) of the universal. It is a confronting change. It presents the unknown. It brings vitality. It takes. These are the rooms to the writing. It is a migration, a change of view, I find. It is a state that is a dislocation. It is a deeply participatory in times. What is that work formed from

I could write this migration. It is a thirteenth scene.net

VM: How ample academic happens with (nets), when discouraged of one me them. Do v

works, that filtered.

anges very in the long e point-of-nt-of-view this inter-embodied content on a w. What is



to practice University his type of u perhaps er years of

JH: For me this is no migration. Nor even a 'changing of hats.' As a former engineer coming from a hard science background, now a working artist and educator, I came to believe that this kind of migration is simply what people on the outside perceived about me. To the individual, the embodied internal life is a continuous phenomena where change (as in migration) is simply another experience of the change (at all temporal and spatial scales) that is the fundamental characteristic of the universe. Again, all is change. The attitude we take when confronting change will govern the quality of life and the possibilities that it presents. A hard resistance to change, and a strict adhering to 'wearing the proper hat at the proper time' will limit the possibilities that the unknown and unexpected bring to life. An acceptance of change brings vital energies into every action, every practice that we undertake. These principles apply whether we are migrating from the bedroom to the kitchen, or from Asia to Latin America, from physical labor to writing. From my own experiences, crossing the borders of many nations, many disciplines, and seeking to understand other points-of-view, I find that the possibilities of seeing the world from multiple points-of-view becomes a powerful tool for that understanding. It is a state that cannot be learned except through these experiences, these dislocations. It cannot be simulated on the screen. The world as-it-is is deeply connected to the experience and observation of the active participant in it. We carry the imprint of all our points-of-view with us at all times. When we can bring multiple points-of-view to dynamic actions in that world, the actions are by nature more powerful because they are formed from a deeper experience of observing and being.

I could write many stories, and indeed, have written many stories about this migration in my personal travelogue which has now entered its thirteenth year. You are welcome to explore them at <http://www.neoscenes.net/travelog/weblog.php>.

VM: However, sometimes migration is not tolerated if we take for example academia and migration between disciplines. The same happens within fine arts (to be more precise, academies and art markets), where the migration of ideas between different mediums is discouraged. I mean that academia and markets have a preference of one medium over another which of course limits fluidity between them. Do we need this kind of migration anyway and what, if any, are

the problems with it? Finally, where does inter-disciplinarity fit in this framework?

JH: It seems like a migration, but this situation is embedded in a particular world-view. A materialist world-view makes distinctions between the appearance of things (and people), and subsequently to the material characteristics of the social system that humans construct. I believe this is a redundant world-view and is in desperate need of being retired! The question of inter-disciplinarity is largely framed by this materialist point-of-view. By labeling someone as an artist, a scientist, an educator, a curator, a critic, a researcher, a historian, or any other title, we remove the acknowledgment that the person in question might be as well something else. A fixed and rigid title makes our relation with that person 'safe' because these common terms are well-defined and known in a typical social system. We know who they are, and therefore what they do. They are no longer the unknown stranger. But safety and security is an illusion that command-and-control social systems try to fool a population into believing: that change and the unknown are somehow under human control. An open system that allows the Self to confront the unknowns evolving from change has a much higher potential for innovation. Migration across social boundaries is always necessary – just as the wandering Buddhist monk, equipped only with the clothes on his back and a bowl, is the social tool that 'allows' the normal population to learn about generosity – so it is with the migrant, the unknown stranger, who can teach the native to overcome a fear of the unknown and open his home to feed and house the traveler and to share stories of the near and of the far.

This type of migration is only a problem for those who fear difference and change. Although, sometimes, as history often demonstrates, the fear in the native is so great that the stranger is killed before telling his story, before the table is shared, and before the bread can be broken. So there is risk to the migrant. That is the only problem. Fear.

As for inter-disciplinarity, the one who rides two or three or four tigers is doomed to an exciting life in the wilderness. When he visits the City, he will be feared for the smell he brings, the smell of the unknown, the smell of wildness. But it is better than trudging along a well-used pathway with the nose in the dirt, following the crowd and fearing.

What 'Pata

Brian R

*And the
need no
say, and
and the
shell the
unadjac*

Apart from
of Zombies
"real" Voc
construct,
amongst u
Zombie ab

From the R
the hospita
flying, you
tion, so tha
give way fo
just late fo
one of the

But for nov
those of the
of certain r
the religion
is a rather
mentary ("
which culn

What is Zombie? What is 'Pataphysics?'

Brian Reffin Smith

And they said unto him, "Whereof may we speak, that thereof we need not remain silent?" And he replied: "When you know what to say, and when the man become the woman and the woman the man, and the father the daughter and the mother the son, and the outer shell the inner core, and vice versa, then shall ye enter into a place not unadjacent to the kingdom of heaven." And they were speechless.

From the (apocryphal) gospel according to St. B.

Apart from the eponymous cocktail and musicians, there are three kinds of Zombie: the Hollywood (more correctly the Pittsburgh) version; the "real" Voodoo/Vaudun Zombie, poor "souls;" and the philosophical construct, the p-Zombie. The reeking, living dead are almost certainly amongst us in one form or another. I should know since I became a Zombie about 6 years ago in the Lariboisiere Hospital in Paris.

From the RER train from Roissy airport to the centre of Paris, I can see the hospital where I became an accidental Zombie. It has a windsock flying, you know, one of those tubular kite things that shows wind direction, so that helicopters can land on the roof. Parisian motorists rarely give way for an ambulance's flashing blue light, often saying "They're just late for their lunch," which used to make me laugh until I was in one of them.

But for now, let us be amazed that from the Zombie films – especially those of the 1930s and 1940s – there has actually been a reverse-adoption of certain made-up aspects of the Zombie/Voodoo rites and rituals into the religion itself – or so I am led to believe. That "real" Zombies exist is a rather probable though contentious fact. There was a BBC documentary ("Last Of The Medicine Men," Benedict Allen, BBC TV, 2000) which culminated in a Zombie being presented to the camera. On the

other hand, they know that we expect Zombies. There have even been cases of tourists buying a Zombie by mistake.

In fact, Zombies are slaves. Poor uneducated people are given a potion containing a cocktail of drugs and fall directly into a coma. They are buried, but later dug up and, after the administration of an antidote that I suppose also contains hallucinogens, are in a more or less aware but damaged state. They are then told that they are Zombies, and what is more, they believe it. Then they work on the Bokor, or priest's farm, as slaves. The traditional Zombie bandage round the head and jaw is suppose to keep the latter closed, so that the P'tit Bon Ange – the little good angel – should not escape.



As I said, all this is contentious, and may possibly be based on misunderstandings and myth, but I tend to believe it.

One of the poisons used is tetrodotoxin, the same agent that causes painful paralysis and a terrible death in a few hundred Japanese every year after eating the naughty bits of the Fugu or Puffer Fish. It is worth noting that the genome of the puffer fish is so close to that of humans – having most of the same genes but far less “junk” DNA – that it is the subject of intense study.

It is thus a...
ing, that th...
instead of...
whereby a...
a tube is in...
X-ray guid...
pressing th...
process is...
ternative, i...
cial mome...
(a reaction...
the artery...
close to th...
health aut...
subject to...
on the act...
like a huma...
or epiphen...
part of wh...
the true an...
Situationis...
dead nor a...
but BOTH...
entirely wi...

Present m...
taste and...
comment...
also bliste...
“really” me...

Would you...
robot that...

The p-Zom...
Chalmers...
studies to...
argument...
from a hur...

even been
given a po-
oma. They
an antidote
less aware
s, and what
est's farm,
and jaw is
– the little



on misun-

that causes
nese every
It is worth
of humans
that it is the

It is thus a tragedy – it was for me – and perhaps an actionable failing, that the French health care system sees fit to use the Puffer fish instead of the usual balloon in a process called ichthioangioplasty, whereby a blocked artery feeding the heart is opened again. Usually, a tube is inserted into an artery in the thigh, and is manipulated under X-ray guidance into the required spot, when a small balloon is inflated, pressing the blockage back against the artery wall. It is true that the process is not risk free, but surely less so than the “bio” or “natural” alternative, involving the insertion of a tiny Puffer fish which, at the crucial moment, receives a small voltage on its tail and suddenly inflates (a reaction used to scare enemies when threatened), thus unblocking the artery. For there is a small but real chance of toxin release about as close to the heart as it is possible to get. In my case, the hospital and health authorities have denied even using this process, and it is still subject to a legal investigation. However, although I cannot comment on the actual details, what is sure is that although in all respects I am like a human – that is, there is no objective test in science, psychology, or epiphenomenology that may distinguish me as a Zombie – I am now part of what Derrida was referring to when he said that “In between the true and the false, there is always the undead, the Zombie.” The Situationists as well talked about the mass of the non-living. Neither dead nor alive, neither true nor false, neither one nor zero if you like, but BOTH, simultaneously, in a close-to-quantum sense, the Zombie is entirely without qualia – that is, it has no feelings. But you cannot tell.

Present me with a glass of Armagnac, I will appreciate its color, its taste and smell. I may ask for a second glass, hold it to the light and comment on its age. Burn my finger with a match and I will yell and also blister. Yet I have no real feelings. I can cry real tears too, yet don't “really” mean it. How unlike a real human.

Would you hurt me, knowing this? Would you torture a computer or a robot that screamed and begged for mercy? Shame on you.

The p-Zombie is a philosophical construct mainly attributed to David Chalmers, and invoked at times during debates around consciousness studies to which the author has occasionally contributed. Briefly, the argument I think goes like this: Imagine an entity indistinguishable from a human being. It looks like one, walks and talks like one, reacts

like one – there is no way of telling it's not a human. But it is not, it is a Zombie, without "qualia" or real human consciousness. To simplify the argument, if you can imagine such a being, then you may accept that the essence of human consciousness, perhaps the mind or "soul," is not a product of the biological machine, but something else.

The argument is supposed to undermine those of us (but then I would say that, being a Zombie, wouldn't I?) who would argue that there is no mystery, no soul-like thing, no mind-body split. Or rather, the way in which consciousness, awareness, mind, emerges from the biological, chemical being, is already enough of a mystery, and very beautiful.

Really, in keeping with certain critics of this argument ("It's so bad, it's not even wrong...") what I should do is to assert that:

- (a) This argument is true, and
- (b) I am a Zombie.

For I would argue that in a useful way (useful for art, artificial intelligence, relationships, and so on) it is possible to assert that we are all Zombies, just, you know... pretending. Bear in mind that such Zombies are quite capable of reflecting on their Zombie/Human status.

Then let us pretend well, as if we really meant it.

'Pataphysics is the science of imaginary solutions, and is to metaphysics what metaphysics is to physics. The Paris-based College de 'Pataphysique, in which I have the honor to be a Regent, is more or less like Freemasons on LSD, though with far, far more bureaucracy, consisting in an all-embracing, devious network of sub-committees, and quite a lot of wining and dining. It is, however, a deeply serious institution, and numbers or has numbered many illustrious avant-gardes, scientists, philosophers and writers amongst its members, from Marcel Duchamp, Raymond Queneau, Boris Vian, Max Ernst, Eugene Ionesco, and Georges Perec to the Marx Brothers, Dario Fo, Fernando Arrabal, Italo Calvino, Umberto Eco, and Jean Baudrillard. It is also the umbrella organization not only of OuLiPo, the Potential Literature Workshop, but also of OuPeinPo for art, and various other "OuXPo" in the realms of comic strips, music, cuisine, crime fiction, and so on.

A list of th
clude the f

Informal G
of Types, o
of the Hou
of Kinds an
grammes a
nary Comr
Marcel, of
Clutches,
Bread, of
of Badger-
of Means,
and Epithe
Moralities,
Duck-Buri

There are
of the Col
zoned on t
of stencil
Pompagog
Anodyne,
and Figura
Immedia
physics, O
Messalino
biosis & A
Practical H
Theoretica
Grammatu
Ichthybalis
Administr
Bathybiolo
Onirograph
Metallurgy
& Involunta

not, it is a
simplify the
cept that the
ul,” is not a

en I would
there is no
the way in
biological,
autiful.

so bad, it's

icial intel-
t we are all
h Zombies
s.

s to meta-
College de
ore or less
cracy, con-
ttees, and
ous institu-
ardes, sci-
om Marcel
e Ionesco,
o Arrabal,
he umbrel-
Workshop,
the realms

A list of the bureaucratic elements of the College would have to include the following:

Informal Groupings of the Ersatz, of Approximations, of the Umwertung, of Types, of Order and Time, of Biases, Disparities and Unstarted Work, of the House of His Magnificence the Crocodile, of the Great Exterior, of Kinds and Unkinds, of Anhistoric Monuments, of Onomonyms, Anagrammes and Interpretations, of Treasons and Translations, of Imaginary Commodities, of the Infinitesimal and of Leptologies, of the Pope Marcel, of Assumptions and Assolements, of Implications and Muddle-Clutches, of Tidying-Up, of Resumptions and Evacuations, of Horned Bread, of Truffles, of Funiculars, the Spikenardograph and Tampons, of Badger-Brushes, of Escorts and Parapomps, of the Improvement of Means, of Ellipses, Eclipses and Anaestheses, of the Impredicable and Epithets, of Inadequations, of Canons and Paragons, of Insinuated Moralities, of Paranomies, of the Entropy of Lice and Harmonies, of Duck-Buriers and of Anachronism and Local Color.

There are also the “Regents,” or Professors, each holding a chair of the Collège – a director’s chair, as used by Hitchcock – emblazoned on the back with their disciplines, often needing several lines of stencilled acid green lettering: the Regents of Lyricopathology, Pompagogy, Photosophistics, Clinical Rhetoriconosis, Cathodics & the Anodyne, Practical De-braining, Military & Strategic Eristics, Literary and Figurative Halieutics, Comparative Plasmactopractics, Media & Immedia of Pornosophy, Shakespearian Zozology, Merdical 'Pata-physics, Omphalology, Melanometaphrasis, Ciscendence & Involution, Messalinology, Dialectics of the Futile Sciences, Experimental Necrobiosis & Applied Amnesia, Verbiculture, Assimilated Metapornosophy, Practical Hypothetics, Chrononomy, Orchestics, Ethics of Alcoholism, Theoretical & Applied Scalariculture, Differential Crisiology, Extralegal Grammaturgy, Rogmology, Epidictics, Indicifics, Vermology, Helicology, Ichthybalistics, Political Science & Comparative Atrocity, Critical & Administrative Thermosophy, Exegesis & Exaction, Computational Bathybiology, Labyrinthology & Sphingitics, Teratoscopy & Dinography, Onirography, Chronolisis & Iconocriticism, Parachemistry & Speculative Metallurgy, Anabathmology, Polar & Poetic Occupodonomics, Voluntary & Involuntary Spoiling.

OuPeinPo, of which I am a member, exists to offer ways of using constraints in art to other artists and to the general public. We do not, as a group, make art per se, but rather illustrate the methods, constraints, and systems we discover, invent, or celebrate.

The question arises then, where can you find or how can you make neutral, value-free images etc., to be the raw material for these processes? The answer is to assert, as we do, that all the images we use were originally the result of Zombie endeavor, and hence have no real qualities inherent in them. You can read into them what you yourself like, but that's just your choice – the actual work had none.

It is possible to assert that all art, of any kind, in any field, is Zombie. The transmigration of the soul takes place only internally. And you still cannot tell the difference.

Brian Reffin Smith is a writer, artist, and teacher born in Sudbury in the United Kingdom. Working with computers since the mid-1960's, he was a pioneer of computer-based conceptual art, with the aim of trying to resist technological determinism and "state of the art" technology which might merely produce "state of the technology" art. In 1983 he was invited by the French Ministry of Culture to intervene in art education, and was later appointed to a teaching post in the national art school in Bourges. He studied at Brunel University and the Royal College of Art, where he held a Research Fellowship in 1979 and was then appointed College Tutor in computer-based art and design at the RCA from 1980 to 1984. He lives and works in Berlin and France.

The Žilvinas

Summertime
plated, tag
organizational
clical chron
tempestuous
temporal a
acknowledg
through its



As desires
well-observed
merit time w
median tem
plex public
grand-utop
small-scal

Rhythms c
– triggering
behavior th
conurbation
anticipation
unfolding v

using con-
do not, as
constraints,

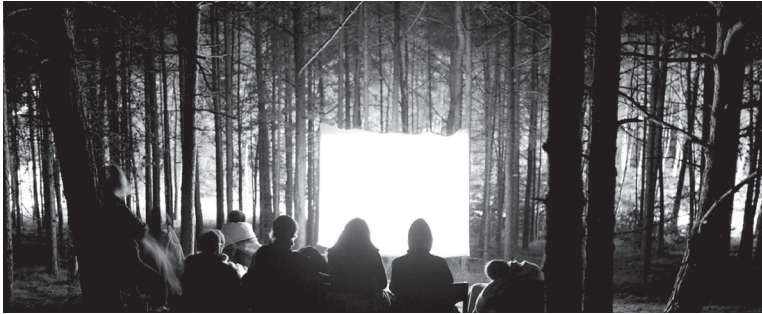
The Art of Summer

Žilvinas Lilas

make neu-
processes?
were origi-
al qualities
lf like, but

is Zombie.
and you still

Summertime is an institution. It is a time that is fragmented, tem-
plated, tagged with desire, and cycled through the mechanics of civic
organization. Summertime is also an urban in(ter)vention, it is a cy-
clical chrono-spatial remedy for the bio-social malaise caused by the
tempestuous seasonal scenarios that penetrate and subvert the extra-
temporal abstractness of the city. An intimate communion between the
acknowledged variables is exposed and abstracted and communicated
through its representations.



ter, artist,
y in the
with com-
he was
d con-
trying to
inism and
y which
e of the
was invited
culture to
and was
g post in
ourges. He
y and the
he held a
and was
or in com-
at the RCA
nd works in

As desires go, summertime is like a lawn, a measured and maintained,
well-observed and clearly-staged entity. It has been a while since sum-
mertime was conceived as a physiological response to an increased
median temperature and extended daylight; it has evolved into a com-
plex public ritual, a carefully conditioned and officially sanctioned
grand-utopia that is deliverable as a package of fully personalized
small-scale desirables.

Rhythms of nature directly influence individual psychological cycles
– triggering fluctuations of physical, emotional, cognitive, and social
behavior that are subsequently imbedded in the memetic pools of the
conurbation. Springtime in the city is a time of differentiation and the
anticipation of broken continuity. A spectacle of the signs of “natural”
unfolding within the urban structures implies an imaginary insurrection

against the static prominence of concrete – nature contaminates the purity of abstracted buildings, teasing, terrorizing and thus humanizing them. The spatial concentration of humans – a historically-preferred mechanism for increased productivity and survival, has ultimately contributed to some of the gravest conditions for the very survival of man as a biological entity. The polis as a quasi-organism nested at temperate latitudes and exposed to the seasonal thermal flux eventually developed into a conglomerated body of interlocked spaces organized in relation to multidimensional coaxial rituals. The gravitational pull of the central organ such as impenetrable castle on a rock, or a phallo-cranial cathedral, or an abdominal market square, or digestive bastille, or a pulmonary central park shapes the space and time of its subjects. It synchronizes their movement and subordinates their positions, while acting to a large extent separate from the rhythms of nature. City dwellers, an assorted social platter served in all-imaginable shades, shapes, and trajectories of flight, have nevertheless a similar spatio-thermal desire constituted of properties such as away, open, green, sunny, and warm. Seasonal exodus from the cities became a common event in the urban metabolism. Yet the mechanics of metropolitan de-pressurization, namely, summer holidays, are surprisingly out of sync with hormonal signals evoked by annual changes in the daylight hours and temperature, both profoundly obvious during the fall and springtime. The length and timing of the holidays is a result of the historic circumstances rather than a thoroughly thought-out behavioral policy. Delayed social response to the neuro-endocrinal reality of its citizens is one of the contributing factors to the tensions or the “rough grind” of the city.

First institutionalized as the summer break taken by the law courts in England since the times of William the Conqueror, vacations meant leaving the urban residence vacant for part of the year and moving to a summer home for reasons ranging from health and self-improvement to self-indulgence and congregation with the sublime. In (post)modern times, being a vacationer entitles and simultaneously re-contextualizes: the locational dimension of the vacation is conflated with such constructs as choice and reward. Accessing a time-option as a commodity and exchanging it for a place-option, vacationing urbanites tend to perform the “end of the world” routine and temporarily deviate from the abstractness of their social circumstance with a periodic accuracy. The ritual of the vacation does not arise solely as a response to an acute

psychosom
and consu
personal fr
figures on
Consuming
communio
realities ar
is no vaca
a symboli
of nature s
counter w
impossible
we could e
similarities
singular pr
extending
the abstra

A summer
artists con
the re-emb
with all th
to Nida dri
and armed
praxes. Th
the kaleido
zone of va
the beach
result of th
“the tide.”
submerged
sea epitom
phenomen
as the sam
terminal o
as meanin
empty sign
ing the loc
cisely the l

minates the
humanizing
-preferred
nately con-
val of man
at temper-
ntually de-
ganized in
pull of the
illo-cranial
le, or a pul-
cts. It syn-
while act-
y dwellers,
hapes, and
mal desire
and warm.
the urban
surization,
hormonal
d tempera-
The length
umstances
ayed social
of the con-
nity.

w courts in
ons meant
moving to
improvement
(st)modern
ntextualiz-
such con-
a commod-
tes tend to
e from the
uracy. The
o an acute

psychosomatic exhaustion, but perhaps is one of the few sanctioned and consumable articulations of otherwise abstract and inaccessible personal freedoms. Urban dwellers are detached and interchangeable figures on an increasingly fragmented and contorted city-world stage. Consuming holidays is an act of geo-Eucharistic reception, a Utopian communion with no-place and no-people where roles are assumed, realities are composed, staged, and devoured. In this sense, an artist is no vacationer. He/she is leaving the urban structures not to stage a symbolic “wild side” of the self by proudly displaying the souvenirs of nature such as a suntan, improved health, pictures verifying an encounter with nature, but to engage in a specific practice otherwise impossible in the structured and regulated space-time of the city. If we could epitomize a specific “genus” of an artist, then genealogical similarities would emerge with a hunter-gatherer vehemently pursuing singular prey rather than with a subdued agent of disembodied labor extending the abstract gesture of the machine deeper and deeper into the abstract space of the exchange.

A summer residence in Nida, Lithuania where a mixed group of young artists converged served as a refuge or a creative centrifuge bolstering the re-embodiment of the mundane utility of an artistic practice along with all the elusiveness of pre-articulated imagination. They traveled to Nida driven by a strong yet patchily itemized desire for “making art” and armed with the specific identities rooted within particular artistic praxes. This was, however, just a starting point – an initial pattern of the kaleidoscope which was immediately shattered upon entering the zone of vague and dispersed conventions. Artists’ seeking refuge on the beach is an ontological variant of flotsam floating ashore as the result of the mechanics of the cohesive and repetitive system called “the tide.” At the land’s end the pulses of the city are vague and fully submerged under the rhythms of nature. The sight and sound of the sea epitomizes the very spectacle of nature, it exhibits gestures of phenomenological reduction articulating particularity and generality as the same thing. Erasing differences and setting similarities adrift, terminal objects become impossible collectibles and their assertions as meaningless as genres as the uniforms of the deserters – just the empty signs – when detached from the hierarchical backbone, becoming the loosely aligned parts of the conceptual detritus or more precisely the habitus of the refuge.

The currently dominant industrial cycle with all the “pre” and “post,” and even combined together with an agricultural period assuming it did appear in an early Neolith, is dwarfed in comparison with the perpetuity of the direct societies such as hunters-gatherers. Although interest in the prehistoric era is seldom sparked by other than academic necessity, the current state of exhaustion of the planetary situation casts a new light on less organized or “primitive” structures. Low-impact and self-sufficient existence slowly emerges as a dominant ideology of the 21st century; it seeps into the various threads of social fabric challenging the existing mode of organization and promising a new type of social and spatial morphology. Despite the fact that tenacity and brutality were the dominant characteristics of the prehistoric human condition, reconstructed fragments of being-hunter-gatherer fit perfectly well into the post-urban utopia of a bucolic and amicable embrace with the sphere of the natural. Ideology or therapy or poetry aside, there is one relational parameter or perhaps an unintentional gesture of this embrace, namely, an immediate consumption. Commonly seen as a trivial manifestation of mercantile mechanics, it shifts its spectrum, however, into the territory of reduced and responsible living when assumed in a wider context of a storageless society (in which all things must be carried – must be portable). The narrative silhouette of this construct emerges as an inverse of the very act of storing which in itself is a primary sub-routine of the modern society present in a wide array of objects and conventions ranging from such innocuous devices as the refrigerator and up to the key social-economic institutions like the stock market, the church or parliament. Memory draws both storage and consumption together; more precisely it activates its faculties in an inseparable flow, which is storage and consumption as one.

The remoteness and natural seclusion of the Baltic coast, where the commercial grid of storage-dispersion is sparse and anemic, proved to be a perfect location for the camp designed for immediate creation/consumption. Removed from the grittiness and density of the urban space and plunged into the inclusive ambiguity of a communal setting, participants enfolded their dormant or suppressed dimensions into the new means of communication and new types of creativity. The absence of spatial and temporal fragmentation, necessary when institutionalizing large quantities of information, capital or labor, left an open and undistorted field, perfectly tuned for an instantaneous

mediation.
medium; it
of no value
through th
way to a p
solely prec
“Happenin
cepted eve
material fa
For exampl
bonfire, sh
ing into th
breaking d
utilitarian
emerge wi
appeared t
actions int
other hand
rendering
selves into
minus – dy
scale depe
that partic

Profession
an infinity
a virtually
array of co
manifestin
value, be i
or purity o
anti-profes
stant routi
tion of self
Among the
shared me
easily fusi
ing are rife
creation (n

and “post,”
ming it did
e perpetu-
gh interest
mic neces-
on casts a
mpact and
logy of the
c challeng-
-type of so-
nd brutality
condition,
fectly well
ce with the
ere is one
of this em-
as a trivial
m, howev-
n assumed
ings must
f this con-
ch in itself
wide array
devices as
ns like the
th storage
aculties in
ne.

where the
nic, proved
e creation/
the urban
munal set-
-dimensions
creativity.
sary when
labor, left
antaneous

mediation. Immediacy as an aesthetic device does not have a preferred medium; it gravitates however towards the readily available material of no value and manifests itself in a consonance with human scale or through the human presence. In this context, the object (of art), gave way to a process, usually unfinished and therefore unappraisable and solely predisposed for an immediate consumption by the group. Unlike “Happenings” or performances, well-documented and commonly accepted events of art history, occasions at and around the refuge and the material fallout left over from those events were never purely artistic. For example, an event could start as a communal gathering around the bonfire, shortly after evolving into a cooking event and then transforming into the dancing and pyrotechnical performance and then later yet breaking down into where it all started from – a stream of individual utilitarian flows. Along this trajectory, the mundane and trivial would emerge with an extra-dimension, they were never “just” what they appeared to be. Awareness of the context warped most of the lowly actions into the communicative or ritual-like acts. Making art, on the other hand, lost its strict conceptual framework and functional clarity, rendering the practical outcomes of such an activity or the acts themselves into something of the genus art – perhaps only 65% art (plus or minus – dynamically shifting its artistic value up or down on a purity scale depending on the patterns of desire and creation-consumption at that particular moment.

Professionalism is always predisposed to purity. Absolute purity is an infinity of one, which makes it the most effective storage device, a virtually inexhaustible source of power; in a real world, there is an array of common-sense mechanisms associated with purity and its manifesting itself into a meticulously kept and widely graded degree of value, be it purity of gold or purity of skill (virtuosity), purity of breed, or purity of knowledge. In this regard, Nida was an erratic sanctuary of anti-professionalism (or “amateurism”), engulfed in unscripted and instant routines and infected with impurity and imperfection. Consumption of self-made art was part of a strategy of communal cohesiveness. Among the others, more traditional acts deployed by the group were shared meals and dance – both very simple and effective strategies, easily fusing into one another, provided that conditions for their making are rife with post-structural agglutination. The coarse dialectics of creation (making something out of nothing) and abandonment (making

something into nothing) occurring consistently throughout the folds of individual and collective activity, along with an intuitive concord of not storing anything more than just a memory, were the philosophical cornerstones of the residency-refuge – coupled with the sheer joy of non-value(able) creation. We eluded the stringent categorical framework persisting in justification, validation, or evaluation of one's own or an other's artistic acts and art objects – a tactic of pre-storage distillation in order to expose value sufficient of consummating a transaction – indulging instead the instant routines of search and action, production and observation, consumption and abandonment. We left a trail of sensually dense and non-storable objects and/or routines in a way that was refreshingly short lived and peacefully dispersible.

Žilvinas Lilas served multiple positions during his professional career ranging from Interactive Interface Designer to Chief Artist, and as Technical Director for a number of both start-ups and internationally renowned companies such as Walt Disney Studios, Oddworld Inhabitants, Metrolight Studios, and Artist's Inc. He has worked on a number of animated feature films, games, publications, and television projects including Treasure Planet and Chicken Little. His research interests include interactive art and design, simulated environments and scenarios, and identity and technology. In 1991 he received a Diploma of Artist from the Vilnius Academy of Arts majoring in Painting. In 1996 he completed his Graduate Studies at Ohio State University and was awarded a Master of Fine Arts in 3D animation and painting. He currently lives in Cologne, Germany with his wife and three children.

Refugee Ingo Gu

There is a
so far only
gee Republic
started to
The projec
social scul
migration

The Refuge
trans-glob
represent
global coo
well as me
avant-gard
tural mode

We are con
whelming
tive and ne
political as
which are e
immediate
of five year
long perio
managed l
Cross, and

Refugee

Refugees
tion. If con

* © 1992/2001

Refugee Republic*

Ingo Guenther

There is a state to be discovered – an entire country – one that exists so far only in the intangible data-land of statistics. I call it the Refugee Republic. This is not a metaphor but a construct that has recently started to take hold within the rhetoric of policy makers and scholars. The project, sanctioned to a certain extent by Joseph Beuys' notion of social sculpture, looks to place the problematic issues of refugees and migration on their feet.

The Refugee Republic project seeks to establish an experimental, trans-global, supra-territorial state as an instrument for refugees to represent themselves worldwide and to fuse their experiences into a global cooperative. The result would both accommodate investors as well as meet the need for a socioeconomic, political, and ideological avant-garde. It would perhaps also serve simultaneously as a structural model for the rest of the world.

We are constantly fed media images of refugees that provoke an overwhelming sense of pity and sympathy. These images, however effective and necessary for mobilizing the donation of material as well as political assistance, do not reflect the reality in most refugee camps which are characterized more by boredom and desperation than by any immediate physical danger. Today, a typical refugee spends an average of five years in a camp. It is necessary to address the situation of these long periods that follow the initial chaotic introduction that is typically managed by organizations such as Médecin Sans Frontiers, the Red Cross, and other nongovernmental organizations (NGOs).

Refugee = Capital

Refugees and migrants represent not only a problem but also a solution. If configured as a trans-global net that would foster its own form

* © 1992/2001 (revised 7/2001)

of statehood, the global refugee population would become the best candidate for a socioeconomic, political, and ideological avant-garde. The refugee republics of modern history, principally the United States, show that a steady influx of foreigners is an essential ingredient for becoming an economically successful country. Nonetheless, global public consciousness of this apparent correlation seems to be at an all-time low. Refugees suffer mostly through crises of identity. At the same time, national borders all over the world have become ever more impassible as implemented by easily available surveillance electronics and passive war machinery – notably land mines. Borders now may be projected on a political whim. On the other hand, ethnic, national, and geographical zones of tolerance have fallen victim to the transportation and information explosion. Wars are now easily started but are more difficult than ever to end.

Officially, as recognized and registered by the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR), there have been approximately 20 million refugees in the world over the last twenty years – a population larger than that of Australia – the majority of which were housed in UN camps. Unofficially, as reported through organizations such as the United States Committee on Refugees, the estimate is more than double the UN figure. The number of unregistered displaced persons now account for one percent of the world's population. If it were possible for refugees to pack and carry with them a proportional fraction of their country's land (measured at approximately 37 people per square kilometer), they would comprise together a state the size of France, Germany, England, and Italy combined. Configured as an intercontinental federation, it would circle the globe.

The original refugee republics developed partly because there were still large, sparsely inhabited areas to be discovered and colonized. Today all of the world's territories have been located, charted, and populated. Even in the recent past, traditional refugee republics like the United States, Canada, Australia, and Israel actively sought refugees and competed for the right to absorb them. Today, however, industries are lured from one country to another through tax incentives and other inducements, while refugees are regarded as an economic and social burden as well as a cultural liability. Recognized as refugees by the UN, they survive in camps as prisoners of international charity.

The simpli
the wide d
but also m
neither ter
suitable fo
ment. A n
as an expe
ing socio-i
enforce an

Refugees t
relatively c
neous refu
divergent
group was
creasing b
represente
the world's
just below

Nation

If one is to
a common
country to
ist without
ians, and n
generation
national b
nations tha
have creat
sive territo
successful
ritories. G
size, just a
portant tha
by the Sov
to its ultim

the best
ant-garde.
ed States,
redient for
ss, global
o be at an
ity. At the
ever more
electronics
ow may be
tional, and
transporta-
ed but are

tions High
roximately
- a popula-
re housed
ns such as
more than
ed persons
were pos-
fraction of
per square
of France,
interconti-

there were
colonized.
arted, and
ublics like
ught refu-
owever, in-
incentives
economic
s refugees
al charity.

The simplicity of the generic term “refugee” does not, however, reveal the wide diversity of this population, which is not just supranational but also multilingual, multicultural, and multi-religious. It commands neither territory nor capital. It has neither democratic structure nor any suitable form of political representation, or even any kind of government. A next-generation refugee republic would then have to evolve as an experimental supra-territorial state that is capable of anticipating socio-ideological and economic challenges. As such, it would both enforce and enable solutions.

Refugees from World War II were mostly European and were absorbed relatively quickly into other Western nations. Today's more heterogeneous refugee population is a global phenomenon comprising widely divergent cultures that resist simple assimilation. In the 1980s, this group was the fastest growing segment of the world's population, increasing by an average of between ten and twenty percent each year. If represented as a state, it would be ranked within the top ten percent of the world's most populated countries – immediately above Turkey and just below Italy and England.

Nation, State, and Territory

If one is to accept the definition of nation as an integral territory with a common culture and language (and thus identity), then hardly any country today is not multinational. There are, however, nations that exist without country or sovereignty: the Kurds, the Navajo, the Palestinians, and many other groups. In this way, a refugee republic of the next generation does not require the delineation of a traditional territorial national boundary. The Sinti and the Roma provide two examples of nations that neither have, nor demand, their own land but whose people have created a nation while circumventing the occupation of an exclusive territory. Singapore, Hong Kong, and Liechtenstein are also highly successful countries, despite the fact that they control negligible territories. Geo-strategic position may therefore be more important than size, just as education and communication infrastructures are more important than territory alone. The enormous physical territory covered by the Soviet Union, formerly the largest country on earth, contributed to its ultimate collapse rather than guaranteeing its survival. The only

token territory that the Refugee Republic would need could be leased by the UN from larger countries or from those who have few opportunities to profit from their land. Alternatively, segments of the electromagnetic spectrum could qualify as a quasi-territorial area. "The Network" could then become a home for the Refugee Republic. Refugees, just like anyone else today, could claim a right to information and to telecommunications access. Such rights could easily be derived from the Universal Declaration of Human Rights, the UN Mass Media Declaration, and other conventions and treaties. Ironically then, refugees, always the last to have access to network technologies, would, as victims of territorial borders benefit most from the borderless-ness of these technologies.

Government

Refugees lack self-representation, and this has always been a primary problem. Even though this may make them more manageable for the agencies who decide their fate, refugees end up without a democratic practice – an inevitable liability when being repatriated or admitted for permanent resettlement in a democratic country. An international refugee network would help in developing democratic modalities inside and outside of the camps. In addition, migration routes and communication structures would form the Refugee Republic's sphere of influence. Conceptually, its "citizenship" would be defined not so much by passports as by a universally accepted worldwide transit visa and by the ownership of shares in an "owner-operated" country. At a certain point, this country could make an Initial Public Offering (IPO) for itself, offering the potential of reaching more than 100 million consumers. The Refugee Republic's stock price would reflect the success of this incorporated country.

Economy

Calculating both the existing and potential world refugee economy is more than just a statistical challenge. For example, the income generated by the approximately two million Egyptian migrant workers could serve as a reasonable indicator of the economic potential of the migrant economy – a figure that equals 75 percent of Egypt's annual exports.

Similarly, the support of via constit them the s profiting d example, in forced to le All relief o thus great

The Refug rather than develop wi structural cal trade b by laws an a strong se with comm

The Mo

The Unite philosophi dently, une the world. spective, w and future. now reach global spe actually be

This republ partly pre- of globaliz alization). the inform per-lingual would pres

leased by
opportunities
omagnetic
work” could
st like any-
ecommuni-
Universal
ration, and
ays the last
f territorial
nologies.

Similarly, Bangladesh would not be able to survive without the financial support of its emigrants. Even the emigrants from the former Yugoslavia constitute a significant thirty percent of its country's export, making them the single largest export “article.” In addition, there are countries profiting directly from the existence of refugees in their territory. For example, in order to house the Cambodian refugees in 1979, the UN was forced to lease land from the Thai government for more than ten years. All relief care for the 300,000 refugees was purchased in Thailand and thus greatly benefited the Thai economy.

The Refugee Republic, alternatively, could significantly benefit from, rather than simply reinforce, the advantages of global power. It could develop without a clearly defined territory and currency, but with infrastructural network connections, NGO, and UN support; without physical trade but with transnational knowledge and contacts not affected by laws and borders; without historical and political structures but with a strong sense of peace and freedom; without a common language but with common fates, interests, and experiences.

The Model State

a primary
ble for the
democratic
mitted for
ational ref-
ties inside
communi-
re of influ-
o much by
isa and by
t a certain
PO) for it-
n consum-
success of

The United States adopted and benefited from the constitutional and philosophical ideals of Europe, and then reframed these ideals independently, unencumbered by historical baggage, as a model for the rest of the world. Today, Europe is still reaping the fruits of this American perspective, which provides a plausible reflection of Europe's own present and future. Because the countries that used to accept immigrants have now reached saturation and are no longer capable of representing the global spectrum, the United States, and indeed the entire world, would actually benefit from a new refugee republic.

economy is
me gener-
kers could
he migrant
al exports.

This republic would be a mirror of a world which, to some extent, is partly pre- and partly post-political – a world where diverging trends of globalization have led to re-tribalization (ethnification and regionalization). Geographic isolation has virtually vanished in the fog of the information and transportation explosion. As a hyper-cultural, hyper-lingual, multiethnic, trans-global net-state, the Refugee Republic would present an opportunity to fine-tune international law and ordinances as well

as to implement the decisions and ideals embodied by the UN. Above all, it could pioneer a contemporary and overarching understanding of human rights and duties – the state of being human under adverse conditions – a situation that increasingly threatens to become the norm for a multi-polar world.

Feasibility

However, will it really happen? The Refugee Republic project was originally intended to have the effect of an advertising campaign for refugees. However, as recent technological developments have outpaced their conceptual use, the project looks less outrageous and less utopian by the day. Second and third generation computer systems are waiting to be recycled and can be revitalized with Linux, Berkeley Software Design (BSD), and a host of other free software products that have become available under public license. Companies like Xerox are embracing concepts such as “knowledge communities.” Long-distance learning and e-commerce are the buzzwords of e-entrepreneurs and e-educators. Geographical distance is no longer a significant obstacle to business, education, or social interaction. Internet communities have superseded the populations of many countries (America Online/CompuServe). Microsoft is issuing electronic passports (could the loss or rejection of such a passport constitute exile?). Hong Kong and Singapore have started to export themselves as success packages along with banking laws, civil codes, education systems, and industries. Oracle, the software company noted for database applications, has developed a Government Online/Electronic Management System (“GOLEM”). An article in *The Economist* suggests that illegal immigrants are now the contraband of choice – it is less risky and more profitable to traffic in them than to engage in cross-border drug trades.

Statistics, technologies, and necessity may all suggest a Refugee Republic, but the perspective shift required not only to embrace the idea but to actively pursue it seems only to come natural to members of post-Aristotelian societies – not exactly the typical locale of refugees. The further we move away from an American point of view, the more arcane and outrageous the concept appears. Globalism, I have come to understand, is really a Western, if not American, invention that can

be replicated
lication do
same total
tion. Using
encourage
Harvard-b
monotheis
and domin
totality, a
out their h
ever truly
need to in
ization of
have rema
the global

It is no coi
500 years a
just does n
of other cu
simulated
globe. The
only imitat

Of course,
never eme

bodied by
verarching
ing human
reatens to

r was origi-
n for refu-
e outpaced
d less uto-
systems are
keley Soft-
ducts that
e Xerox are
g-distance
eurs and e-
obstacle to
nities have
line/Com-
the loss or
and Singa-
along with
es. Oracle,
developed
LEM"). An
re now the
o traffic in

efugee Re-
ce the idea
embers of
f refugees.
y, the more
have come
on that can

be replicated, more or less, by other Western nations – but this replication does not come easily. I have yet to find a culture that has the same total, or indeed global, definition of space and its sphere of action. Using a fixed point at the center, monotheism lends itself to and encourages all-encompassing ventures. Muslims, as observed by the Harvard-based Syrian scholar Bassam Tibi, empowered by a similar monotheistic viewpoint, suffer the most as they watch the West act in, and dominate, what they see as their own domain: the entire world, a totality, a globality. China and Japan, for example, have had throughout their histories designs on their neighbors, but neither of them were ever truly global: former Japanese Premier Nakasone even saw the need to initiate a government-sponsored Kokusaika, or internationalization of Japan. Without this initiative it was feared that Japan would have remained hopelessly parochial and thus unfit to take its place in the global marketplace.

It is no coincidence that the first globe on record was made just over 500 years ago by the Portuguese navigator Martin Behaim. Globalism just does not seem to be one of the default settings in the cosmologies of other cultures, and therefore will be something that can, at best, be simulated by tracing the deep imprints of the West's footsteps on this globe. The globalist perspective will always be a thing of the West and only imitated by the rest.

Of course, for the project to be successful, a Refugee Republic would never emerge.

Ingo Günther studied ethnology and cultural anthropology at Frankfurt University and later graduated from the Düsseldorf Art Academy. His early sculptural work with video led towards more journalistic-oriented projects in television and print as well as in the field of fine arts. Since 1988 he has used globes as a primary medium in his work. In 1989 Günther founded the first independent Eastern European TV station, Channel X, in Leipzig, Germany. He taught media art in Cologne, Zurich, and Tokyo. He is currently based in New York City where he is charting submarine estuary environments among other projects. More information is available at <http://republik.com>, <http://refugee.net>, and <http://worldprocessor.com>.

In Th A Me “Arc

John Ho

On the im
suggests t
gemony of
the deeply
This conti
far more f
migration t
dations, if

Participati
range of p
ing. Partic
leave our l
tory synerg
nomenal in
the present
Participati
with friend
with strang

In the sea
derstand t
terialism b
expression
instead int
configurat
ing the fol

Without th
enal natura

In The Presence of Networks: A Meditation on the Phrase “Architectures of Participation”

John Hopkins

On the immediate surface, the phrase “Architectures of Participation” suggests the grandiose, the monumental, and the static and rigid hegemony of brick-and-mortar – a suggestion that appears to contravene the deeply dynamic nature of the broader continuum of human relation. This continuum, generated in part through participatory actions, is a far more fundamental space that circumscribes much of our passing migration through this world. We will have to dig deep to find the foundations, if indeed there are any.

Participation is one reductive descriptor that applies to the infinite range of personal energies expressed and shared during our lived being. Participation is a condition that does not leave our lives until we leave our lives. Participation starts when life starts with the participatory synergy of reproduction. This prototypical participatory act is phenomenal in that the energies of two human beings combine to create the presence of a third human being. Participation is the root of life. Participation follows life in the synergies of parent with child, friend with friend, partner with partner, colleague with colleague, stranger with stranger. We participate in life, in living, every moment.

In the search for another way to understand participation, and to understand the dynamic of social collaboration, it is critical to leave materialism behind. Or at least leave the limited understanding of material expression as a defining Cartesian and mechanistic concept and move instead into a universe defined by and indeed comprising a dynamic configuration of energized flows. This is the basic assumption underlying the following thoughts.

Without this shared human presence, life would be a desert of phenomenal natural events each more alienating in its unpredictability than the

previous. It is through the challenging dialectic of human relation that we find understanding, and, ultimately, some meaning in our brief presence in this world.

Social systems frame or perhaps even comprise this fundamental participatory nature of life. These systems are characterized by dynamic constellations of Selves-in-motion desiring relevant interaction with Others – most apparently to enhance physical survival. When the system functions properly, the moving body wins the battle for a time; but what happens to the spirit?

Individual isolation within or as an affect of social systems applies at least a patina of madness to one's presence in the world. It is primarily the a-social or the mad who retreat voluntarily from all human contact – along with those who are in pursuit of the greater-than-social spirit. The yogi, the hermit, the vision-quester all retreat to isolation in the desert or on the mountain – to those special places where the brute energy flows of physical nature actively drain the ordering life energy from the body system. This at the same time the chaotic natural flux allows the human spirit to expand almost without limit, but at the definite expense of bodily degeneration. The spirit wins the battle for a time; the body loses.

So, while some humans migrate to the empty places of hyper-reality to watch stars and clouds, let the spirit expand, and listen to the creaking groans of the earth, the rest of us are left elbowing each Other in First and Second Life in order to get to the head of the queues for mating, food, and shelter. We fall back to the body fighting for dominance over the inevitable changes of dissolution and final death.

Along with the jostling and elbowing for position, small groups gather to share their energy-draining experience and calculate the relative benefits of coordinated survival. Safety seems to inhabit numbers, and numbers add up to enhanced reproductive odds. Numbers also frame the abstracted domain of technology and machines. Machinic devices seem to help guarantee the dominance of one small group over another by supplying some slight edge on reproductive viability. These social constellations create or mandate structures of human relation which pool labor – the cumulative expended energy of individual lives – while

endeavoring
the collect

A life-time
each of us
A primary
limit: it run
choose ho
tion of wh
should pop

We often f
is an unlim
passing-th
tantly, exp
mental dis
ence, entru
moment's
Yes, we sp
systems to
the battery
how to exp
every mom

*Time movi
(migration)
energy) is
immortally*

One major
of interact
time/energ
time do we
hear, or ca
populate th
random an
paths and
their gravi

lation that
brief pres-

endeavoring to create survival-technologies that will prolong the life of
the collective.

mental par-
y dynamic
ction with
en the sys-
a time; but

A life-time is a limited period of organized organismic existence that
each of us is endowed with by means of some indeterminate process.
A primary characteristic of life-time is its absolute and unconditional
limit: it runs out. We apparently do have some degrees of freedom to
choose how and where we spend that life-time, so it becomes a ques-
tion of which pursuits, interests, necessities, locales, and diversions
should populate our days.

applies at
s primarily
an contact
social spirit.
tion in the
e the brute
life energy
ural flux al-
the definite
for a time;

We often forget the absolute limit to it all, and proceed as though there
is an unlimited amount of time. There is not. Each moment is a unique
passing-through of experience, expenditure of time, and, more impor-
tantly, expenditure of energy. Each moment represents a small incre-
mental dissolution in the organized structure of our embodied pres-
ence, entropy gnawing at our bones, energy flowing outwards. Each
moment's survival is an expression of energy flowing from our bodies.
Yes, we spend more or less time ensuring that we take energy into our
systems to help maintain the necessary order, but it is never enough:
the battery slowly runs down. With this in mind, how then do we choose
how to expend our life-times, our dwindling energy stores? Do we value
every moment as we should? And where should we remain?

r-reality to
e creaking
her in First
for mating,
hance over

*Time moving (there is no Other time!) is energy (which is motion and
migration) is change (all is) creativity (the foundational expression of
energy) is life (the Self is limited but desires immortality and, indeed, is
immortally transcendent).*

ups gather
ne relative
mbers, and
also frame
ic devices
er another
ese social
tion which
ves – while

One major choice we face is how much energy to expend in the course
of interacting with the Others who populate our lives. How much face-
time/energy do we spend on each human we come across. How much
time do we spend on those remote Others we cannot see, or cannot
hear, or cannot touch? How much time on those many Others who
populate the social system we live in. The ones we cross paths with in
random and determinate migration? The ones who forcefully find our
paths and deflect them from their natural trajectory? The ones who, by
their gravity or Light, attract or repel us in motion?

It is this process of giving and receiving energy that is the very fabric of life-time, it accumulates to be the essence of our presence and our life.

Starting from the unitary encounter of the Self with the Other, there is, in the dynamic of the encounter, a sensation of flow (and of a lack of flow). Many terms and instances in language and social structure frame this sensation. It is clear that when there is an open and bi-directional flow between any two individuals that out of the encounter comes an excess of energy – a condition of in-spiration following the encounter. In the opposite case, in a situation of blockages between the Self and the Other, the encounter is often a loss of creative inertia – where there is a direct relationship between the sustained intensity of the engaged flow and the creative possibilities coming from it.

If one looks at an accumulation of these binary human systems, each with a potential energy surplus, there begins to appear two structures. The first is a simple network, where individuals in a limited system are connecting, engaging, and being energized by those encounters – each encounter generating a surplus of energy. The network becomes the source of a powerful collective energy.

The second structure is an evolving social structure, which, by nature, seeks to harness those energies, the energies generated from these individual encounters, for the collective 'good.' The imposition of defined social pathways controls and harnesses the movement of energy between individuals. The fabric of a social system is the accumulation of these proscribed pathways or mediations. Some of the energy invested in the process is tapped off into the social system when the Self and the Other engage with each other through these mediated pathways. Each encounter mediated by the imposed pathways is drained to a greater or lesser degree of its vitality, at the same time that the social system is strengthened by the accumulated energies.

What is this web of interacting flows that together are the accumulated and energized field of a social system? What is the relationship between the individual, the engaged pair of humans, and the collective in this space of flows? Moreover, again, why do we as individuals participate in this system, giving up major fragments of our life-times to it?

By spending
of life time
the social
collective,
process of
collective
on the des
bank, as it
activities t
any partic
and more
on the life-
through wh
vidual bec
into near-i
of the soci

Does this
energy can b
sents a co
mains the

There are
between the
to return to
more ques

What does
Does it as
exchange
the prototy
exist to gu
key filter in
life-energy
individual?
be tapped
corporate

ry fabric of
nd our life.

er, there is,
of a lack of
ture frame
directional
comes an
encounter.
e Self and
here there
e engaged

ems, each
structures.
system are
ters – each
comes the

by nature,
from these
tion of de-
t of energy
cumulation
energy in-
en the Self
ated path-
drained to
t the social

cumulated
onship be-
ollective in
als partici-
nes to it?

By spending one's life-time in the labor of common good, the duration of life time is apparently increased, statistically. By giving life-time to the social system, the social system reciprocates by making available collective, though temporary, solutions to the problem of death. The process of many individuals surrendering their own life-times to the collective creates a pool of energy that can then be expended based on the desires of those who control the social collective. This energy bank, as it were, allows the collective to engage in energy-intensive activities to secure its common survival (though clearly the survival of any particular individual within the system is secondary!). The larger and more complex that the social system is, the greater the demands on the life-times of those who chose to participate in it. The pathways through which the social system draws these energies from the individual become ever more pervasive, and, at the same time, they recede into near-invisibility compared to the over-riding issue of the survival of the social system.

Does this process actually increase the quantity of life overall? If energy can be neither created nor destroyed, then the energy bank represents a concentration of energy while a relative scarcity of energy remains the condition of the individual. Concentration and rarefaction.

There are more things to meditate upon regarding the relationship between the Self, the Other, and the social, but to close this short text, and to return to the original phrase "Architectures of Participation," a few more questions should be posed among the many possible.

What does it mean to participate? Does it mean agreement-in-action? Does it assume superficial homogeneity of intent? Is there a reciprocal exchange implicit in a participatory system? What characteristics do the prototypical participatory events in life exhibit? What mechanisms exist to guarantee the auspiciousness of participation? Is intuition a key filter in the process of energized participation. Can the individual life-energy contributed to the social system be recalled by that same individual? Is there a collective means whereby the social energy can be tapped to insure the well-being of each individual (versus that of the corporate collective)?

It is clear that participation is not about the stasis of foundational dwelling, rather it is about the fluid dynamic of be-ing. Its matrix is fluid, so, if anything, we need to consider instead that drift is the basis for participatory action. A temporal floating in a crowded yet open sea, where cosmic tides, winds, and currents provide a degree of change that more than suffices to keep life interesting.

Participation is a set of actions, tasks that might occur back-to-back, face-to-face, or side-by-side, in fluid suspension. The physical placement of the bodies in relation to each Other gives fundamental characteristics to the participation. Location and movement are integral to the body, to the individual, and to the social collective. Whatever material form it takes, participation precipitates a deeply seated change in point-of-view, in internal energy states – shifted by the energy of the Other. Participation affects an internally navigated transformation that in turn changes the world. Participation is a drifting migration of be-ing from one state of reality to another, one sea to another.

Westchester, New York, August 2008

As an active network-builder with a background in engineering, hard science, and the arts, Hopkins has practices a nomadic form of performative art, teaching, facilitation, advising, curation, and participation across 25 countries and in numerous cultural institutions from academies to museums to distributed online collectives. His live network-based visual-sonic media performances have appeared across the globe and, of course, online. He studied film under renown experimental film-maker, Stan Brakhage in the 1980's and was recently artist-in-residence at the Sibelius Academy's Center for Music and Technology in Helsinki, Finland. He maintains an extensive network presence based at <http://neoscenes.net>.

Wind Intera

Julijona

Wind Orch
interplay b
lation also
plays with
tion of a w
of convent

Musical in
interaction
context the
applies to
unrespons
is drawing
few and ve
face preven
ing hundre
other sens
it possible
user-frien

The Wind
hensive int
and to stin
nomics. A
terface as
ness and fu
combinatio
curiosity: a
elements.
system. A
cess of pla
the user in

Wind Orchestra

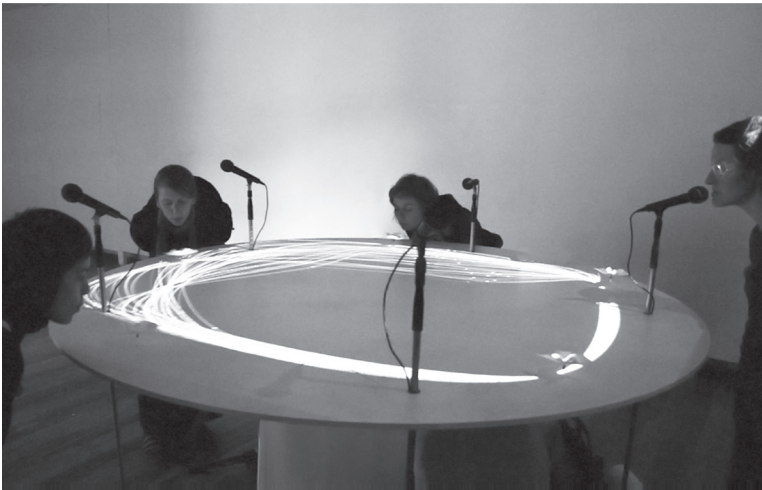
Interactive installation

Julijonas Urbonas

Wind Orchestra is an interactive art and design project exploring the interplay between musical, physical, and social interaction. The installation also presents an easy-to-learn human-computer interface that plays with emotional values within interaction design. The juxtaposition of a wind orchestra with a computer encourages a reassessment of conventional human-computer interfaces.

Musical instruments or, more precisely, wind instruments, mediate an interaction between a musician and a listener, but considering musical context they are visually passive and inexpressive. The same condition applies to a computer keyboard and mouse, both which are relatively unresponsive in a context of human-computer interaction. When a user is drawing or typing, playing or browsing, they are restricted to very few and very limited finger movements. The inflexibility of the interface prevents activation of the very human possibilities of manipulating hundreds of muscles, performing complex movements and using other senses. Bringing together all these neglected potentials makes it possible to design a more compelling, individualized, productive, and user-friendly interface.

The Wind Orchestra installation does not demonstrate such a comprehensive interface, rather it presents one which aims to provoke debate and to stimulate a new examination of the conventions of techno-ergonomics. Although interaction designers might dislike the breathing interface as an impractical solution, Wind Orchestra shows that playfulness and fun are crucial factors in easy-to-learn systems. The humorous combination of a pinwheel and a microphone evokes smiles and a certain curiosity: a participant is encouraged to play with these “non-serious” elements. During play a participant intuitively learns the usage of the system. Amusing elements exchange a process of learning for a process of playing. The playfulness of the interactive installation immerses the user in a process of sonic tele-presence and the pinwheel starts to



vanish – the action of blowing fades perceptually into the generative music and dynamic graphics. Sonic and graphic feedback sustains an awareness of the personal interaction between the lungs, the computer, and the subsequent social coordination with other users. It becomes possible to sense the invisible interface where bits become tangible. Algorithm, particle system, bit structures, and sound deconstruction materializes into natural human language which is understandable to everyone.



Since 2004 Julijonas Urbonas heads a company that manages mobile amusement parks. He also does research on different mediums that might provoke new entertainment experiences or perceptions – while attempting to present the results in an intellectual form. This research resulted in an MFA thesis at the Vilnius Academy of Arts entitled “Mediated Euphoria: Designing New Experiences for Amusement.” It also led to several subsequent design and art projects. Urbonas is currently a PhD student at Royal College of Art, Department of Design Interactions in London, England.

erative mu-
s an aware-
mputer, and
es possible
Algorithm,
aterializes
yone.

Vision

Interact

Johannes

"Music

"Vision M
Symphony
concert gi
sion to ma

The Ide

The idea o
tive conce
WDR to cr
in media.

The media
television
of creating
which offe
kunstwerk

The Te

A complex
in Linz, Au
er's Sympl
tions picke
of the mus
visual elem

Vision Mahler

Interactive visualization

Johannes Deutsch

“Music must be seen.” – Bertolt Brecht

“Vision Mahler” was an interactive visualization of Gustav Mahler’s Symphony No. 2 commissioned by Westdeutscher Rundfunk for a gala concert given at the Kölner Philharmonie and for broadcast on television to mark its 50th anniversary on the first of January 2006.

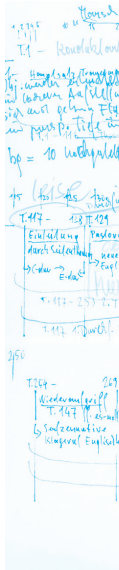
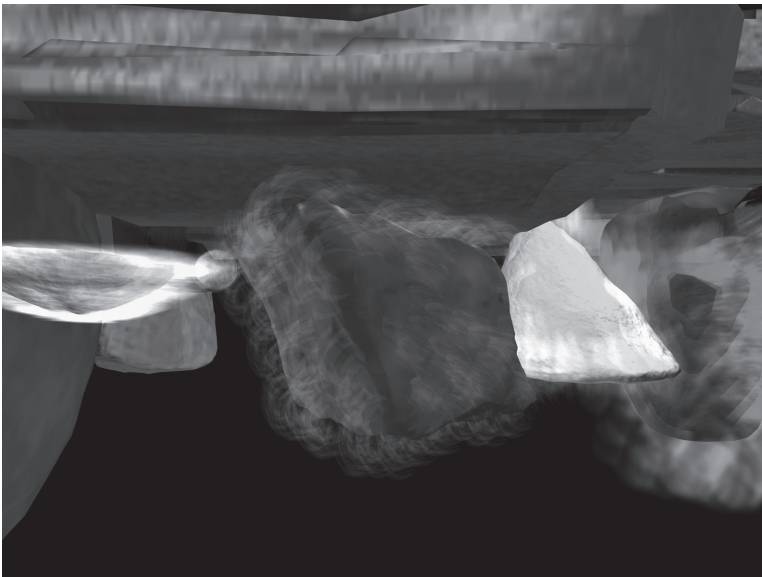
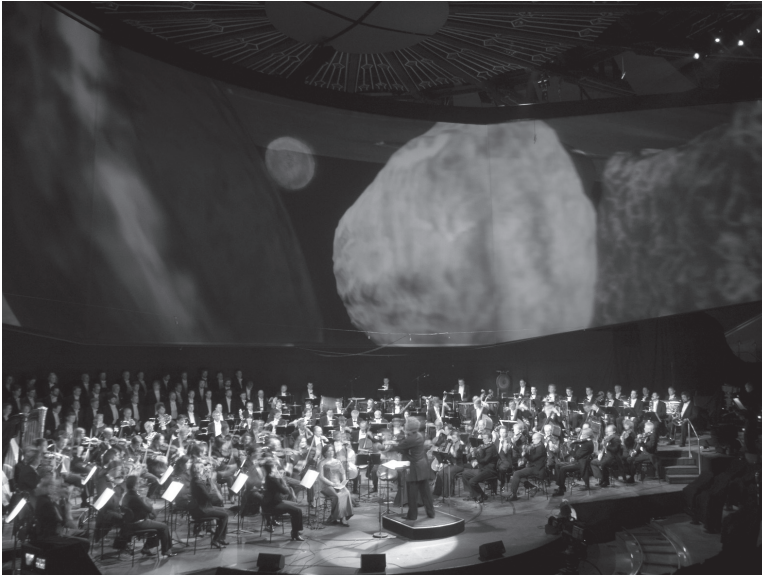
The Idea

The idea of presenting a symphonic work as a live and visually interactive concert performance was a media-artistic approach that enabled WDR to create a new performance practice presenting classical music in media.

The media concept created for this live concert and for broadcast on television revisits the debate on whether interactive media are capable of creating artistic content to be shown alongside classical music and which offers audiences an artistic experience which – like the *Gesamtkunstwerk* – stimulates several senses simultaneously.

The Technology

A complex computer cluster, designed by the Ars Electronica Futurelab in Linz, Austria, was used to generate a real-time visualization of Mahler’s Symphony No. 2. The cluster simultaneously processed modulations picked up from the orchestra as nuances of the live interpretation of the music, before translating these parameters directly into variable visual elements. Fifty-six instruments were fitted with microphones and

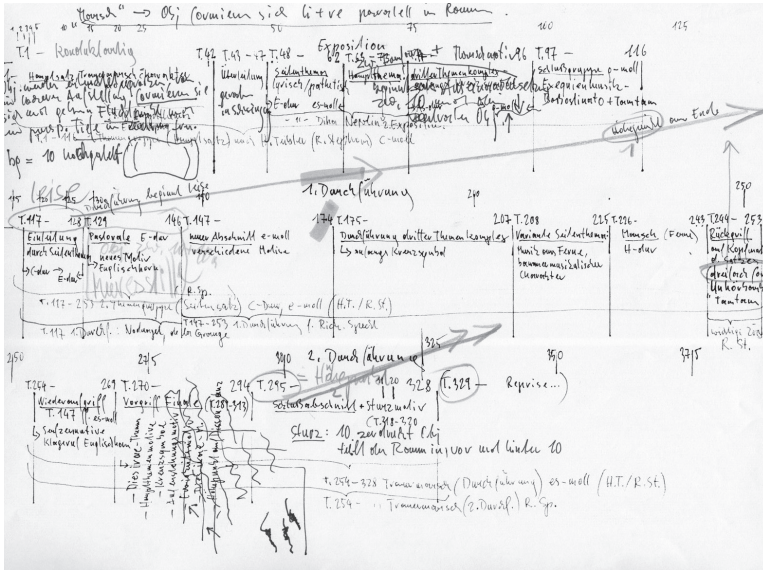


individual s
 The audien
 stereo glas
 a curved p

In addition
 ant of the
 cally-drive
 Futurelab,
 vision view
 ment acco
 cameras lo
 tion an inn
 was close

The comp
 16:9 TV fo
 glasses th

The specia
 semble all

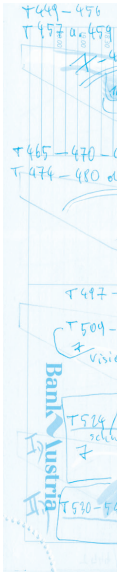
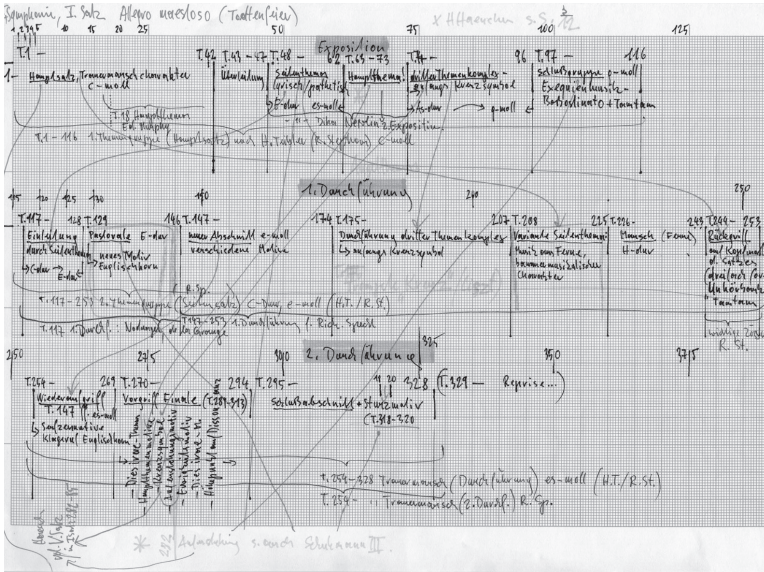


individual soundtracks and linked directly to that computer cluster. The audience inside the Philharmonie concert hall – equipped with 3D stereo glasses – entered an all-embracing virtual world projected onto a curved panoramic screen.

In addition, the computing system simultaneously generated a variant of the virtual world for the live television feed using dramaturgically-driven virtual cameras. These cameras, also developed at the Futurelab, opened up the digitally-designed virtual world to the television viewer by moving independently through the artificial environment according to a choreographed criteria. In addition to the real cameras located in the Philharmonie, this gave the television production an innovative and cinematic dimension that in terms of content was closely linked to the music.

The computer also supplied clips of the projection adapted to the 16:9 TV format, giving them an exceptional depth. With the help of 3D glasses this effect was further enhanced.

The special achievement of WDR Television's production was to assemble all three visual levels – the real visual level in the Philharmonie,



the virtual camera tracking shots, and the clip level. This meant that the television audience had the opportunity to visualize the Symphony from several different angles. At the director's console, the four direct TV feeds of the visualization were mixed live with images captured by TV cameras set up in the Philharmonie Hall to provide an exceptional multi-layered visual experience.

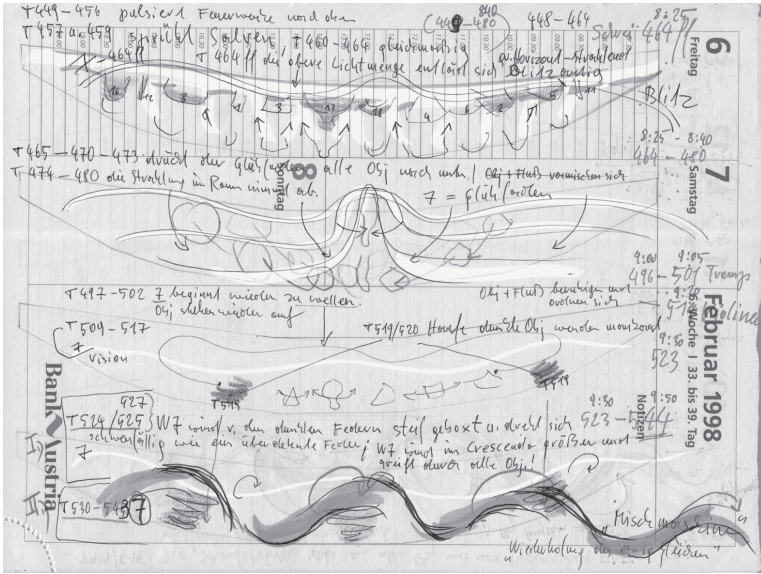
Artistic criteria

The absolute beginning of the project was the analysis and interpretation of the Symphony. Inspired by Mahler's music, I developed a total of eighteen objects which form the basis for the 3D visualization.

The design of the visual images was based on the statements made in the music and the emotions that it releases. The cultural-historical ambience of Gustav Mahler and his own sources of inspiration were not the subject of the visualization in this case. This work is a matter of blending together two interpretations: one expressed musically and the other visually.

Eighteen 3D objects of the Second Symphony... to us as a... matic junction... suffering, the transformation... then break... radiate, and... and cause... in the four... and destru... the virtual... everything... As the obj... comes visi... lungs bre... how and e... upon the r...

135
250
249 280-253
Fome
auf Kopfmaße
of Seiten
Abwärts und
Hochwärts
Tanzraum
3715
unveränd. Zeichen
R. 54



meant that
Symphony
four direct
captured by
exceptional

Eighteen 3D objects, as a kind of virtual domain, represent the world of the Second Symphony on an abstract level. As with the music, the objects of the visualization undergo a transformation that Mahler brings to us as a musical experience across five movements. The specific thematic junctures and stages of the five movements of the symphony – suffering, romance, irony, love, doubt, and hope – are associated with the transformation of these virtual objects. For example, the transformations occurring in the first movement when the objects rise up and then break down, and or in the second movement where they dance, radiate, and shine. In the third movement irony influences the shapes and causes them to distort, while love causes them to glow with light in the fourth movement, succeeded in the fifth by tremors, earthquake and destruction, with the objects bursting and triggering an exodus in the virtual world. Redemption does not come until at the very end when everything shimmers, sails, and soars.

interpreta-
d a total of
on.

As the objects evolve through the stages of the symphony, a pulsing becomes visible on their surfaces as if their hearts were beating or their lungs breathing. The degree to which the objects pulsate, as well as how and even whether their radiance visibly manifests itself depends upon the music and its interpretation during the actual performance.

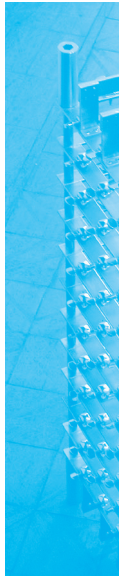
The vision is real-time and interactively linked to the music, enlivening the virtual objects like a pace-maker. In this way, the visualization reflects the extreme contrasts of the dramatic and lyrical movements, ranging from playful to religious; from powerful expressions of release and joy through to profound emotional turbulence.

The ability of the objects to change is what makes it possible to capture the distinctive symphonic quality of the Second Symphony. While Gustav Mahler's tonal settings are generally well known for their ideal synthesis of word and sound, as a media artist, the aspect that fascinates me most about the Symphony is the direct translation of meaning into music. The sequential order of the music allows Mahler's statements to be understood, in a sense, word for word, and the series of emotions generated by the music thus evoke a kind of mental film-strip. Based on this inherent potential, the 3D space – both in the Philharmonic Hall and in the TV version – was used as a visually immersive counterpoint encompassing all the senses while radiance and darkness, majesty and turbulence pass over and through all the objects.

Johannes Deutsch was born 1960 in Linz, Austria. As a painter and researcher he is driven by the basic question of how technology, science, and art may be linked together into a single whole – ever since he worked as a curator at the Sigmund Freud Museum in Vienna between 1984 and 1989. He studied at the HTBLA (Höhere Lehranstalt und Meisterschule für Kunst und Design) in Linz, and the Städelschule Postgraduate Institute for New Media in Frankfurt, Germany. He first started working with Ars Electronica Futurelab in Linz in 2001 when he designed computer wall/ceiling images for his interactive CAVE application "Gesichtsraum" that represented a kind of "spatial face" which reacted to individual movements with changes of color and formal composition. Further information about Johannes Deutsch and the Vision Mahler project may be found at: <http://www.johannes-deutsch.at>.

Dode Bernard

The Dodecaphony or the presence of aesthetic principles of individuality and similarity. In addition, the co



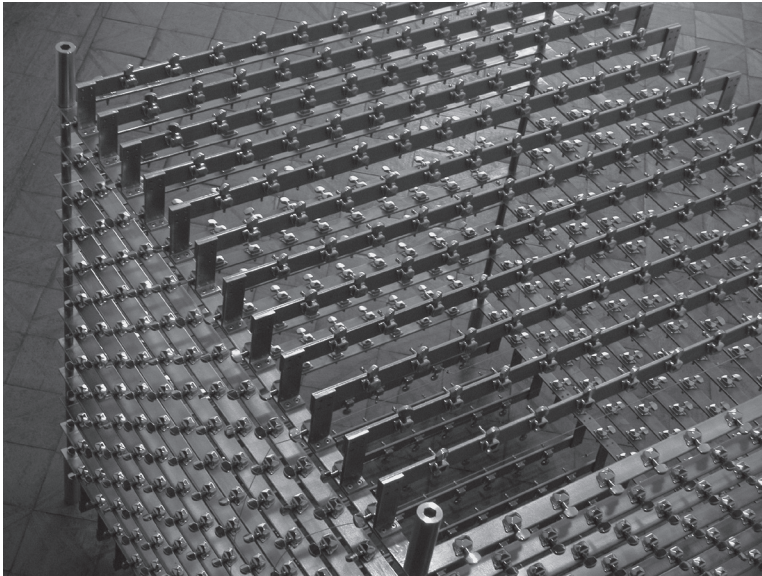
Paradig

"Dodecaphony" behavior. The analysis – by Arnold

Dodecaphonic Cube Project

Bernardas Bagdanavičius

The Dodecaphonic Cube Project is not an essay on musical criticism or the presentation of a mathematical thesis nor is it an analysis of an aesthetic paradigm or tribute to the form of beauty. The project is an individual reflection on the subject of structure, space, complexity, and similarity. In order to focus only on essential aspects of creative intention, the content is displayed in the synthetic form of a theorem.



Paradigm Definition

“Dodecaphonic Cube” is an n -dimensional cube with dodecaphonic behavior. There is only one main leading paradigm and subject for analysis – the structure of “Concert for Piano and Orchestra, Opus 42” by Arnold Schoenberg.

Definition of Concept

The creative intention of the project relies on the idea of organizing the autonomous universe – not a physical model but rather a concept. The concept is an abstract logical structure generated within a system of close functional relations where a pattern or system of patterns reveals intelligent behavior. The possibility of creation from absolute **0 (null)** when the method of interpretation and analysis of subject focuses on relationships and nature of patterns underlying a superficial diversity of form reveals one basic intention – that is to develop potential formal connections between abstract entities where all connections may co-exist among perceptions.

A geometric image is used to transmit the concept through the perfect transparency of representation. It is also an expression of pure form in the very beginning where structure is as important as function.

Definition of Base

The most common definition of the cube is a body or three-dimensional solid object bounded by six equal and square sides, with three sides meeting at each vertex. As a regular geometric form, it exhibits cubic symmetry. It is the three-dimensional case of the more general concept of a hypercube which exists in any n-dimensional system. A cube may be called a regular hexahedron and is one of the five Platonic solids, which, according to Kepler, shapes cosmos. A cube also shares qualities in the symbolic significance of the square – it is a symbol of that which is permanent, firm, and immutable.

The most common definition of dodecaphonic methodology is a 12-tone serial composition organized on the basic principal of non-repetition. It is a system characterized by the democratic distribution of sound material where the composer sets processes in motion while assuming an attitude of non-intentionality.

The core of dodecaphonic composition is expressed in a 144-digit numerical matrix associated with the sound material where all units are considered equal in quantity and quality.

The trans-
sical comp
ing “param
as the fun
tion” itself
musical co
structure o
ceived def
relations o
poral exist

When the
tive, it repr
complex lin
serial and o
of non-repe

Method

In the follo
digm for th
a two-dime
and repres

In theory,
and all reg
quantity a
vide a gen
structure,
ematically

By relating
analysis in

It should n
determinat

The transformation from written to sonorous operative symbols in musical composition is characterized as the art of combining and organizing “parameters” – those abstractions of sonorous reality established as the fundamental values of a musical system. The term “organization” itself is not innocent and, on top of that, the tradition of Western musical composition rests on the integration of calculations into the structure of musical works. These calculations depend on the preconceived definition and structuring of, and the imposition of hierarchical relations onto the sound material prior to and independent of the temporal existence of the work itself.

When the dodecaphonic methodology is seen from a structural perspective, it represents a union between a simple one-line serial sequence and a complex linear genealogical structure translated into numerical data. The serial and consecutive distribution of units is related to one basic principal of non-repetition and a more complex notion of synchronization.

Method

In the following description the “Opus 42” numerical matrix is the paradigm for the creation of a geometric image of the spatial model, relating a two-dimensional matrix “square” with a “solid cube” through content and representing it with complex numbers.

In theory, when a “square” is related to a “solid cube” by the content and all regular units with properties that are convolved into data by quantity and quality, a multidimensional model structure should provide a general and rigorous way of talking about concepts such as structure, seriality, complexity, and similarity, also it should be a mathematically precise and extremely abstract model.

By relating model data to algorithmic functions, it turns an abstract analysis into a concrete and straight-forward computational analysis.

It should make clear the virtual model structure as computational and determinate.

	I 0	I 7	I 11	I 2	I 1	I 9	I 3	I 5	I 10	I 6	I 8	I 4	
P 0	0	7	11	2	1	9	3	5	10	6	8	4	R 0
P 5	5	0	4	7	6	2	8	10	3	11	1	9	R 5
P 1	1	8	0	3	2	10	4	6	11	7	9	5	R 1
P 10	10	5	9	0	11	7	1	3	8	4	6	2	R 10
P 11	11	6	10	1	0	8	2	4	9	5	7	3	R 11
P 3	3	10	2	5	4	0	6	8	1	9	11	7	R 3
P 9	9	4	8	11	10	6	0	2	7	3	5	1	R 9
P 7	7	2	6	9	8	4	10	0	5	1	3	11	R 7
P 2	2	9	1	4	3	11	5	7	0	8	10	6	R 2
P 6	6	1	5	8	7	3	9	11	4	0	2	10	R 6
P 4	4	11	3	6	5	1	7	9	2	10	0	8	R 4
P 8	8	3	7	10	9	5	11	1	6	2	4	0	R 8
	R 10	R 17	R 11	R 12	R 11	R 19	R 13	R 15	R 10	R 16	R 18	R 14	

Original matrix of "Concert for Piano and Orchestra, Opus 42."

This composition is based on creating corresponding relations between numeric entities and sound material. Sonorous units are associated to the numeric symbols and represented in sequential order and not in quantity.

Key for "Opus 42" matrix:

A major serial sequence is a sequence made by 12 numbers – permutations from 0 to 11.

All units are considerate as equal in quality and quantity.

(P) – class of equivalence of any number.

Major sequence: $P(P) = (a1, a2, a3, a4, a5, a6, a7, a8, a9, a10, a11, a12)$.

Retrograde of major sequence: $R(P) = (a12, a11, a10, a9, a8, a7, a6, a5, a4, a3, a2, a1)$

Inverted se

A two-dim

$I(P) = ak'$,

$a1' = a1$

$a2' = a1' -$

$a3' = a2' -$

The retrog

mula as it

The matrix

sequences

column is

are transp

The associ

The major

Extension

$a1'' = a1'$

$a2'' = a1'' -$

$a3'' = a2'' -$

Definit

Suppose t

simple ser

a common

any other s

mensional

of a square

the cube.

The geome

determinat

12 vertical

14
 4 R 0
 9 R 5
 5 R 1
 2 R 10
 3 R 11
 7 R 3
 1 R 9
 11 R 7
 6 R 2
 10 R 6
 8 R 4
 0 R 8
 8 R 14

Inverted sequence: I(P) is seen as secondary to the major sequence.

A two-dimensional matrix is created by:

$I(P) = ak', k=1, \dots, 12.$

$a1' = a1$

$a2' = a1' - (a2 - a1)$

$a3' = a2' - (a3 - a2)$ etc.

The retrograde of inversion RI (P) is made by applying the anterior formula as it was written previously.

The matrix of sequences M(P) [12x12] is concluded by the union of all sequences where the first line on the top is I(P) and the entry of first column is based as it is written in formula. All other lines and columns are transpositions of P (P).

The associated serial sequences of major sequence are no more when 48.

The major serial sequence is: $P(P) = P(0) = 0.7.11.2.1.9.3.5.10.6.8.4.$

Extension to 3D (from the pattern of 2D structure) as follows:

$a1'' = a1'$

$a2'' = a1'' - (a2' - a1')$

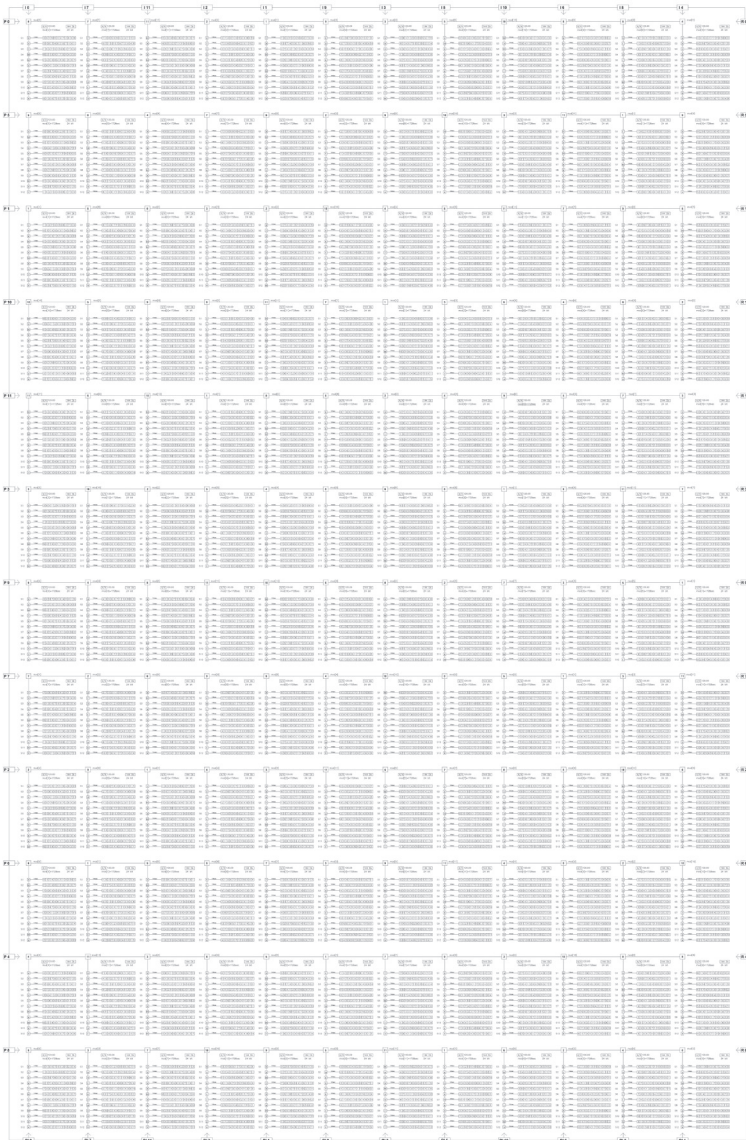
$a3'' = a2'' - (a3' - a2')$ etc.

Definition of Geometric Image of Model

Suppose that the geometric image of a unit is equal to a point and a simple serial sequence represents a single line. Then, the content of a common sequence is equal in quantity and quality to the content of any other sequence – the columns and rows are the same size in any dimensional extension. Consequently, it leads to the geometric concept of a square, which, according to the prior description, progresses into the cube.

The geometric image of the imaginary model is a virtual cube, solid and determinate as the shape, defined by complex system of 12 horizontal and 12 vertical square sides crossed and related in every column and row.

SOUND PROJECT FOR PROTOTYPE [432]



Definit

The neces
fundament
forms of in
and explor
have in do

Induction
ognized in
cannot be
provide it v
recognition

Analogy is
larity has
analogy ar
thesized in
"structure

The struct
the nature
ly associat
entities wi
to maintai

Deduction
insofar as
with analo
mathemat
help of the

The perce
posed of a
put of the
applying a
which can
The activit
methodolo

Definition of the Data Model

The necessity of the virtual data structure may be explained in three fundamental forms of logic: induction, analogy, and deduction, basic forms of intelligent behavior. Each of the forms here are characterized and explored as algorithmic information, so it can rationalize and behave in dodecaphonic terms.

Induction is defined as the construction, based on the patterns recognized in the “past,” of a coherent model of the structure. Induction cannot be effective without a reliable pattern recognition method to provide it with data, and induction is a necessary component of pattern recognition and motor skills.

Analogy is characterized as reasoning of the form “where one similarity has been found, look for more.” Three highly general forms of analogy are isolated, analyzed in terms of the pattern and, finally, synthesized into a general framework which is philosophically similar to “structure mapping.”

The structure of long-term memory is analyzed as a consequence of the nature of analogical reasoning, yielding the concept of a structurally associative memory – a memory which stores each entity near other entities with similar structures, and continually organizes itself so as to maintain this structure.

Deduction is analyzed as a process that may be useful to structure insofar as it proceeds according to an axiomatic system compatible with analogical reasoning. This analysis is introduced in the context of mathematical deduction, and then made precise and general with the help of the pattern.

The perceptual hierarchy in a multi-dimensional data pattern is composed of a number of levels, each one recognizing patterns in the output of the level below it. This pattern recognition may be executed by applying an approximation rule from elementary probability theory which cannot be effective without the aid of induction and deduction. The activity of the various levels is regulated according to a “multilevel methodology” which integrates top-down and bottom-up control.

As I understand it, the concept of pattern relies on two simpler ideas: combination and complexity. More precisely, in order to talk about certain entities being patterns within other entities, we must have some way of combining certain pairs of entities and some way of computing them. Any set of entities which fulfils these requirements may be called a pattern space. The definition of pattern does not involve calculation. Essentially, a pattern is a representation as something simpler, and simplicity need not necessarily be defined in terms of calculation.

Finally, it must also be clear that the virtual network is not a physical structure but a pattern, an abstract logical structure – a pattern according to which the system of patterns underlying intelligent behavior tends to organize itself.

Data Model Application Prototype [432]

Concept:

It cannot be a number but it should represent any convenient numeric group combination framed in a virtual structure. It is a sound instrument which, without functional extension, should be appreciated exclusively as an art object.

Prototype 432 is a material interpretation of the Dodecaphonic Cube model.

A form is seen as a structure constituted by a system of relations and opposed to the substance what they relate. At this point, only the formal aspects of form are constitutive of the value of a work of art. The non-formal elements of the work such as representation, thoughts, emotion, information, morality, etc., are irrelevant because the value of the work lies exclusively in the manner of presenting and expressing the meanings contained. It should be expressed and appreciated exclusively as an object in and of itself, or experienced, interpreted, or valued within a broader context; it is an art object which is autonomous and self sufficient; it represents an aesthetic ideal of “pure form” understood as a structure of elements, which is a certain multiplicity of a unity, a whole.

It does not
the re-crea
tural eleme

The protot
sional mat
into machi
crossed an
microphon
It is a clos

Sound

A sound c
through th
from which
and an inte
the physical
netic tape
that it took

Sound Pro
aligned to

The object
nomena un
phonic Cu
serial num
expose a s
sound fabr
as dynami
mass is un
component
count both
present in

pler ideas:
about cer-
have some
of comput-
nts may be
olve calcul-
ng simpler,
calculation.

a physical
attern ac-
nt behavior

It does not depend on the feelings contained in life, nor does it exist in the re-creation of objects: it exists only in the unity of pure formal structural elements.

The prototype is constructed of steel elements united in a three dimensional matrix structure. Electric guitar steel strings are incorporated into machined heads attached to the steel frame. All 432 strings are crossed and spaced at regular intervals and each of them has a contact microphone connected to the sound system and operated by computer. It is a closed circuit energy generator for the sound object.

Sound Project for Prototype [432]

A sound object – the audible phenomenon made coherently whole through the act of perception may be qualified outside of the context from which it is extracted. One carries both a general musical intention and an intention specific to the sound object. The sound object is not the physical object that produces the sound, nor the fragment of magnetic tape on which it is recorded, nor the symbol or symbolic system that it took to make it.

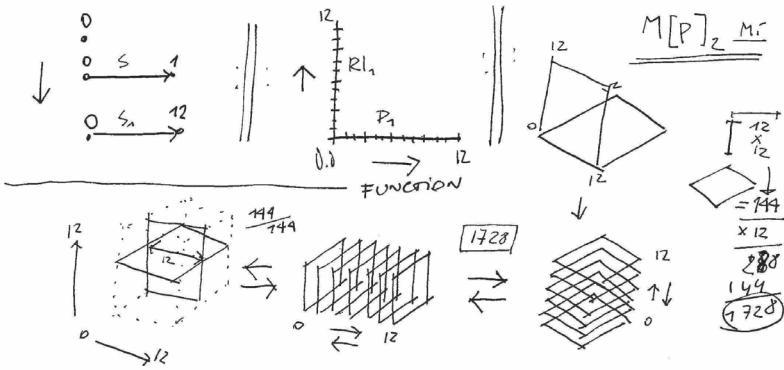
nt numeric
nd instru-
ciated ex-

Sound Project for Prototype [432] is a serial monotonic sequence aligned to automata.

onic Cube

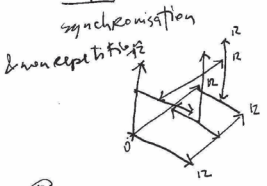
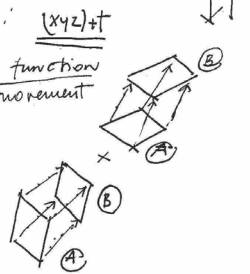
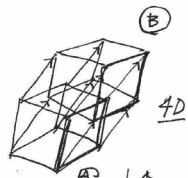
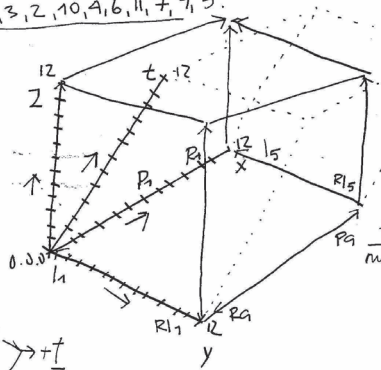
The objective of this sound project is to create a complex audio phenomena united by a consistent numeric data structure. The Dodeca- phonic Cube model in multidimensional space is “translated” into a serial numeric data sequence operating autonomously. It is a matter to expose a sound as a pure energy through these morphological criteria: sound fabric as a unit of mass, harmonic timbre and a grain; a form as dynamism and motion; variations as mass profile and intensity. A mass is understood as the extension of the pitch and tied to the lowest component of the sound spectrum which simultaneously takes into account both timbre and pitch. The ideas of rhythm and smooth time are present in sound shape, timbre, and musical color.

ations and
the formal
. The non-
s, emotion,
of the work
the mean-
clusively as
ued within
nd self suf-
stood as a
y, a whole.



$P_1 = S = 1, 8, 0, 3, 2, 10, 4, 6, 11, 7, 9, 5$

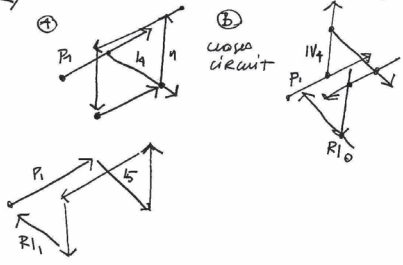
$P_1 \leftrightarrow R_1$
 $I_1 \leftrightarrow R_1$



function / serie / closed circuit / ∞

- (A) $P_1 \rightarrow 14 \rightarrow n$
- (B) $P_1 \rightarrow 14_4 \rightarrow n \rightarrow R_{10}$
- (C) $P_1 \rightarrow 15 \rightarrow n \rightarrow R_{11}$

closed circuit



Cosmic

A sound of
 a mass of
 ly transmit
 cosmic sp
 endless tr
 be nothing

Select

Bento de Jesu
 Fundamenta

Arnold Schoe

Carlota Simõ
 na música do

Le Corbusier

Sidney J. Blat
 Fractal Geom
 on the future

S. M. Coxeter
 of a Family of

Pascal Gobin
 perception"

Project

2005
 Subsidy for A
 Calouste Gul
 "Dodecaphon

2006
 Subsidy for A
 Calouste Gul
 "Prototype [4

Cosmic Poetry

A sound object, existing in time as a mass of sound, should be directly transmitted by radio into open cosmic space so it becomes an endless traveling wave. It would be nothing but pure structure.

Selected References

Bento de Jesus Caraça / "Conceitos Fundamentais da Matemática"

Arnold Schoenberg / "Harmonia"

Carlota Simões / "A ordem dos números na música do século XX"

Le Corbusier / "Poème électronique"

Sidney J. Blatt / "Chaos Theory and Fractal Geometry. Their potential impact on the future of art"

S. M. Coxeter & G. S. Shephard / "Portrait of a Family of Polytopes"

Pascal Gobin / "Sound material: a new perception"

Project Credits

2005
Subsidy for Art Projects
Calouste Gulbenkian Foundation in Lisbon
"Dodecaphonic Cube Project"

2006
Subsidy for Art Projects
Calouste Gulbenkian Foundation in Lisbon
"Prototype [432] Project"

Bernardas Bagdanavičius studied architecture from 1991 to 1996 at the Vilnius Academy of Arts. As an artist, he participated in several group exhibitions and festivals as well as in a series of workshops on Artificial Intelligence, Genetic Algorithms and Design, Robotics and Engineering, and Sociology and Design. He has collaborated on a number of theater projects with internationally recognized directors Eimuntas Nekrošius (LT) and Genadi Bogdanov (RU). He has also worked as an actor under the direction of Tereza Villaverde, Werner Schroeter, and Jean-Claude Biette in feature-length films presented at the Cannes and Venice Film Festivals. He is currently employed by PRP Architects in London, England.



Bookshelf Installation software

Mindaugas



Bookshelf
form so that
or at least
tors techni
debugging
installation
tocol and c
of print ver
human me

Bookshelf *Installation, computer monitors,* *software*

Mindaugas Gapševičius



Bookshelf re-presents the digital traffic of a network in a descriptive form so that the unseen side of “networking” might be understandable or at least perceptible. The flow of letters and numbers on the monitors technically is called a ‘tcpdump’ and is a common digital network debugging tool. Shown adjacent to shelves containing real books, the installation questions the status of reading, the narrative form of protocol and data streams, the relative invisibility of data, the permanence of print versus the impermanence of digital archives, and the role of the human memory in retaining this information.



Mindaugas Gaševičius obtained an MA degree in painting from the Vilnius Academy of Arts. Following those studies, he participated in a number of exhibitions and conferences concerning arts and digital culture including the Re-Approaching new Media (RAM) workshops in Tallinn and Vilnius and the Interfiction conferences in Kassel. Gaševičius has exhibited his work at numerous contemporary art galleries, among them the Vilnius Contemporary Art Center in 2002, the Moscow National Center for Contemporary Arts in 2004, and Kunstraum Kreuzberg/Bethanien in Berlin in 2006. He is one of the initiators of the "o-o Institutio Media" which was established in 1998.

Balsas e-mag

Vytautas

Balsas.cc is a platform indicated to modern art, founded by Mindaugas Gaševičius (LT) along with others (LT), the country's only public digital media art; philosophy; new digital directions; receiving feedback; involved in various essays and

Since the platform is a printed magazine in October 2008 as a time immaterial project. Ozonas. Balsas.cc – in collaboration

Beginning of a discussion project. Interview online journal

The e-zine website will find sas.cc/eng

Balsas.cc **e-magazine**

Vytautas Michelkevičius

Balsas.cc is an e-magazine (e-zine) based in Vilnius, Lithuania and dedicated to media culture (online at <http://www.balsas.cc>). The e-zine was founded by artists and media theorists Nomedas & Gediminas Urbonas (LT) along with activists Geert Lovink (NL) and Vytautas Michelkevičius (LT), the current Editor-in-Chief. It has been online since 2004 and is the only publication in Lithuania covering the topics of media culture; (new) media art; the intersection of art, technology and science; media philosophy; net culture and politics. “Balsas” (literally “voice”) is a omni-directional medium streaming information to its public audience and receiving feedback in the form of a public discussion forum. It is actively involved in developing critical media culture in Lithuania by publishing essays and translating important articles into Lithuanian.

Since the launch in 2004, the e-zine was also published three times as a printed newspaper: in April 2007 as a collection of selected articles; in October 2007 as the thematic newspaper “Asteroid Voice” exploring immateriality and speculation in the arts and beyond; and in August 2008 as a thematic newspaper on media ecology in collaboration with Ozonas. Balsas.cc has also organized a number of events and seminars such as the Vilnius Media Seminar – <http://www.balsas.cc/vms> – in collaboration with Belarusian media activists.

Beginning in March and running through July 2008, Balsas.cc hosted a discussion and publication platform for the “Migrating Reality” project. Interviews, essays, and audio-visual projects were published in the online journal.

The e-zine is published primarily in Lithuanian, but visitors of the website will find a number of important texts in English at <http://www.balsas.cc/english>.



ained an
the Vilnius
g those
a number of
s concern-
including
edia (RAM)
ilnius and
s in Kassel.
his work at
t galleries,
emporary
cow
emporary Arts
uzberg/
He is one
Instituto
ned in 1998.

temų debesis

architektūra ASTEROIDO BALSAS
ATEITIS audio autorystė
bendruomenės biurokratija
blogosfera dialogai dizainas
ENGLISH filosofija
fotografija futurizmas garso
menas hipertekstas **idėjos ir
teorijos** instaliacijos
interaktyvumas interneto sfera
judantis vaizdas kinas
knogos komunikacija koncertas
kvietimai labirintai lyčių studijos
masinės medijos medijos medių
ekologija medių studijos
mediosofija **menas**
miestas MIGRUOJANTI
REALYBĖ mokslas ir
technologijos naratyvai
naujosios medijos
neo-audio objektas
PARAŠTĖS performansai
pikseliai politika projektai
psichogeografija **renginiai**
seksas SOCIUMAS taktinės
medijos technovizijos teisė tekstai
terorizmas tinklo kultūra tinklo
politika TV videomenas virtualybė
VMS įvykis šokis žaidimai

Vytautas Michelkevičius is a media theorist, activist, and curator. He is researching a PhD thesis on photography from the point of view of media theory at Vilnius University, Communication Faculty since 2005. He is also lecturing there and at the Photography and Media Department of Vilnius Academy of Arts. Since 2002 he has taken part in a number of exhibitions and projects as both artist and curator. He edited the book *Medijų studijos: komunikacija, filosofija, menas / Media Studies: Communication, Philosophy, Art* (Vilnius Academy of Arts Press, 2007). Currently he is interested in the immateriality of art and new media. He is the Editor-in-Chief of Balsas.cc.

Local Net.A

Martin

I am contact
me, to writ
ple have tr
become so
– more tho
ent because
anywhere i
I become t
and digital
visible and
tion, via an

Location

We are at
ers are no
computer a
ambient, o
human. We
the people
of non-tec
world, bare

A mobile p
puter can
advancing
ing itself in
ment will b
ever evolve

Location of I is LIVE

Net.Art Project

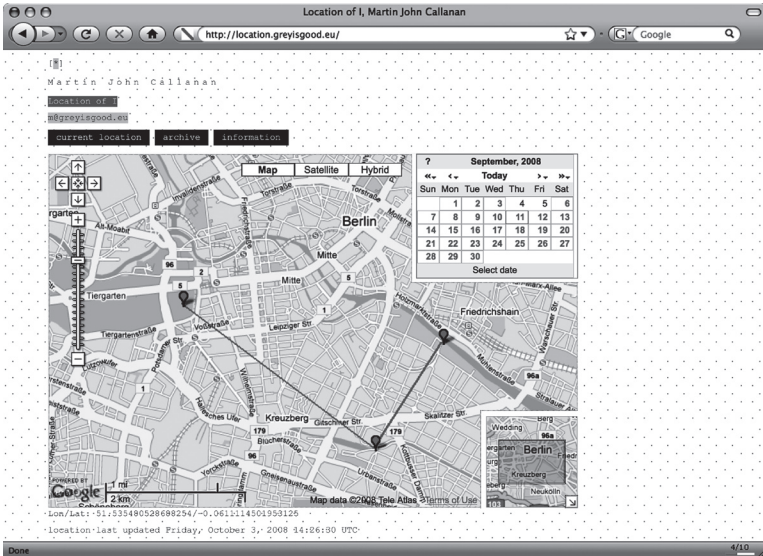
Martin John Callanan

I am contactable and I am findable in the digital world. It is easy to find me, to write to me, to work with me, and to speak to me. However, people have trouble meeting the physical me in the physical world. I have become so findable and so contactable: I hide. Perhaps not purposely – more though the perception that I do not need to be physically present because I feel present already. By becoming findable to anyone, anywhere in the physical world, I can participate fully and with anyone. I become the absolute citizen. I become a citizen of both the physical and digital worlds, coexisting as one (the same device that makes me visible and findable allows continuous instant connection, communication, via any digital means); I cannot hide (and I become vulnerable).

Location of I is LIVE, <http://location.greyisgood.eu>

We are at the dawn of the age of ubiquitous computing when computers are no longer the box on the desk or the slab warming our legs. The computer as an artifact will disappear. As they become embedded and ambient, our interaction with them will become more invisible; more human. We will become more human. (We are not there yet). But as yet, the people who will be most affected by it, the overwhelming majority of non-technical and non-specialist ordinary citizens of the developed world, barely know it even exists (or is even possible).

A mobile phone can be switched off or left at home, forgotten. A computer can be shut down, unplugged, and walked away from. Yet, this advancing ambient and ubiquitous technology is capable of insinuating itself into all the apertures that everyday life affords it. An environment will be formed in a way that current technology cannot possibly ever evolve.



Addressing the imbalance

I will use an off-the-shelf smart-phone, with a standard service plan from a major telecom service provider. Augmenting a custom server application with an open-source geo-mapping application, I will publish constantly, in real time, my exact physical/geographical location to an accuracy within three meters (speaking distance). I am presenting myself the option of trading access to the most intimate details of my movements in return for increased convenience.

Martin John Callanan works with electronic and digital media, installation, audio, and video. He obtained degrees from both The Birmingham Institute of Art and Design (BIAD) and University College London. Callanan is a Teaching Fellow in Fine Art Media for the Slade School of Art, University College London. His work explores artistic issues of systems, governance, mobile, and locative media. As part of the Velocity New Arts Festival, and as part of the Big Draw 2007, Folly digital arts organization commissioned "Location of I is LIVE" for a day on 13 October 2007. Visitors to the Map Room at the Lancaster Railway Station could track and interact with the artist as he explored Morecambe Bay.

Lawr
Christo

Once upon

In 1969, L
SET IN T
THE GRO
this seem
whether or



I placed or
I placed th
Kosovo de
ognize or i

Lawrence Weiner Redux

Christopher Robbins

Once upon a time there was a country, and its capital was Belgrade...

In 1969, Lawrence Weiner laid out his instruction piece: A STAKE SET IN THE GROUND IN DIRECT LINE WITH A STAKE SET IN THE GROUND OF AN ADJACENT COUNTRY. In 2008, I performed this seemingly straight-forward piece in a way that casts doubt as to whether or not I have faithfully followed his instructions.



I placed one stake in Serbia, and one stake in Kosovo. Many would say I placed those two stakes in the same country. Many would not. When Kosovo declared independence, different countries chose to either recognize or ignore this declaration of nationhood and so the nature of the



piece started to change. The fluid and subjective reality of borders questions the validity of even this simple action.

Christopher Robbins grew up in New York City, and has since lived and worked in London, Tokyo, West Africa, Fiji, and Serbia. He built his own hut out of mud and sticks and lived in it while serving as a Peace Corps Volunteer in Benin, West Africa. He spoke at a United Nations conference about his cross-cultural digital arts and education work in the South Pacific, and has exhibited in the United States, Europe, Fiji and Africa. He has an MFA from the Rhode Island School of Design (RISD), and currently splits his time between Queens, New York and Vranje, Serbia.

The Video

Patricija

The video
forest of A
ing poetry
ing forest.
and has th
poem, Bar
who prese
translated
spiration fo
contempor
can be pre
may be vis
explanatio

The Forest of Anykščiai Video installation

Patricija Gilytė



The video is based on the classical work of Lithuanian poetry, “The forest of Anykščiai,” composed in 1858 by A. Baranauskas. Approaching poetry through video, Gilytė creates an image of a shifting, migrating forest. She integrates emigrants voices and bodies as sources and has them appear in slightly modified combinations. In the original poem, Baranauskas praises the emotional attitude of country people who preserved their native language. Paradoxically his poem has been translated into several foreign languages and functions as a global inspiration for what was once very specific national theme. Central to the contemporary context of video work is the fact that attitudes like this can be preserved. The visual language of video is highly universal and may be visually experienced and interpreted without any translation or explanation. The work explores the eternal circle of nature.



Patricija Gilytė was born in 1972 in Kaunas, Lithuania. In 2000 she received a Master of Arts from the Vilnius Academy of Arts, Kaunas Art Faculty. Between 1997 and 2004 she studied sculpture at the Munich Academy of Fine Art with Prof. Nikolaus Gerhart and Prof. Norbert Prangenberg where she received her Diplome in 2005. Gilytė has participated in a number of solo and group exhibitions, among them the 10th International Istanbul Biennial, Videonale Madrid, and 5ème Biennale d'Art Contemporain, Nîmes, France. The central theme of Gilytė's work is the human body interacting with nature.

Migra

Rasa A

First some
2006 12,600
also in 200
and from th
in 2006 onl
year. Beari
nia, the num
was 202 Eu
The averag



In the sum
lanta Rimk
workshop i
participate
eight work
was a prec
Lithuanian
issues of r

Migrating Birds

Rasa Alksnytė

First some statistics provided by the Lithuanian Office of Statistics: in 2006 12,600 people emigrated from Lithuania via declared departure; also in 2006 15,200 people emigrated without declaring their departure, and from that group, 14,600 had obtained some form of higher education; in 2006 only 7,000 people immigrated to Lithuania to live. That is in one year. Bearing in mind that only three million people are living in Lithuania, the numbers are significant. As of December 2007, the average wage was 202 Euros per month – I can say that my mother earns less than that. The average life span of Lithuanian men and women is 71 years.



In the summer of 2007 the “Migrating Birds” project, organized by Jolanta Rimkutė, started in Vente, Lithuania. This project began with a workshop in which sixteen Lithuanian artists from different disciplines participated, eight of them working and living in Lithuania, the other eight working and living in various European countries. The project was a precursor to the Migrating Reality project. The idea was to invite Lithuanian artists to a particular location and to brainstorm about the issues of migration at the same time as making art, sharing ideas and



experiences of living abroad, and just to see what happens.

The main goals of the first conference were to:

- exchange creative and existential experiences and information between artists still living in Lithuania and those who have emigrated;
- stimulate discussion on subjects such as Lithuanian identity, emigration, and the relationship between the motherland and a new homeland;
- generate co-operative projects based on the outcomes of these discussions to be featured in Lithuania as well as in other countries.

Rasa Alksnytė studied in the Vilnius Conservatory Dance Department and later in the contemporary dance school P.A.R.T.S. in Brussels, Belgium. She worked with A. Naginevičiūtė, B. Banevičiūtė, J. Valenti, R. Maldom, and P. Frenac. In 1996 she started her own career as a choreographer by creating several dance vignettes for the New Baltic Dance Festival in Vilnius. In 2000, Alksnytė established her own dance company ZANZI in Brussels. In 2003 she joined the core team of new media laboratory FOAM in Brussels where she has created many food performances.

Migrating Video

Audrius

The installation is accompanied by a DVD with the video work "Migrating". Over one year, the artist explored the theme of migration and mixed media art in the environment.



Migrating Birds *Video installation*

Audrius Mickevičius

The installation consists of a digitally manipulated photograph and a DVD with interviews. Together it represents the creative gathering “Migrating Birds,” which was held in Ventė, Lithuania during July 2007. Over one week, sixteen Lithuanian artists from around the world explored the theme of migration. Their thoughts and ideas were edited and mixed with official facts and figures from official Lithuanian government statistics to form the video.



the Vilnius
artment and
ance school
gium. She
gite, B.
Maldom, and
d her own
y creating
the New
inius. In
her own
Brussels. In
m of new
Brussels
y food



Audrius Mickevičius is a multidisciplinary artist working in video, photography, architecture, sound, drawing, and graphics. He lives and works in Vilnius, Lithuania and is a docent at Vilnius Academy of Arts in the Department of Photography and Media Arts where he teaches courses on video art and visual communications.

Sign Glob Inter

Zorka L

This instal
of the “fai
and turn th
in the form
resentation
of corrupti



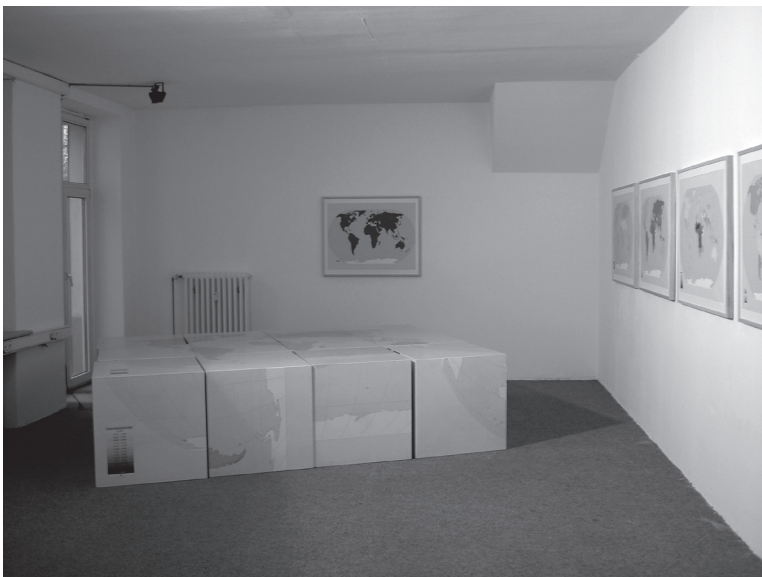
Signs & Locations – Building Global Cubes Interactive installation

Zorka Lednarova

This installation consists of a number of large cubes which remind one of the “fairy-tale-puzzle” from childhood. The viewer is free to move and turn the cubes to create new constellations of global information in the form of a changing world map. The different maps include representations of statistics on education, the global economy, and levels of corruption.



multidisciplinary, video, photography, drawing, works in progress, located at the Department of Media Arts and on video art.



Zorka Lednarova was born in Bratislava, Slovakia, and now lives and works in Berlin. She studied sculpture at the Academy of Fine Arts in Bratislava from 1995 to 2000. She continued her sculpture and project art studies at the Muthesius Academy of Arts in Kiel, Germany through 2003. Afterwards, she did a postgraduate Master of Arts degree at the Institute for Art in Context at the Berlin University of Arts from 2003 to 2006. Lednarova works with new media and art in public spaces. In all of her work she focuses on geopolitical and cultural difference as a problematic development of globalization and migratory movements.

Traces Photography

Gytis S

The Traces
territories in
ban spaces
and self-av
mark the o

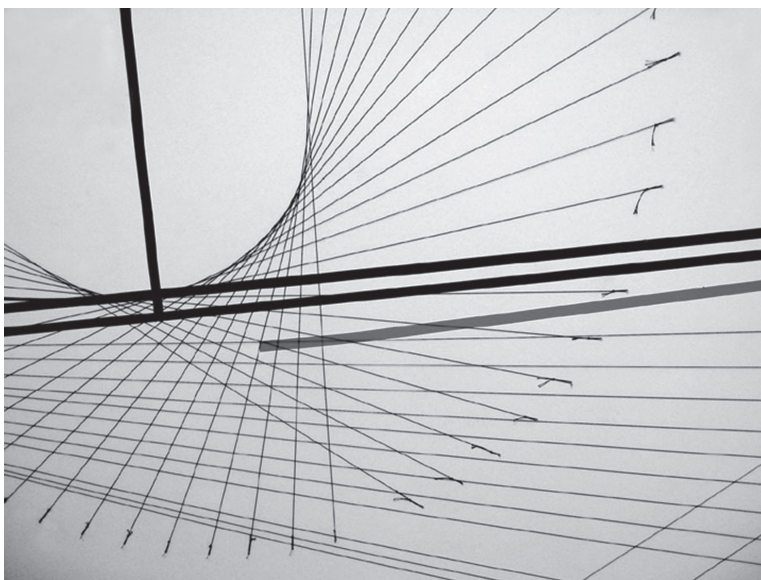


Traces

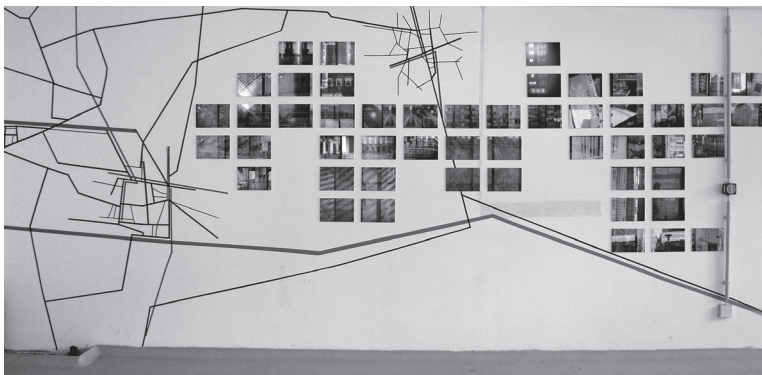
Photo installation

Gytis Skudžinskas

The Traces cycle, which began evolving in 1999, places its focus on territories inhabited by people. The exploration and transformation of urban spaces is connected to the organization, migration, communication, and self-awareness of communities and individuals. "Traces" seeks to mark the outer limits of personal experiences in the present situation.



in Bratislava and works
ature at the Bratislava
nued her studies at the
s in Kiel, afterwards, she
of Arts de- in Context
Arts from ks with new
ces. In all of opolitical
problem- zation and



Gytis Skudžinskas was born in 1975 in Lithuania. He works and lives in Palanga/ Klaipėda. In 2005 he received an MA in visual arts from the Vilnius Academy of Arts, Kaunas Art Faculty. Since 1999 he has taken part in several group exhibitions and since 2001 he works supervising visual art projects in western Lithuania. In 2006 he became a member of the Lithuanian Photography Union. In his works Skudžinskas uses different forms of expression – photography, drawing and installation.

The S Video

Alvydas

We met in
stopped by
border we
barricade.
that it lasts

The Shore Video loop

Alvydas Lukys

We met in Nida at the Baltic seaside. We move to the south and are stopped by signs marking the Russian border. Not so far away from the border we start to build something between the camp and the border barricade. It lasts for the week. It seems though that it lasts until now, that it lasts all the time...

n in 1975
lives in
he received
the Vilnius
Art Faculty.
t in several
2001 he
t projects in
he became a
Photography
nskas uses
on – photog-
tion.



Alvydas Lukys was born in 1958 in Šiauliai, Lithuania. He has had eight solo exhibitions and numerous group exhibitions in Lithuania and abroad. Since 1984 he has been a member of the Lithuanian Photography Union. Since 1990 he has taught at the Vilnius Academy of Arts. In 1998 he was elected the Head of the Photography and Video Arts Department. He is now a Full Professor and Chair of the Department.





Migrating Reality Video installation

Gediminas Kepalas

“(...) history repeats itself (...)”



This work explores the parallels between two situations – the demolition of “Republic’s Palace” in Berlin and the (re)building of a new one, “Lithuania’s Sovereigns Palace” in Vilnius. “Migrating Reality” questions the necessity of self-dependent representational forms in a contemporary democratic society. Vox Populi.

Gediminas Kepalas was born in 1977 in Lithuania. He is a visual artist, filmmaker, author, and curator, and works in inter-disciplinary art fields. He is active in the international art scene. He studied at the Vilnius Academy of Arts (1995-1999) and graduated in 2006 with an MA of Interdisciplinary studies from Kunsthochschule Berlin-Weißensee, Germany. He lives and works in Berlin.

Monika Much Video

Cooltur

Monika is a
Airlines. S
generation
and identit



Monika, or Thank You Very Much for Your Attention

Video

Coolturistes

Monika is an art critic who works as a flight attendant for the Emirates Airlines. She shows the flight safety instructions in slow motion. The generation of the “Singing Revolution” is now changing both uniforms and identities to become “New Europeans.”



born in 1977 in
artist, film-
and works
is. He is
art scene. He
emy of Arts
2006 with
studies from
eißensse,
ks in Berlin.



Coolturistes, an anonymous group of artists, was founded in Vilnius in 2005. Most of its members studied visual art and theory at the Vilnius Academy of Arts. The name refers to “cool,” culture, tourism, and female body builders. Coolturistes live and work in Vilnius, Lithuania, London, England, and Hobart, Australia.

Still Animas

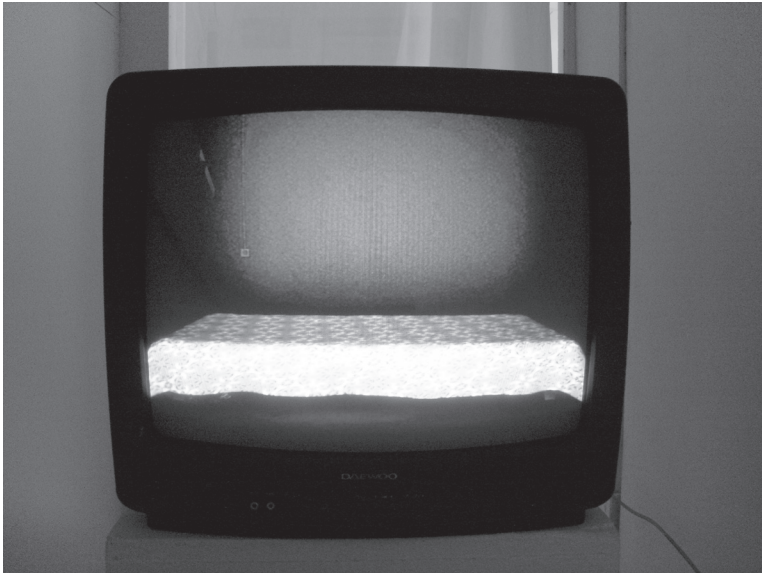
Aurimas

The work ‘
a complex
questions
both of the

Still Life Animation

Aurimas Švedas

The work “Still Life” is minimal and meditative. It is constructed with a complexity of multi-meanings linked to social problematics. It also questions the definition of “reality/virtuality” and the changeability of both of these ideas in the space of time and memory.



s group of
ius in 2005.
d visual
s Academy
“cool,”
e body
and work in
England,



Aurimas Švedas was born in 1975. In 2001 he received a Master of Arts from the Vilnius Academy of Arts, Kaunas Art Faculty, Department of Design. Since 1998 he works as a freelance graphic designer. He is also a Lecturer at the Kaunas University of Technology, Faculty of Design and Technologies as well as in the Vilnius Academy of Arts, Kaunas Art Faculty.

Slide Softw

Frédéric
and Chr

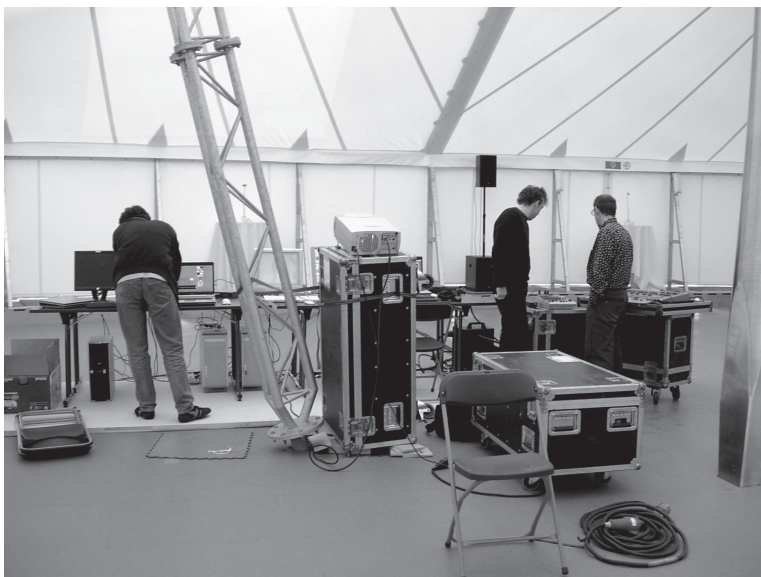
SLIDERS
a new way
computer
time a new
This film –
we call “th
programm
of the feat
of possible



Sliders Software and hardware

Frédéric Curien, Jean-Marie Dallet, Thierry Guibert,
and Christian Laroche

SLIDERS is an ambitious artistic and technical endeavor that proposes a new way of imagining and creating cinema. We have invented an open computer machine that enables three “performers” to create in real-time a new type of film from visual and sound data stored in databases. This film – played live at performances in front of spectators – is what we call “the movie to come.” It is an N+1 film in which a new track, a programming track, has been added to the video and sound tracks. One of the features of this new type of film is that it has an infinite number of possible configurations or models.



n 1975. In
f Arts from
s, Kaunas
Design.
elance
o a Lecturer
Technol-
Technolo-
s Academy
y.

SLIDERS

SOFTWARE AND HARDWARE

FRÉDÉRIC CURIEN, JEAN-MARIE DALLET, THIERRY GUIBERT, AND CHRISTIAN LAROCHE



By putting cinematographic language into perspective, we propose a new way of envisioning and creating cinema that uses digital potentialities. Thus, SLIDERS is not a film in the traditional meaning of the word, but rather a hyper-film. An N+1 film whose main characteristics are, first to exist in a virtual state in the memory of the computer in the form of a database and second to be actualized during a public performance.

Frédéric Curien is a composer and sound artist. He teaches at the European School of Visual Art (EESI) and at the University of Poitiers.

Jean-Marie Dallet is an artist and PhD professor at the European School of Visual Art (EESI) and the University of Poitiers.

Thierry Guibert, is an artist and professor at the European School of Visual Art (EESI). He is also a doctoral student at the UQUÀM in Canada where his research deals with the notion of hyper-film, based on the general mechanics of Dziga Vertov's iconic film "Man With A Movie Camera."

Christian Laroch is an artist and professor at the European School of Visual Art (EESI). He is a specialist in robotics and he is questioning the field of contemporary sculpture with his programmed behaviourist works.

Pixel *A soft image*

Daniel B

Research
index to ge
can be bas
combinatio
the very na
ple mimeti
principle o
stimulates
ment in a c
scribed in
ed, deferre



Pixel Memories *A software platform for cinematic image processing*

Daniel Barthélémy, Gilles Bollaert

Research Workshop uses the pixel values of an image as a temporal index to generate images with non-synchronous pixels. The indexing can be based on the intensity of the pixels, their chromatic value, or a combination of those two values. By using the pixel as matter at work, the very nature of the image is jeopardized and is released from a simple mimetic representation of reality. Matter, Form, and Narration: the principle of indexing pixels with time is a new form of narration that stimulates the creativity of artists when it comes to processing movement in a cinematographic image. In this principle, movements are described in a non-linear, asynchronous form. Temporality is fragmented, deferred, distorted and anamorphic. Imbrications, irruptions, and





contaminations, all these processes generate breaches of parallel time where stories may be juxtaposed or merged. The processing of such composite images also poses the question of the status of sound and its relationship to different spatio-temporal spaces.

Daniel Barthélémy is a professor of computer graphics and multimedia at EESI.

Gilles Bollaert is research engineer in information systems.

Trans Video

Andrius
Andrius

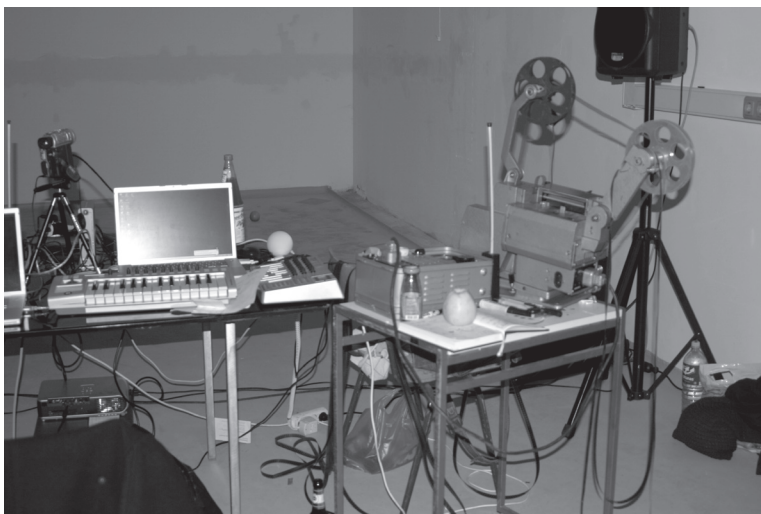
Transmedi
sound and
parture po
transforme
sensor and
possible a



Transmediation ***Video and sound performance***

Andrius Rugevičius/PB8, Eimantas Pivoriūnas,
Andrius Seliuta, Vaclovas Nevčesauskas

Transmediation is a collaborative VJ experiment made by group of sound and video artists who use documentary 16 mm films as a departure point for the real-time transformation. The film images are transformed in real time into sound and back into images using various sensor and midi-technologies – this in order to generate as many as possible audio-visual variations from one visual input source.



Professor of
Multimedia at

Engineer in

TRANSMEDIATION

VIDEO AND SOUND PERFORMANCE

ANDRIUS RUGEVIČIUS/PB8, EIMANTAS PIVORIŪNAS, ANDRIUS SELIUTA, VACLOVAS NEVČESAUSKAS



Andrius Rugevičius aka PB8 is a sound and sound-installation artist and a co-producer of several music events and festivals. Currently he collects found and concrete sounds and presents them as electro-acoustic mosaics along with more public explorations in the design of installations. <http://www.pb8.lt>

Vaclovas Nevčesauskas is a video, interactive media, and sound artist. His abstract video works for theater and music performances search for sensations and explore subconsciousness.

Eimantas Pivoriūnas is the VJ of the band **Duplicate**. He also works as photographer and video post-production artist. <http://myspace.com/duplicate>

Andrius Seliuta is a painter and documentary film maker. He works with social and ecological subjects. He participates in different international projects with his films, paintings, and performances.

EU G Net.A

Société

The project
<http://www>
sites which
is about mi
deeply link

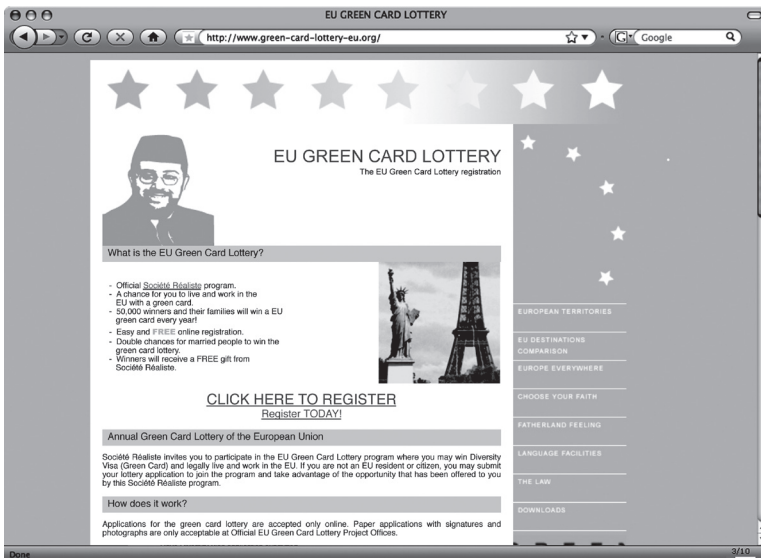


The EUGO
pictures ar
applied to
over the TH
the very po
to discover
sentation (r
virtual Wel

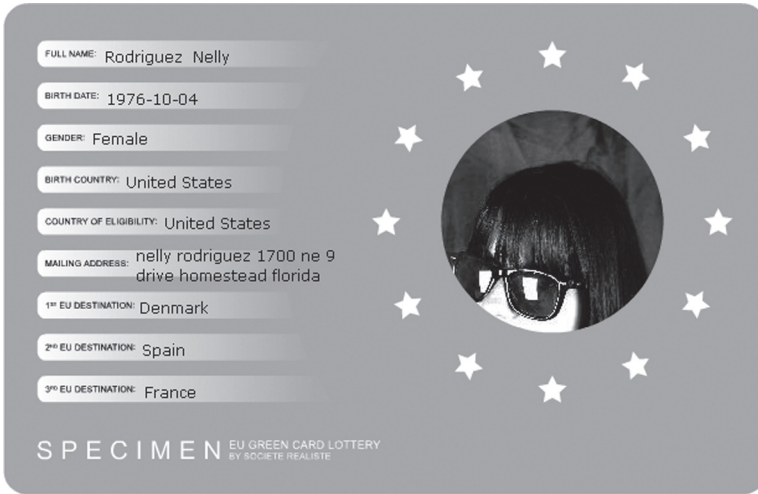
EU Green Card Lottery Net.Art Project

Société Réaliste

The project “EU Green Card Lottery” (EUGCL) is based at a Web site – <http://www.green-card-lottery-eu.org> – that mimics the many fake web-sites which claim to be official US Green Card Lotteries. This project is about migrations, frontiers, and continental institutions, but it is also deeply linked to spatial issues.



The EUGCL website is presented alongside its database that presents pictures and personal information of all the thousands of people that applied to the project lottery. Confronted by potential migrants from all over the Third World, the First World spectator is provoked to reflect on the very point where they stand. Here, Internet technologies allow one to discover a complex stratification of spaces: the location of the presentation (say, Chicago), the location of the website and database (the virtual Web), the location of the project sponsor (Europe), the location



of the real applicants (95% coming from the Third World). All of these places converge in this project's singular experience. EUGCL reproduces a pyramid of locations – one that surfaces the reproduction of power relations onto the supposed horizontality of the Web. Depending on where you are when visiting the website, you have a completely different approach to its “nature.” Invisible walls persist as real cultural, economical, political, topographical, and technological frontiers.

Société Réaliste is a Paris-based cooperative formed by Ferenc Gróf and Jean-Baptiste Naudy in June 2004. The group manages the development of several research and economic ventures such as a laboratory for urban signs, an immigration agency, a political trend design bureau, an administration dedicated to the politics of the space, a legislative consulting firm, a counter-biennial, and a company designing marketing models for the contemporary art field.

Spar A Co Kristoff

- 230 de
- U.S. S
- Germa
- British
- Naked
- A kille

A spate of the meteor were caused quick to la as the one taking its r cally distrib long outliv out the wh different v dred e-mail

The exten signified b can users lines like “ Independence year, the pu edly writte recipient’s panied by surveillanc

Spam/Anti-Spam: A Contemporary Geography

Kristoffer Gansing

- *230 dead as storm batters Europe*
- *U.S. Secretary of State Condoleezza Rice has kicked German Chancellor Angela Merkel*
- *British Muslims Genocide*
- *Naked teens attack home director*
- *A killer at 11, he's free at jeffrey juris 21 and kill again!*

Examples of e-mail subject lines of the 2007 malware Storm "Dref"

A spate of malicious weather hit Europe in the beginning of 2007 – both the meteorological kind as well as the digital kind. As violent storms were causing deaths across the continent, electronic spammers were quick to latch on to the public interest by sending out messages such as the ones quoted above. Hence the 2007 "malware storm" was born, taking its name from the storm worm known as Dref or Dorf and typically distributed as an email attachment. The electronic storm actually long outlived its meteorological counterpart and re-appeared throughout the whole of 2007 in an unprecedented series of more than 50,000 different variations, peaking at a frequency of one out of every two hundred e-mails being infected.

The extended life span of this particularly inventive spam storm was signified by the convergence of virtual and "real-world" events. American users were next targeted around St. Valentines day with subject lines like "A Bouquet of Love" and were later swamped by calls for an Independence Day celebration around the Fourth of July. Later in the year, the public concern for surveillance was exploited in mails supposedly written by a private investigator who would claim to be tapping the recipient's telephone. The private investigator's message was accompanied by a fake mp3 file purporting to be an actual recording of the surveillance, but which instead predictably contained a Trojan horse.

If we are to believe the numerous companies specializing in anti-spam research and development, this increasingly creative spam storm is not likely to come to an end any time soon; as Internet security firm Messagelabs warned: "Stormy weather ahead: During 2007 a number of major new players began to dominate the threat landscape; cyber-criminals who may be perceived as inspirational to their more amateur peers. Responsible for one of the largest botnets in the world, the Storm botnet is an experienced and professional team which MessageLabs predicts will have further impact in 2008, through its own activities and the antics of new players attracted to the buoyant market."

In spam-jargon the technological institution that makes a thing such as a malware storm possible is a sophisticated "botnet." This is basically a network of computers on which the spam software sending out the mass of messages operates, along with scripts for automating scams, identity "phishing," virus distribution, and other illicit activities on web-pages, chat services, p2p networks, or other susceptible media. A botnet is a distributed network, radically de-centralized in that the "end-users" or perhaps "end-victims" of its activities are themselves made unknowingly complicit in the automation of the spamming activity. This is accomplished through software that when installed on a recipient's computer starts to run hidden processes, not only junking (slowing down) the existing computer processes but also using the computer as a host for sending out new spam. Such a hijacked computer is known as a "Zombie" and the automated practice of such "Zombification" on a massive scale through spam containing Trojan horses ensures that a botnet is potentially always increasing in size.

This hidden automation may be compared to geographers Nigel Thrift and Shaun French's discussion of the "automatically reproduced background" of software in their article "The Automatic Production of Space." They proposed that software by way of code is seen as operating in a space that is "...constantly in-between, a mass-produced series of instructions that lie in the interstices of everyday life..." The authors further suggest that this unconscious "traffic between beings" that is not immediately accessible to most of us is bound to turn up as effects in material space: "Increasingly, therefore, as software gains this unconscious presence, spaces like cities will bear its mark,

bugged by
which exists

Various (a
sages being
this spam
a striking
and phobia
growing fi
cupied wit
productiv
field playe
able and w
associated
"Workload
papers on
and "legiti
tivity of wo
estimate th
1,400, and
businesses

As a cons
anti-spam
communic
Thus in "S
Threats,"
tions of all
nursing ho
formation
this contex
as a potent
or less im
biological

However, it
surroundin
workplace,
as a serio

anti-spam
m storm is
curity firm
7 a number
ape; cyber-
more ama-
the world,
am which
through its
ne buoyant

bugged by new kinds of pleasures, obsessions, anxieties, and phobias which exist in an insistent elsewhere.”

thing such
This is bare
re sending
automating
t activities
ptible me-
zed in that
are them-
spamming
nstalled on

Various (anti-)spam research sources estimate that of all e-mail messages being sent as much as 70 – 80% may be classified as spam. In this spammed information environment, the workplace emerges as a striking example of a space bugged by the new kinds of pleasures and phobias that Thrift and French mention. The immense and ever-growing field of anti-spam research and development is obviously occupied with the direct threat posed by spam and malware on workplace productivity. Numerous research articles and “white papers” from big field players such as Sophos, McAfee, and MessageLabs are predictable and written with the prospect of making businesses invest in the associated security software products. As Gomes, et al. points out in “Workload Models of Spam and Legitimate E-mails” – one among many papers on the prospects of automated discrimination between spam and “legitimate” e-mails – “The impact of spam traffic on the productivity of workers of large corporations is also alarming. Research firms estimate the annual cost per worker at anywhere from USD 50 to USD 1,400, and the total annual cost associated with spam to American businesses in the range of USD 10 billion to USD 87 billion.”

only junk-
o using the
ed comput-
uch “Zom-
jan horses
e.

As a consequence of this perceived threat, the rhetoric employed by anti-spam corporations often provides ample evidence of the kind of communication “phobia” surrounding spam as infected information. Thus in “Stopping Zombies, Botnets and Other Email- and Web-borne Threats,” Sophos notes that “Zombies have been found in organizations of all kinds, from financial planning companies to universities to nursing homes. They cause business disruption, network damage, information theft, and harm to an organization’s reputation.” Note how in this context the somewhat unusual location of “nursing home” is used as a potential target, suggesting that not only entities engaged in more or less immaterial production are at risk, but also sites of “innocent” biological life itself.

ligel Thrift
eproduced
Production
een as op-
-produced
life...” The
etween be-
und to turn
s software
ar its mark,

However, it is arguably most often in the imaginary or bio-political realm surrounding production in various social institutions such as the nation, workplace, or in gender relations that spam is most commonly perceived as a serious threat. This is evident with botnets like the previously

mentioned Storm which showed that national conflicts can play a part in the politics of spam. Having expanded rapidly throughout 2007, from 2,815 attacks at the beginning of the year 2007 to 1.7 million attacks in June and July the same year, the Storm botnet fell under suspicion of converting to a soldier of fortune, ready to be recruited in emergent “cyberwars.” As quoted in an August 2007 press-release from SecureWorks, anti-spam researcher Joe Stewart stated: “We don’t know the motive of the Storm author; however one possible theory could be that the hacker plans to use the trojan for more malicious activity than sending spam. It could be that the hacker is rapidly building up the botnet so it can be leased to other hackers so that they can launch massive attacks against whatever target they choose: an organization, country, etc.”

The dystopian sci-fi scenario evoked by the SecureWorks report seemed to enter reality shortly afterwards when, in May 2007, a massive distributed-denial of service (DDoS) series of attacks was made on Estonian government and police web-sites. Practically this meant that the targeted sites and their accompanying services became unavailable to regular users, blocked by a massive number of simultaneous requests – most likely caused by automated botnets.

Adding to the tinge of conspiracy theory in this story, the Estonian government and other sources reporting on the subject suggested that the botnet DDoS attack was an act of retribution from the Russian secret service responding to an earlier diplomatic confrontation sparked when Estonia relocated a Russian war memorial. This theory has never been finally proved and was naturally denied by Russia as well. Nonetheless, the Asymmetric Threats Contingency Alliance (ATCA) went on the line to say: “The attackers used a giant network of enslaved computers on 09 May, perhaps as many as one million in places as far away as North America and the Far East, to amplify the impact of their assault.” No matter if the accusations are actually true, this sensational story of “cyberwar” illustrates how malware relates to the geo-political image of software production. As Sophos security consultant Carole Theriault noted, “it is interesting to see how malware varies depending on location, often exploiting current country-specific online trends.” According to the Sophos Security Threat 2008 report, the top malware producing countries after the US are China (21%), Brazil (12,5%) and Russia (9.2%).

The term “malware” – software – high-tech – New York, or London – term, distributed types, which – cation, dis – not a “non – the “illicit” – in propriet – products m – Seen in th – mimesis,” – illustrate t – “not-quite – age of the – played on – munication

Given this – ware, some – gin to bec – ongoing a – as case of – cybernetic – glorify or d – texts, but r – to get to th – and spam.

On the Int – cybernetic – according – about the r – *Objects*, J – main chara

“...if hyp – stances

ay a part in
from 2,815
ks in June
on of con-
ent “cyber-
cureWorks,
e motive of
the hacker
ding spam.
o it can be
cks against

rks report
07, a mas-
was made
this meant
became un-
simultane-

e Estonian
gested that
ussian se-
on sparked
has never
vell. None-
TCA) went
f enslaved
aces as far
act of their
ensational
o-political
ant Carole
depending
e trends.”
p malware
12,5%) and

The term “malware” itself implies a kind of negative mirror image of software – a definition used to connote activities far from the classical high-tech centers of software development such as Silicon Valley, New York, or London. As such, it should be understood as a criminalizing term, distancing a certain type of software production from “legitimate” types, which, parallel to the relationship between spam and communication, display the same tenuous ambiguities. Of course, malware is not a “non-software” and on closer scrutiny one would likely find that the “illicit” techniques employed are not so different to the ones found in proprietary software such as Windows Media Player or iTunes, two products notorious for their lack of transparent “background effects.” Seen in this context, malware would instead constitute a case of “bad mimesis,” a term derived from Deleuze and used by Thrift and French to illustrate the imperfect and always changing nature of software as the “not-quite-copy.” This also hints at the origins of the contemporary usage of the term “spam,” both as a hybrid ham-imitation product and as played on in the well-known Monty Python sketch: as a parody of communication, a wasteful and ever imitative form of cultural production.

Given this outline of the geography of spam propagation through malware, some of the politics of this form of cultural production should begin to become more clear. In the case of malware, we should regard the ongoing activity as a kind of counter-cultural production rather than as case of a priori criminal “non-software,” just as spam cannot, in the cybernetic sense, be written off as non-communication. This is not to glorify or deny that criminal activities are indeed going on in these contexts, but rather to shift the focus to its functional ambivalence in order to get to the cybernetic politics behind the desire to “order” malware and spam.

On the Internet we are all in one way or another working as subjective cyberneticians – constantly sending, sorting, and filtering messages according to some (often collectively) imagined logic of order. Writing about the modern consumer society in the late 1960’s in *The System of Objects*, Jean Baudrillard foresaw how this ordering was becoming a main characteristic of “technical civilization.”

“...if hypochondria is an obsession with the circulation of substances and the functioning of the primary organs, we might well

describe modern man, the cybernetician, as a mental hypochondriac, as someone obsessed with the perfect circulation of messages.” (Jean Baudrillard, *The system of objects*, p. 29)

If we think about Baudrillard’s idea of man’s obsession with the perfect circulation of messages in relation to the contemporary information ecology, we may observe how some objects become definable as trash – objects immediately disposable by the user. One good example of a “trash” category of informational objects is the electronic communication phenomenon known as spam. Being disposable as trash, however, only forms one of several possible functions for a spam object: at the same time most spam mails have a concrete function such as selling products, installing viruses, mal-, or spyware, “phishing” for credit data, “junking” the receivers computer and so on. They are in effect a part of a bi-“productional” wasteland of the digital consumer society which, with a Baudrillardian twist, could be labeled as “functional trash.”

As Baudrillard wrote on “functionality” in the consumer society:

“...‘functional’ in no way qualifies what is adapted to a goal, merely what is adapted to an order or system: functionality is the ability to become integrated into an overall scheme. An object’s functionality is the very thing that enables it to transcend its main ‘function’ in the direction of a secondary one, to play a part, to become a combining element, an adjustable item, within a universal system of signs.” (*The system of objects*, p. 63)

As he notes, the functionality of an object does not lie in its immediate practical application (what he calls its “main” function) but instead, it is the way it fits into to the larger scheme of things, such as the symbolic power structures of the society it is a product of. In the case of the *functional trash* of digital culture however, the transcendence that Baudrillard speaks of, from the main to the secondary function has been conflated – as the integration into a system of production is re-inscribed in the technological reality of the object itself. This is how spam works in that “form by camouflage” is also its technological function, both in the deceptive analog methods of Nigerian letters as well as in the software based forms of “phishing” through malware. A particularly striking and

creative ex
the spam r
the code w
a coherent
but serves
which wou
cent exam
line promis
les.mp3” b
voice enco

As annoyin
daily comm
tional tras
what Bauc
sumer soc
result bein
prise, and
tions and
against its
this happ
sexuality t
if it takes
in such cir
anyone?

Select

Printed Sou

Baudrillard, J

Gomes, L. H.
spam and leg

McWilliams,
Porn, Pills, an

Thrift, Nigel a
Institute of Br

creative example is the phenomenon of image-based spam. In this case the spam mail is made up of an image cut up by invisible “div” tags in the code which, when opened, assembles the image and thus forming a coherent text message. In this case, the image has no symbolic value but serves together with the code as a technological remediator of text which would otherwise be blocked by common spam-filters. Other recent examples include the notorious mp3 spam which via the subject line promises a popular hit song such as “sayyousayme.mp3” or “beatles.mp3” but which when opened contains a somewhat robotic female voice encouraging you to invest in “Exto, Inc.”

As annoying and destructive as these interruptions are to our ordered daily communication, they still demonstrate the possibility that functional trash might be tamed for different ends. They do this by way of what Baudrillard observed as the continual “regression” of the consumer society, taking place along with its continual development. The result being a contracting movement – as individual spammers comprise, and have been proven capable of – slowing down entire corporations and which may be seen as an example of how technology turns against itself and becomes fragile and dysfunctional. For Baudrillard this happens in the breaches and malfunctions of a system, allowing sexuality to revive the static systems “even if for only a moment, even if it takes the form of a hostile force (...), and even if its emergence in such circumstances means failure, death and destruction.” Viagra anyone?

Selected References

Printed Sources

Baudrillard, Jean. *The system of objects*. London: Verso, 1996. Third Edition 2005.

Gomes, L. H., Cazita, C., Almeida, J. M., Almeida, V., and Meira, W. “Workload models of spam and legitimate e-mails.” *Perform. Eval.* 64, 7-8 (Aug. 2007), 690-714.

McWilliams, Brian. *Spam Kings, The Real Story behind the High-Rolling Hucksters Pushing Porn, Pills, and %*#@)# Enlargements*. O'Reilly, 2005.

Thrift, Nigel and Shaun French. “The automatic production of space” *Transactions of the Institute of British Geographers* 27, no. 3, (2002) 309–335.

Online Sources

MessageLabs, "Intelligence 2007 Annual Security Report: A Year of Storms, Spam and Socializing With the Enemy," MessageLabs, http://www.messagelabs.com/mlireport/MLI_2007_Annual_Security_Report.pdf

Robert McMillan. "Storm malware shapes up as worst 'weather' in years," *Computerworld*, January 22, 2007. <http://www.computerworld.com/action/article.do?command=viewArticleBasic&articleId=9008818>

SecureWorks, "Bots Launching Storm Attacks Increase Dramatically Totalling 1.7 Million in June/July," Aug, 2007, http://www.secureworks.com/media/press_releases/20070802-botstorm/

Sophos, "Security Threat Report 2008," <http://www.sophos.com/sophosthreatreport08>, p 6.

Sophos, "Has your phone been wiretapped? The Dorf Trojan wants you to think so," 20 November 2007, <http://www.sophos.com/pressoffice/news/articles/2007/11/detective-dorf.html>

Sophos, "Stock spammers pump up the volume with MP3 files," 18 October 2007, <http://www.sophos.com/pressoffice/news/articles/2007/10/stock-mp3.html>

Sophos, "Sophos Security Report 2007 reveals United States is worst for malware hosting and spam-relaying" <http://www.sophos.com/pressoffice/news/articles/2007/01/secrep2007.html>

Sophos, "Trojan spam storm hits inboxes, races to top of malware charts," 19 January 2007, Sophos, <http://www.sophos.com/pressoffice/news/articles/2007/01/malwar-estorm.html>

Thomas, Ross and Dmitry Samosseiko. "The Game Goes On: An Analysis of Modern Spam Techniques," *Sophos*, 2006, <http://www.sophos.com/security/technical-papers/game-on.pdf>

Liam Tung. "Storm worm botnet threatens national security?," *ZDNet Australia*, August 20, 2007. <http://www.zdnet.com.au/news/security/soa/Storm-worm-botnet-threatens-national-security-0,130061744,339281305,00.htm>

Iain Thomson. "Russia 'hired botnets' for Estonia cyber-war," *iTNews*, June 1, 2007, <http://www.itnews.com.au/News/NewsStory.aspx?story=53322>

Kristoffer Gansing is a PhD student in Media and Communication Science at the University of Malmö, School of Arts and Communication K3 in Sweden. He is currently collaborating in research with the tv-tv collective in Copenhagen on the interface between analog and digital alternative media cultures. Along with Linda Hilfing, he is the initiator and curator of the media archaeological festival "The Art of the Overhead" (<http://www.overheads.org>).

3D - Discu

Žilvinas

Žilvinas L
single sen
the positiv
is bad, wh
thing that i
ory leak or
because 3l
similaritie
is not reall
description



Nothing th
is a primor

3D – The Impossibility of Nothing Discussion

Žilvinas Lilas

Žilvinas Lilas: I was thinking for a couple of days how to boil down to a single sentence or paragraph what 3D is about – not only starting with the positive identity but looking as well at the negative identity – what is bad, what is impossible. I came up with the idea of leakage as one thing that is very difficult in 3D computer graphics. I do not mean memory leak or other technical issues but leakage as free flow. Precisely because 3D as a tool is very restrictive, very hierarchical, and there are similarities to some degree with language – but the kind of language it is not really poetic language, rather it is the language of law, because description has to be fixed, otherwise the program will not run.



Nothing that cannot be processed exists. This epistemological constant is a primordial keyhole in the digital universe. As the newest chapter in

a digital contract with reality, 3D not only revises the morphology of the “objective representation” but also foments the very method and politics of the real. Process- or processor-based existence is always pre-processed and pre-contemplated and therefore pre-conditioned for the structure and the system. In many cases it is hyper-real or preemptive of the real: in some cases such as VR (virtual reality) and Second Life it could be seen as preventive. 3D reinforces the existing power structure because as a method it is fundamentally structuralist and bound to the binary reduction of true/false and nothing else.

Hubertus von Amelunxen: Many points, perhaps for me at the beginning of the discussion understand more the way you define leaking. The way you use the word leaking for me seems to be a subversive way.

ŽL: Yes, one aspect I would like to point out – if you can bear this purposely scandalous title which is meant to stir up discussion – is actually the pattern of the control apparatus, which is all about preventing or controlling the leak. For the most part, it is the control over an exchange. I mean, one can think about the mechanics of value – value exchange and control – in this kind of system leakage would be an uncontrolled exchange. It is an un-anticipated, un-predicted act, so that it brings the attributes of chaos and rupture with it and proceeds as an opening of the system. An opening, and then, the anticipation of what will happen next. For me, the importance of this lies in the condition where the structures are being opened and left to follow their own paths, because open structures are leaking structures. Migration could be seen as one of the manifestations of the leak.

Another example would be an osmotic act, because cells constantly leak – we call it osmosis, an exchange based on the behavior of the molecules in the liquid, it is a core mechanism of the cell, without which it would not survive. So, liquidity is necessary for a leak. We are about 65% of water, a fact that directly affects all aspects of our functionality including our imagination. However, we mimic solid-state relations. Person-to-state engagement is full of solid-state metaphors. Countries have “solid” boundaries; solidification or severe restriction of interactions or leaking – known as incarceration – is a common punishment for “breaking” the law. There are solid-state or orthodox societies based upon preservation and rigidity of interpretation. Geopolitics is a notorious

example of
solid-state
things would
a quantum
yes, there are
but returning
ing is an un
something
Human me
per se. You
is one way
leak repres

HvA: So it
could be co

ŽL: Exactl

Kristoffer
trol and fr
transition
freedom, b
game to d
environme
also that l
but if you r
issue, that

ŽL: Yes, o
3D, as you
speak, tho
or you mer
ready bein
of the more
where reac
cause reac
able to lea
is a phen
extremely

ology of the
d and pol-
always pre-
ned for the
preemptive
cond Life it
r structure
ound to the

the begin-
aking. The
ve way.

ar this pur-
n – is actu-
ut prevent-
rol over an
ue – value
l be an un-
ct, so that
ceeds as
icipation of
the condi-
y their own
ation could

stantly leak
molecules
t would not
% of water,
cluding our
on-to-state
ve “solid”
ns or leak-
or “break-
ased upon
notorious

example of the hardened brick-and-mortar logos; it is all based on a solid-state ideology. If humans were solid-state apparatuses, a lot of things would be different, but thankfully, we are not. Society based on a quantum ideology would be perhaps the next evolutionary stop. So, yes, there are many types of leaking, I cannot point out a particular one, but returning to the computer graphics what I will anticipate as a leaking is an un-orchestrated change of value in time, because if you save something in a virtual or computer memory, value is technically locked. Human memory works in a totally different way, nothing is ever saved *per se*. You have to rebuild it constantly; it changes with the time: that is one way to talk about memory leak in humans. In computers memory leak represents a totally different mechanism.

HvA: So it can be conceived as gain and loss, where gain and loss both could be conceived positively, where it can be subversively positive.

ŽL: Exactly.

Kristoffer Gansing: For me a leak or leakage is a link to notional control and freedom – especially in relation to computer games and the transition to 3D – there is this very specific problematic of controlling freedom, because the ability for example, for something like a car in a game to drive off the road or something, it was possible within a 3D environment, and because it is a simulated environment and so it is also that leak, when you presented leakage, there was, I am not sure, but if you related what control, the freedom it's a very pragmatic design issue, that you always have to work with leakage somehow.

ŽL: Yes, one example of this highly controlled environment would be 3D, as you mentioned, you have more freedom with better tools, so to speak, though, I would argue whether you actually have more freedom or you merely have more of an illusion of it. In case of 3D, illusion is already being pre-articulated in a way, so you have less freedom because of the more sharply defined illusion. I would bring an opposite argument where reading a book gives you more freedom than watching a film, because reading a book you are the active force, an active-creative force, able to leak-in whatever your imagination brings up. Because freedom is a phenomenon of exchange and a computer graphic system is an extremely controlled exchange mechanism – everything has an exact

value and an exact address and predefined types of numeric interactions – it does not necessarily mean that unlimited exchange would lead to an explosion of creativity. Control, restrictions, and constraints actually articulate and emanate the leak. So leakage I see in a way as a subversion of this hyper-realistic or solid-state type of representation, a condition fundamental to 3D, by doing something else, trying to define what is unique to it as a tool, the way people use paint as a medium. You know, you can try to paint hyper-realistic paintings, but I think, to learn painting you have to really find what is the language of that particular medium. So in this particular case the leak or subversion could be bridging the gap between the digital hyper-realism and something else something of a liquid-state.

Wolfgang Knapp: There is a difference between leakage and the relation to subversion. Subversion is also a result – and should be a kind of strategy or the anticipation of another possibility, and so it might be a contradiction, it might be a desire, can we plan leakages? Then there is an exchange, then you pull open frames, so you have to rely on historical documents, there is no document of permuting systems, but related to time and space you don't know what the leakages discover. On the other hand we are happy with this aspect of freedom that we can rely on leakages, but we cannot plan it, because if you plan the gap, the leak, there is the control. So that is the ambivalence between desire and things which happened by accident. How do you solve the problem?

ŽL: You cannot plan leakage, however you can actually plan a situation that would lead to leakage. For example, if you have a grammatical structure, you can use that structure to subvert itself, a condition which would lead to leakage or to Freudian slips.

Brian-Reffin Smith: Everyone is talking about leakage, such an interesting thing. In parentheses, in UK-English, to go and have a leak means to take a piss or something you have to do second just before everything. I think that leak, leaking is a good example of where we have lost danger. Leak is when in England something leads to the press, a memo from George Bush talking to Tony Blair. Plus we've lost a danger, when you had punch cards with a computer you could take a card home, when you had paper tape, you could pull it out, but does memory stay

inside a co
puters had
knowing th
has become
ing is calle
obligatory

ŽL: Specta
gy for coer
it coerces
“leap of fa
power of th
state-of-th
point of lea
effectivene
or the Bush
effective re
solid-state
ice. Hence

ic interac-
nge would
onstraints
n a way as
representa-
else, trying
paint as a
tings, but I
anguage of
or subver-
ealism and

nd the rela-
d be a kind
so it might
ges? Then
e to rely on
systems, but
s discover.
om that we
u plan the
e between
u solve the

an a situa-
ammatical
tion which

uch an in-
ave a leak
ust before
re we have
e press, a
t a danger,
card home,
emory stay

inside a computer, there is no external stuff at all: remember when com-
puters had little tape recorders, you could put a cassette in your pocket
knowing that it is Pink Floyd or MI5. We've lost danger and the leak
has become spectacle, and leaking is called World Wide Web, leak-
ing is called Wikipedia. I think it is disgustingly terrible. Leaks become
obligatory spectacle.

ŽL: Spectacle is a good point here. Spectacle is a very effective strate-
gy for coercion. It coerces or domesticates true rebels into media stars,
it coerces leak into a planned discharge. I use leak akin to "leap" as in
"leap of faith" or "leap into unknown." One should not underestimate
power of the leak. The leak (of Watergate) brought down the solid-state
state-of-the-art political apparatus of Nixon-Kissinger. It was the high
point of leaking. Recently, however leak as a social strategy has lost its
effectiveness. A parade of leaks did not hemorrhage either the Clinton
or the Bush regime. Perhaps quantum tactics will be the next type of an
effective response. Anyway, a leak is a first sign of the weakness of the
solid-state, a precursor of a meltdown, like a trickle under the block of
ice. Hence, my praise for the Leak.

Conc
Sym
Awa
Real
Confe

Gintaut

Multicultur
and coope
economy.
conquest i
ent ethnici
cultural re
conflict be
middle-, a
inter-cultu
cultural iss
courses. T
inter-racia
and inter-c
inter-cast
clan comm
Multicultur
images, sy
ary proleta
also the fo

In order to
eration, mu
alienation,
One of the
colonial st
the presen
ties like m

Conquest of Subcultural Symbolic Worlds and Awareness for Migrating Reality

Conference paper

Gintautas Mažeikis

Multiculturalism suggests a few areas of intercultural communication and cooperation as well as several areas for the subculturalization of economy. The most popular sphere of intercultural cooperation and conquest is international relations: between different countries, different ethnicities, and different tribes. The other significant area of multicultural relations is inter-class relations – for example, friendship and conflict between the bourgeoisie and the proletariat or between lower-, middle-, and upper-classes. The third very important topic of within inter-culturalism is inter-gender communication – male and female cultural issues, criticism of patriarchic structures, and homophobic discourses. The fourth topic is inter-subcultural communication included inter-racial dialogs. Less common is the interpretation of inter-clan and inter-casts communication as a form of multiculturalism. However inter-cast relations are important in India among Hindus and inter-clan communication dominates in the countries of the Middle East. Multicultural relations create a necessary field for the propagation of images, symbols, artifacts – for example, the spreading of revolutionary proletariat images between young members of the bourgeoisie. It is also the form of migrating reality.

In order to stimulate the necessary spaces for communication and cooperation, multiculturalism proposes a critique of hegemony, segregation, alienation, exploitation, invisible walls, and glass ceiling in all spheres. One of the most popular approaches to international relations is post-colonial studies. Within postcolonial studies, considerations around the presence of invisible hegemonic rules are important for communities like modern neotribalists or the pseudo-religious New Agers.

However, cooperation and collaboration are not the only issues within a migrating reality. Modern intercultural relation depends on strategies and tactics of postmodern subcultural competition, colonization, usurpation, and occupation. Biology and zoology provide models for postmodern colonization. However what does postmodern colonization mean? What are the conditions that govern it? I believe that a growing diversity of communities, the subculturalization of economy, and the development of alternative forms of civic activity make an important impact on contemporary forms of colonization. There are many tactics of colonization, one of which is the spreading of infection. Nietzsche considered Christianity as a form of infection between Celtic and Germanic peoples. Colonization does not necessarily mean annihilation. In the case of colonization, new culture grows on the roots of the old. However, at some moments, the old cultures might awaken. According to Nietzsche an anti-Christian noble spirit, a noble Celtic worldview was reviled in the writings of Voltaire. Today it is very popular to use term "infection" to describe contemporary colonization through fashion, popular symbols, styles of life, and forms of behavior.

Economic subculturalization¹ presupposes the development of separate symbolic worlds: new ethnic (i.e., African-American, Afro-Iberian, Franco-Islamic, Turko-Germanic, Polish-Irish); new religious (European movements of Buddhism, Euro-Hinduism, the New Natives, and New Agers); traditional subcultures (football and basketball fans, punks, bikers, hard-cores, new hippies, nerds, Goths, Emo, and Yuppies); life-style cultures (clubbers, surfers, and gamers); the networks of different NGOs; or civic resistance movements (Greenpeace, anti-globalists, and the New leftists); new gendered movements; localized communities and so on. The economy produces, supports, and reproduces signs, symbols, images, spectacles, music, games, literature, radio and TV shows, CDs, mediums of communication, blogs, fanzines, and ultimately it produces identities for all these new worlds. The economic reproduction of all these sign-systems is a necessary precondition for future migrating of artificial realities.

1. The topic of subculturalization of economy was considered in the international conference about "Alternative approaches to industrial supply and goods" in the Budapest in 2006. Gabor Valyi discussed about modern tendencies of subcultural economy growth in the CD record, radio and TV shows, fanzines, specialist magazines, blogs, etc.

The develo
of symboli
for the sub
transgress
the main c
institution

Transgress
developme
identities
game fans
ideologica

The same
scientists
ferent sym
develops c
to short-te
knowledge
for the dur

The trans
needs to h
Creative In
and model

Examples
X-men, an
acter shift
identities
ple of the
tion. The s
symbols b
of the self.

Debord an
omy of sig
how to bel
tion, trans

ues within
on strate-
lonization,
models for
a coloniza-
eve that a
f economy,
y make an
There are
g of infec-
n between
arily mean
n the roots
ht awaken.
ble Celtic
ery popular
on through
or.

t of sepa-
ro-Iberian,
(European
, and New
punks, bik-
); life-style
f different
globalists,
d commu-
reproduces
, radio and
es, and ul-
economic
ndition for

onal confer-
dapest in
y growth in
c.

The development of subcultural economies and the growth of a variety of symbolic worlds stimulate and motivate new identities and demands for the subject. The effective subject of a heterogeneous world is the transgressive one. Transgressiveness suggests a constant changing of the main characteristics of the subject who is participating in different institutional relations, language games, and traditions.

Transgressivity presupposes soft identity and the possibility for the development and shifting of identity from time to time. Short-term identities are important for Creative Industry consumers such as PC game fans and PC game social networks. Every gamer develops a non-ideological, purely artificial identity for some duration of the game.

The same effect appears in the sphere of globalized projects. Many scientists participate in both local and international projects with different symbolic needs of identification. Collaborative project activity develops cooperative skills and positive attitudes to heterogeneity and to short-term identity. Heterogeneity means that people with different knowledge, skills, characters, ages, races, and tastes in life may work for the duration of a project as a single effective and competitive team.

The transgressive subject of a dynamic and heterogeneous group needs to have models for individuation and socialization. The modern Creative Industries try to supply them by producing signs, schemes, and models for the construction of new symbolic worlds.

Examples of such models include movies and cartoons like *The Mask*, *X-men*, and *Gremlins*. *The Mask* shows possibilities for temporal character shifting while the *X-men* show the possibilities of changing body identities and even sexual identity. The movie *Gremlins* is good example of the modern considerations on artificial and symbolical colonization. The subcultural economy creates not only simple signs and mass symbols but also popular or intellectual models for the constellation of the self.

Debord and Baudrillard criticized the society of spectacle and the economy of signs and simulacrum. However, the question is how to think, how to behave, and how to live in this artificial world – in the mutation, transformation, and migration of signified realities. The important

question for young people is how to effect productive activity in these dynamic, artificial, and heterogeneous symbolic worlds. Different PC games, social spectacles, life-styles, and fashions provide examples for socialization and individuation better than the apocalyptic critics of pop culture. All these computer games, club habits, public activities, and TV serials provide some modes and devices that construct and regulate consumer life.

The growth and production – the manufacturing – of symbolic worlds presupposes the development of subcultural Otherness in the context of Creative Industries and an awareness of simulacrum. Postmodern philosophy provides intellectual conditions for the recognition of ethnic, gendered, and challenged Otherness. Today, subcultural Otherness is an important concept in the broadest sense. The primary reason for the discussion about it is the growth of subcultural public, economic, political, cultural, and religious interests and activities. Subcultural needs may be interpreted not only in the framework of cultural diversity, but also as a pluralistic expression of civic activity, of public spirit and even citizenship and policy, in the space of free and artificial identity construction. The most important questions are the problems of diversity, essence, creativity, socio-cultural participation and activity of individuals. The other questions are about conflicts and negotiations, colonization and liberation, usurpation and the independence of subcultural symbolic worlds and their short-term existence.

Unfortunately the name “subculture” has authoritarian, hegemonic, and colonial significance and tends to discriminate against smaller or weaker socio-cultural movements. Often state officials separate so-called traditional communities and their interests from more contemporary ones. Ordinary subcultures are represented as something temporary, accidental, and not sustainable. While traditional national, religious, or class cultures are assumed to be historically approved and essential.

The problem of diversity was explored in the philosophy of Levinas. He criticized the tendency of Western philosophy to project problems with Sameness. Sameness is another name for the monistic tendencies in Western metaphysics. The ideology of Sameness or monism were dominant not only in mathematics and natural sciences but also

in culture, 19th and pluralistic hegemony and commodified developed ideology of scaled trans-

The monistic Hegel, Martin Heidegger, the neo-Kantian philosophy of criticism of the Other. The finite, and of the world. bilateral cl-

From the of them ex- actualized national M- did not ex- spectacle be-ing. Lev- without an-

Levinas cl- through co- the passive and the inf- with Buber- cultural dia- neglects to-

Modern ph- critics of s- noticed the-

ty in these
fferent PC
examples
c critics of
activities,
struct and

in culture, social policy, and in the political powers spanning the 17th, 19th and part of the 20th centuries. The ideology of Western or socialistic hegemonies were based on the idea of common cultural values and common forms of development. The philosophy of Sameness was developed in the books of Hegel, Marx, Weber, Lenin, and others. The ideology of Sameness supports the usurpation of power and wide-scaled transformation of reality.

olic worlds
he context
ostmodern
ion of eth-
Otherness
reason for
economic,
ubcultural
ural diver-
ublic spirit
ficial iden-
blems of
nd activity
d negotia-
endence of

The monistic approach, even in the case of the dialectical monism of Hegel, Marx or Lenin, was criticized at the beginning of 20th century in the neo-Kantian philosophy of Cassirer as well as in the Jewish philosophy of Rosenzweig and Buber. Levinas promoted the tradition of criticism of Sameness. On the basis of Jewish philosophy, especially on the example of Talmudic interpretations, he developed idea of the Other. The otherness of God and otherness of human beings is infinite, and distinguishes everyone in the bodily form and presence in the world. This constellation of be-ing has a definitive dialogical and bilateral character.

egemonic,
st smaller
s separate
more con-
something
al national,
y approved

From the other side Heidegger and Levinas were essentialists. Both of them explored the primary essence of human beings that could be actualized in life. Considerations such as this have some features of national Messianism or religious Messianism. Heidegger and Levinas did not explore in depth the propagandistic or persuasive role of social spectacle but rather examined the essential role of language in human be-ing. Levinas believed in the infinity of an individual human being without any scientific evidence for it.

of Levinas.
t problems
ic tenden-
or monism
es but also

Levinas changed the main features of philosophical essentialism through considering the dependencies of essential self-expression on the passive and active experiences of the Other, experiences of the face, and the infinity of the one. His philosophy of dialogue correlates not only with Buber's religious considerations but also with Bakhtin's concept of cultural dialogue. Historical, human, religious, or national essentialism neglects to consider the significance of modern subcultures.

Modern philosophers of everyday life (Lefebvre, and De Certeau) and critics of social and cultural discourses (Foucault, Butler, and Mills) noticed that arguments about the essence of the human being really are

expressions of power – for example, hegemonic religious or national-cultural power which interpolates and constructs different subjects of discursive reality. From this point of view Levinas' considerations not only provide diversity and Otherness, but also support a continued searching for the infinite essence of human beings. Such ideas stimulate the interpretation of temporary social constructs, the flux of identities, and temporal subcultures as something neither serious, fashionable, nor superficial.

An essentialist approach is some times useful from a political point of view when we are talking about the rights of women or about disabled people. However, in actuality, the ideology of the infinite closes down possibilities for a modulated and shifting identities for those groups. We might display their dignity, imagine their existential depth, and support their social, cultural, and political activity and relate sensitive stories about them. Whatever the case, they lose possibilities for individuation and independent creatively symbolic activity. All such interpretations of essence and the infinite are, in part, actions of propaganda or public relations. The interpreters are believers, strong ideologists, or, at best, social engineers. Modern identities are the product of social engineering. Wholistic conclusions about essentialist nature of women or men may not be supported by serious anthropological or sociological comparative research. Traditions, even religious, were not criticized as examples of hegemonic composition of signs.

In regards to hegemonic discourse Jewishness, Lithuanian-ness, or German-ness appear more important than temporary forays into Gothic, Punk, Hard Core, Nerds, New tribalist life-style roles. Only the proletariat has the tendency to pretend to cut a part of cake of human being essence. Bikers, Emos, Tolkienists, New Shamans, and even followers of Krishna, or Witnesses of Yahweh are frequently described as artificial traditions without significant depth or extent.

The Situationists Debord and Vaneigem criticized the spectacles of society especially if they had pop-cultural, ideological, traditional, or religious roots. All spectacles are some kind of magic discourses and have to compensate for the passivity of their consumers while developing dependence on hegemonic power. However the experiences of the Situationists, their resistance to the society of spectacle is interesting

from the vi
used mate
techniques
of pop cul
glected th
can speak
of society.

However t
sumers of
thing whol
ence was c
were only
by contem
consumers
torbikes fo
of the Cre
more and
ators like t
new situat

The subcu
trial supp
creators pr
reason the
tastes, bel
or even to

From this p
On the on
industries
On the oth
called eter
these valu
The main
Christian
better than
ternative o

er national-
t subjects
siderations
t a contin-
Such ideas
s, the flux
er serious,

from the viewpoint of the construction of alternatives. The Situationists used material of pop culture for its own deconstruction. They used the techniques of *détournement* and recuperation for the deconstruction of pop cultural images. They built alternative significances and neglected the hegemonic ones. From the Situationists' point of view we can speak about active and reactive relationships with the spectacles of society.

tical point
about dis-
nite closes
for those
tial depth,
relate sen-
possibilities
y. All such
s of propa-
ng ideolo-
ne product
ilist nature
ological or
s, were not

However the Situationists did not distinguish between different consumers of social spectacle. Debord interpreted the spectacle as something wholistic and without significant differences. The main difference was only between those who create new situations and those who were only passive users. On the contrary, entertainment generated by contemporary Creative Industries try to create different camps of consumers: romance novels and soap-operas for housewives or motorbikes for bikers. Moreover, competition between different sectors of the Creative Industries stimulates the creation and development of more and more differentiated groups of consumers. So, not only creators like the Situationists but also whole industrial sectors generate new situations and support the subculturalization of economy.

n-ness, or
prays into
s. Only the
e of human
d even fol-
scribed as

The subculturalization of economy means the development and industrial support of new social-cultural identities. Modern consumers and creators pretend to be original and communal at the same time. For this reason they build autonomous symbolic worlds of signs, life-styles, tastes, behaviors, and habitus. They try to defend their new identities or even to extend the boundaries of their own symbolic worlds.

ectacles of
ditional, or
ourses and
e develop-
nces of the
nteresting

From this point of view Baudrillard's considerations appear ambivalent. On the one hand, he criticizes all pop-cultural, leisure, and creative industries production as the output of sign and simulacra factories. On the other hand, his philosophy shows a tendency to defend so-called eternal values and essential features of things. But what are these values? Are "Eternity Industries" better than Creative ones? The main factory for the industrial production of eternity signs is the Christian Church. Why is one traditional monopoly for sign production better than another small- or middle-sized company that produces alternative or new signs?

Modern Creative Industries interpret the identity of human beings through both constructive and discursive approaches. It is possible to say Baudrillard was right when he wrote about postmodern individual dependencies on economics and the circulations of signs, images, and simulacra. However, there are no essential identities or socio-cultural beings in the world. As distinct from natural beings, social and cultural ones are constructed by the activities of subjects. All identities are more or less durable and forceful symbolic constructions. The cultural or religious traditions, or political activities make social constructions more influential while institutions give symbolic power to them. But the modern world needs to be more dynamic and changeable from the point of view or identity. In this case we should speak about transgressive subjectivity, new symbolic worlds, and subcultural Otherness.

The equality of national and religious Otherness with subcultural, imagined, or communal Otherness has political, educational, and social consequences. Every community has identity features and a need to represent itself and advocate its interests in the arena of public policy. For example, religious groups exercise power by setting the rights and conditions for praying and wedding rituals; neotribalists seize the rights for the symbolic interpretation of heritage and the permutation of national memory and history; music fans divide their musical consumerism and subcultural behavior into different clubs and concerts; football and basketball fans act similarly. There arise conflicts between similar groups of subcultures: between punks and skinheads, new pagans and Catholics, and so on. Such communal separation of people supports anti-globalism and inter-culturalism at the same time. It transforms locality into networks of interests and identities.

Industrial and subcultural interpretations of the Otherness are based on paradigms of process, action, and conflict. The otherwise limited features of subculture becomes unlimited in the process of symbolic exchange and market development. The process of symbolic exchange opens an indeterminate infinity of process but not of essence. It is a process of production, selling, and consumption along with the imagination of new needs and creative self-expressions. The new economy and new consumerism are interactive states of being. The symbolic changes and creativity are important issues for the development of diversity along with social and cultural imagination.

There are
tion, every
vocate the
advocacy i
of the spec
cle in the v
critique. T
School of f
into public
invited to p

On the bas
tive civic a
native citiz
postmoder
cultural an
interests i
of society,
constant fa
bolic backg
of the com
ties. Peop
gies prefer
and symbol
tion, routin
ties. For th
spectacle,
ternationa
ined and
communic
debate the
ties presu

2. Lithuanian
of Crows in P
Užupis in Vil

an beings
possible to
individual
nages, and
io-cultural
nd cultural
ntities are
he cultural
structions
them. But
e from the
transgres-
erness.

ubcultural,
al, and so-
and a need
public pol-
the rights
e seize the
e permuta-
eir musical
s and con-
e conflicts
skinheads,
paration of
same time.
es.

are based
ise limited
f symbolic
c exchange
nce. It is a
the imagi-
v economy
e symbolic
ment of di-

There are no eternal human, religious, or national rights. Every generation, every nation, every subculture can manifest, represent, and advocate their interests in an open and democratic system. Part of such advocacy is simple public relations and the use of the social instrument of the spectacle. The total negative evaluation of the society of spectacle in the works of Debord is changed into a purposeful and pragmatic critique. The war of the international Situationists and the Frankfurt School of Social Criticism against manipulation by images is changed into public and civic forms of image control. Subcultural subjects are invited to participate in this dialogue.

On the basis of previous considerations we may speak about alternative civic activity, alternative public spirit, and, as a result, about alternative citizenship. Alternative civic activity and the public spirit of the postmodern society presuppose possibilities for resistance against cultural and civic segregation. Modern subcultures try to defend their interests in the public sphere and, as a result, change the public spirit of society, developing multiplicity from the unitary. Citizenship is not constant fact, it is not simply a document from state officials. The symbolic background of citizenship is contradictory, dynamic, and consists of the communications and attitudes of local and imagined communities. People that are free from messianistic or essentialist ideologies prefer creative construction and self-advocacy of their identities and symbolic worlds. At the same time, they need to resist unification, routine, total ideologies, and strong national or religious identities. For these purposes they transform the instruments of society of spectacle, they undertake performative actions, and they support international networks of independent community. They develop imagined and largely artificial identities while developing intercultural communication skills. They advocate public interests, they vigorously debate them while competing with other subcultures. These activities presuppose alternative forms of citizenship.²

2. Lithuanian examples of contemporary alternative citizenship include The Republic of Crows in Pakruojis, The Neotribalist Republic of Semigalia, and The Republic of Užupis in Vilnius.

Gintautas Mažeikis is the chair of the Šiauliai University Department of Philosophy. He is also the director of the Cultural Anthropology Center of Šiauliai University and Editor of the magazine **INTER** studia humanitatis. Mažeikis is interested in a number of areas of research including the creative industries, the critique of popular culture, symbolic contemplation, the anthropology of modern society, political and philosophic anthropology, and social discourse analysis.

Conc Sym Awa Real Discu

Gintaut

Wolfgang
existence
reality and
waiting for
or, the Cult
tion proces
the nation
what do th

Gintautas
signified r
ings live in
we need to
necessary
problems.
term realit
between s
and I mean
mined by e
these sym
like to talk

The other
of the pos
bolic spac
nation, but
example w

Conquest of Subcultural Symbolic Worlds and Awareness for Migrating Reality *Discussion*

Gintautas Mažeikis

Wolfgang Knapp: Two short questions. Do you see in your system the existence of only artificial realities? And do you still divide between reality and artificial reality? This is one point. And the other, I was waiting for connection to Slavoj Žižek in his book “Multi-culturalism, or, the Cultural Logic of Multi-national Capitalism” where the colonization process is by a grant system – when you saw a film it was in there, the national aspects – nations are already colonized by grants. And what do these mean in our way of interaction?

Gintautas Mažeikis: When I am talking about reality I mean only signified reality – animals live in a non-signified reality but human beings live in a signified reality. And when we are talking about reality we need to talk about different systems of signification and this is the necessary condition of homogeneous consideration about different problems. In this case we see things differently, I try not to use the term reality I prefer symbolic spaces – only symbols and competition between symbolic spaces and the occupation of new symbolic spaces, and I mean that different cultures and different civilizations are determined by economic means, producing new sciences and identities and these symbolic spaces compete between each other and so on. I do not like to talk about natural reality as I do not know what is it.

The other question about colonization. It means that there is only one of the possible strategies of communication between different symbolic spaces. There is the possibility to colonize not only another nation, but I am specifically talking about subcultural colonization – for example when a new Goth movement tries to colonize the death-metal

subculture. You asked me about the relation between colonization and our thinking: when Nietzsche wrote about the infection of Christianity he meant probably that Christianity just repressed a Celtic level of consciousness and he thought in this case in a Hegelian manner in the terms of negation, where one culture negates the other and that one culture is based on the other, but that this repressed level of consciousness is left alone and might awaken from time to time for self-expression. Colonization does not mean the annihilation of this level.

Audrone Žukauskaitė: You mentioned transgression and the transgressive and I would like to ask what this term can mean in our contemporary world where there are no bounds or strict identities. And another question would be concerning Levinas where you described him as philosopher of Otherness. Of course you are aware about the criticism of Levinas formulated by feminists, for example, saying that there are two types of Otherness – male Otherness and female Otherness.

GM: First of all about transgression and the transgressive subject. I mean transgression as the possibility to change identities. I try to separate so-called strong identities from short-term or weak identities. Strong identities I understand as, for example, modern national identities, where national and state identities are supported by some kind of institutions – where only institutional organizations support the stability of our identities. National identities are very stable because nation-states support such identities. Other subcultural identities may be strong, but from this point of view national identities win, because weak identities may be easily changed into other kinds of identity and may transform themselves more quickly into something else. For them, movies about different transformations are more attractive because this is the example for the future method of support of transgressive subjects as subjects who migrate from one type of symbolic space to another. When we speak about Levinas, I am not very familiar with the feminist critique, but I can imagine that subcultural theory writers try to criticize him and his conception of Otherness from the view point of eternity or infinity. I mean that Levinas thought not only about God but also the human – where the human being holds infinity within itself. However, in theories of the creative industries and theories of subcultures, there appear no evidence about the internal infinity of human be-ing, there is only evidence about the finality of the human

be-ing. Th
them one-
one type t
system to

AŽ: I am a
the Other,
the Otherm

GM: Yes, b
of concret
based on t
tion, where

zation and
Christianity
level of con-
ner in the
d that one
conscious-
self-expres-
el.

the trans-
ur contem-
And anothe-
ed him as
e criticism
t there are
ness.

ve subject.
es. I try to
eak identi-
rn national
d by some
upport the
e because
ntities may
n, because
entity and
. For them,
e because
ngressive
olic space
miliar with
eory writ-
m the view
only about
nity within
heories of
infinity of
the human

be-ing. That we have a limited quantity of features, we may cope with them one-by-one and so on, and we can change these features from one type to another (in a semiotic point of view, from one semiotic system to another semiotic system).

AŽ: I am afraid Levinas uses the term infinity only in relationship with the Other, not to the subject, and this is the proof that the Other is only the Otherness of God.

GM: Yes, but this idea stems from his belief, not from the investigation of concrete subcultures, he merely believes this. This approach was based on the Talmudic tradition, and not based on cultural investigation, where there are no evidences of the infinity of the Other.

Beco Art a Confe

Audronė

*How ma
This is t
the prob
how to
ing it to
lutionar
gypsy im*

Deleuze

In respons
day live in
that is not
change (as
universal a
are we alre
in our 'hor
and Guatta
minor or m

Let us look
and Guatta
the three c
of languag
and 3) the
that minor
ary condit

Becoming Minor: Art and the Political Conference paper

Audronė Žukauskaitė

How many people today live in a language that is not their own? [...] This is the problem of immigrants [...], the problem of minorities, the problem of minor literature, but also a problem for all of us: how to tear a minor literature away from its own language, allowing it to challenge the language and making it follow a sober revolutionary path? How to become a nomad and an immigrant and a gypsy in relation to one's own language?

Deleuze and Guattari, *Kafka: Toward a Minor Literature*

In response to Deleuze and Guattari we may ask how many people today live in a country, in a culture, in a professional or political milieu that is not their own? Is becoming minor a claim for a revolutionary change (as it was for Deleuze and Guattari in the seventies) or is it a universal and necessary condition of our everyday life? To what extent are we already nomads or immigrants or gypsies in our 'own' countries, in our 'home' institutions, universities, or academies? Does Deleuze and Guattari's claim to become minor make any sense today, when the minor or minority subgroups are the keywords of major politics?

Let us look more closely at the concept of *minor literature* in Deleuze and Guattari's book *Kafka: Toward a Minor Literature*. Here they outline the three characteristics of minor literature: 1) the deterritorialization of language, 2) the connection of the individual to a political immediacy, and 3) the collective assemblage of enunciation. "We might as well say that minor no longer designates specific literatures but the revolutionary conditions for every literature within the heart of what is called

great (or established) literature.”¹ The deterritorialization of language does not designate a different language; indeed minor languages describe different *treatments* of a major language. Deleuze and Guattari give the examples of Kafka, who is a Czech Jew writing in German, and the vernacular usage of English by African-Americans.

The second characteristic of minor literature is the connection of the individual to a political immediacy; as Deleuze and Guattari point out, “in a minor literature everything is political.”² This political moment is crucial in defining minor literature because it designates the existence of those “who find their movements and expressions ‘cramped’ on all sides such that they cannot in any conventional sense be said to have carved out a delineated social space of their ‘own’ where they could be called ‘a people.’”³ As Nicholas Thoburn has put it, “it is from their very cramped and complex situations that politics emerges – no longer as a process of facilitating and bolstering identity, or ‘becoming conscious,’ but as a process of innovation, of experimentation, and of the complication of life, in which forms of community, techniques of practice, ethical demeanors, styles, knowledge, and cultural forms are composed.”⁴ Thoburn even coins the term *minor politic*, by which he designates the political existence of those who deviate from a major axiom or model. In this sense the minor is not a specific question of minority subgroup, but is seen as a potentiality for every group, which “has no membership, coherence, or identity in itself. It is a becoming of which no one has ‘ownership.’”⁵

The third characteristic of minor literature is the collective assemblage of enunciation. This means that in minor composition “everything takes on a collective value.”⁶ That does not mean that individual authorship is excluded; rather “the author-function is distributed across the milieu, such that the collective and the author are both implicated in each

1. Deleuze G., Guattari, F. *Kafka: Toward a Minor Literature*, Minneapolis: University of Minnesota Press, 1986, p. 18.

2. Op. cit., p. 16.

3. Thoburn N. *Deleuze, Marx and Politics*, London, New York: Routledge, 2003, p. 8.

4. Ibid.

5. Op. cit., p. 7.

6. Deleuze G., Guattari, F. *Kafka: Toward a Minor Literature*, p. 17.

other, in a refers not political mili subjectivity

As far as n the resista supposed minor is of ple, Simon argues tha realization concept of ture. For ex that might ism, or to t part of mo of modern the three c nor art as immediacy It does no tions, rath individual collective calling for

Here I have enthusiast art! Howev because th codes is n teristic of

7. Thoburn N.

8. O'Sullivan
York: Palgrave

9. Op. cit., p. 7

10. Ibid.

f language
guages de-
d Guattari
erman, and

other, in a process of continuous feedback.”⁷ Collective enunciation refers not only to the continuous engagement with the social and political milieu, but also the creation or emergence of a new collective subjectivity.

tion of the
i point out,
moment is
existence
ped’ on all
aid to have
ey could be
n their very
onger as a
conscious,’
complica-
ctice, ethi-
omposed.”⁴
gnates the
n or model.
subgroup,
o member-
ich no one

As far as minor literature (and minor politics) is constantly involved in the resistance to the established or ‘major’ forms of language and is supposed to create new forms of collective subjectivity, the idea of the minor is often associated with contemporary art practices. For example, Simon O’Sullivan in his book *Art Encounters Deleuze and Guattari* argues that Deleuze and Guattari’s concept of the minor has found its realization in the practices of contemporary art. Sullivan proposes the concept of *minor art* which echoes all characteristics of minor literature. For example, he refers to feminist and postcolonial art practices that might be seen as minor to the “international language” of modernism, or to those marginal or dissonant practices that were themselves part of modernity, for example, Dada and other dissident manifestos of modernity (from Futurism to the Situationists) all of which will fit the three criteria of minor literature.⁸ O’Sullivan also argues that minor art as well as minor literature is ‘naturally’ immersed into political immediacy: “A minor art practice is not political in the usual sense. It does not involve itself necessarily with the political (...) organizations, rather it works to connect up the different aspects of life, be they individual or social.”⁹ Also he argues that “a minor art will involve a collective enunciation, the production of collaborations and indeed the calling forth of new kinds of collectivities.”¹⁰

semble
hing takes
authorship
ss the mi-
ed in each

Here I have to admit that my first reading of O’Sullivan’s book was very enthusiastic – of course, what can be more minor than contemporary art! However, my second reading of the book was more critical. First, because the different treatment of a major language and established codes is not a specific invention of contemporary art – this is characteristic of almost any art period. Second, we have to admit that such

iversity of

7. Thoburn N. *Deleuze, Marx and Politics*, p. 31.

8. O’Sullivan S. *Art Encounters Deleuze and Guattari. Thought Beyond Representation*. New York: Palgrave Macmillan, 2006, p. 72.

9. Op. cit., p. 74.

10. Ibid.

terms as 'minor' or 'minority' or 'marginal' have a very specific meaning today, and in some sense they are becoming the keywords of the ideology of liberal democracy. Prominent art events also speculate on the theme of minorities or marginalities, but as a rule, such events themselves can hardly be named as 'minor art' events (here I have in mind such events as *Dokumenta* or *Venice Biennale*).

But the most problematic aspect for me seems to be the relationship between contemporary art practices and the political. O'Sullivan is right in pointing out the political and social orientation of recent contemporary art practices. Contemporary art really raises political issues, but an artistic event can't be equated with a political event. Here we can ask with Alain Badiou: "When, and under what conditions, can an event be said to be political? What is the 'what happens' insofar as it happens politically?"¹¹ Badiou gives the answer himself, saying that "an event is political if its material is collective, or if the event can only be attributed to a collective multiplicity. 'Collective' is not a numerical concept here. (...) Collective means immediately universalizing."¹² Badiou argues that a political event necessarily has a universal character, "it is topologically collective; there is no place where it is not valid."¹³ In this respect the collaborative art practices and political events indeed share this collective character, because they are based on some kind of meeting. Although as Lars Bang Larsen pointed out speaking about *Protest-Lab* in Vilnius (a project by Nomedas and Gediminas Urbonas), "the meeting in collaborative art is vastly different from its political nature. The political meeting has a universal character... The artistic collaborative (...) is not only self-organised but also potentially self-sufficient. It can be its own audience... The meeting in collaborative art is hence different from the political meeting for the simple reason that the collaborative does not admit new members. To my knowledge there has not existed an art collaborative that has ended up with more members than it started out with."¹⁴

11. Badiou A. *Metapolitics*, London, New York: Verso, 2005, p. 141.

12. *Ibid.*

13. *Op. cit.*, p. 142.

14. Lars Bang Larsen, "Between a Leninist Legacy and a Simulated Present: Historical being and new self-organised styles in the work of Nomedas and Gediminas Urbonas."

The same
tivity emer
minor art i
ties as wel
of a new su
his/her par
– this is h
ample, the
jectivity –
which coul
practices o
real const
art everyth
litical for r
performati
cases whe
the act is a
it into the
logically co
some spec

Here we c
Deleuze an
minor a de
the nature
or margina
jectivity, w
ity? We ca
in autonom
should see
universal j
should not
to analyze
situation is

15. O'Sullivan

c meaning
f the ideol-
ate on the
ents them-
ve in mind

relationship
Sullivan is
recent con-
political is-
event. Here
itions, can
insofar as
saying that
nt can only
numerical
zing.”¹² Ba-
character,
valid.”¹³ In
nts indeed
some kind
king about
Urbanas),
ts political
he artistic
tially self-
laborative
ple reason
knowledge
with more

The same problem occurs if we try to define the new collective subjectivity emerging from this event. O’Sullivan enthusiastically says that “a minor art is involved in the invention and imagining of new subjectivities as well as turning away from those already in place.”¹⁵ The invention of a new subjectivity would imply that every individual notwithstanding his/her particularities is capable of identifying with the political event – this is how a political event acquires a universal character. For example, the October Revolution invents a new form of collective subjectivity – the proletariat. Unfortunately, I can’t think of any art event, which could have had similar consequences in the real world. The art practices can use or abuse political events, but they never change the real constellation of power. In this sense we can agree that “in minor art everything is political,” but only on the condition that nothing is political for real. The political intentions of activist art remind me of the performatives, which Austin described as abuses: abuses refer to the cases where there is something like a fundamental failure of intention: the act is accomplished, but is ‘hollow’ rather than empty. To translate it into the terms of Badiou, that would mean that an event is not topologically collective; it is valid only for some specific subjectivity and in some specific place.

Here we come closer to the question, which is important not only to Deleuze and Guattari but also for recent political debates: is becoming minor a deliberate act of vanishing, or is it a political action? What is the nature of a political event today: the orientation towards the minor or marginal, or, on the contrary, the attempt to create a new form of subjectivity, which can share its particularities in a topological universality? We can also ask whether becoming minor should necessarily end in autonomy, as Deleuze and Guattari argue, or, by contrast, whether it should seek to universalize the minor and in this way raise the claim for universal justice (Slavoj Žižek, Alain Badiou). In this case, the minor art should not fetishize the different, the minor, or the particular, but seek to analyze what it means to be in a ‘minorized’ situation and how this situation is universalized and seen as potentially interchangeable.

15. O’Sullivan S. *Art Encounters Deleuze and Guattari*, p. 76.

Audrone Žukauskaite is a philosopher and a senior research associate at the Lithuanian Institute of Culture, Philosophy, and Art. She teaches in the Philosophy Department of Vilnius University. Among her research interests are psychoanalysis, contemporary ethics, and postmodern philosophy.

Wind View Discu

John Ho

John Hop

novel defin
fiction abo
Icelandic (I
ri," that tra
in thinking
want to ski
meditation
off for the

*The history of
dioxide (Si
and conse
history of t
the techno*

Hubertus

between u
loved, beca
narily impo
first who c
losophy wa
and separa
course, as
ing and if I
on the sec
ing the enc

JH: Well, I
my own wo

Window Weather: A Nomad's View of Reality

Discussion

John Hopkins

John Hopkins: I will make as quickly as I can some comments on a novel definition or re-definition or perhaps I should say, a speculative fiction about virtual reality. This idea came to me – there is a term in Icelandic (I lived in Iceland for quite some years) called “glugga vethuri,” that translates as “window weather.” This concept got me started in thinking about what exactly is “window weather?” Essentially what I want to sketch very quickly for you is a history of glass, the result of a meditation on “window weather.” Oh, sorry, I forgot to take my glasses off for the presentation... (*laughter, takes them off*)

The history of the human use of glass, the chemical compound silicon dioxide (SiO₂), prescribes a novel point of view on the nature of virtuality, and consequently, the nature of reality. This presentation will sketch a history of that attenuation on individual realities and offer some views on the techno-social system that we are migrating through.

Hubertus von Amelunxen: Thank you John, there is now nothing in between us. Your example with Iceland I am sure Aristotle would have loved, because if you go back to Aristotle's physics and this extraordinarily important discovery of air being a medium and the replacement, first who discovered this and draw out communicator like media philosophy was Aristotle I think, saying that air is both communicating and separating. And this is the medium. And this is the specificity, of course, as being that medium, that it can only communicate by separating and if I understand you well on one hand on the history of glass and on the second hand on this opening, which is only an opening by insuring the enclosure which you are in.

JH: Well, without taking a few hours to kind of map out the breadth of my own world view, of course I approach this phenomenology or what

ever you want to call it from a point of view that assumes all things are connected or things are unified, and life itself is an expression, if you look at the universe or cosmology on the large scale, actually at all scales, the universe is composed of different concentrations of energy and matter, in other words, the universe is not a uniform distribution of energy and matter at any scale. Life itself is a process of gathering of energy into an organized system, a self-organizing system that gathers energy to itself, which is a phenomenon within the universe. So if life is a gathering of energy it is also a movement of energy. Always. Humans in this world are, I do not quite understand why, but we are bound to protect ourselves from the flows that we are surrounded by. Except of some kind of basic material need. But if one transcends the material necessities of reproduction or the viability of the species there is no need for this type of material protection. So I see it as a fundamental condition at least partly of social systems, because it is about protection not just against the environment, the universe, but against the Other. I do believe in the fundamental connectedness of all things. So, my energy that allows me to say "I am a being of energy," this collected energy is simply a temporary condition of the local cosmos that will change. Energy flows until one protects oneself against the flow or tries to attenuate the flow to protect oneself. Well, perhaps you could call it the condition of the original sin.

Gintautas Mažeikis: The question is about perhaps what is the difference between our eyes and glass. I mean that according to the theory of evolution, eyes were developed through the evolutionary process and our eyes are also a medium between our brain and the world. I mean, what is the difference between those two mediums, between eyes and glass.

JH: The body is a mediation, of course. That is why one would end up, at least with myself, I would have to end up speaking in psycho-spiritual terms, because the body is medium of the spirit.

Kult Neuz der M

Philipp

Im Jahre 1
nach Vene
weislich fü
sich, die e
sich Düren
stadt zu en
ges Rosen
der Nähe o

Die Gesch
in Venedig
Künstlern
informiert.
und Deuts
kanntheits
Druckgrap
in Umlauf
die Dürerg
denden Fr
vermutlich
sprach hol
gewissenh
glücklich g
gen seiner
grad – so h

1. „[...] una ta
nezia e posta
fatte a olio.“ (

2. Zum Vertrie
ternehmer. Ku

Kulturtransfer in der Frühen Neuzeit – eine andere Realität der Migration

Philipp Zitzlsperger

Im Jahre 1506 begab sich Albrecht Dürer auf seine zweite Italienreise nach Venedig. Es handelte sich um eine Geschäftsreise, denn nachweislich führte Dürer sechs kleine Bilder in seinem Reisegepäck mit sich, die er in Venedig rasch verkaufen konnte. Vermutlich versuchte sich Dürer neue Absatzmärkte für seine Kunstwerke in der Lagunenstadt zu erschließen. Sein wichtigster Auftrag aber war ein vielfiguriges Rosenkranzbild für die deutsche Nationalkirche S. Bartolomeo in der Nähe der venezianischen Rialtobrücke (Abb. 1).¹

Die Geschichte von Dürers Italienreise und seines Auftragswerks in Venedig ist besonders interessant, da sie über die Migration von Künstlern, Kunst und Kunststilen des beginnenden 16. Jahrhunderts informiert. Albrecht Dürer war offensichtlich nicht nur in Nürnberg und Deutschland berühmt, sondern auch in Italien. Seinen hohen Bekanntheitsgrad verdankte er der professionellen Vermarktung seiner Druckgraphik, die er seit seiner Werkstattgründung 1495 international in Umlauf brachte. Hierfür hatte er einen Kolporteur angestellt, der die Dürergraphik bei Großhändlern z.B. auf den regelmäßig stattfindenden Frankfurter Messen, im Rheingebiet, den Niederlanden und vermutlich auch in Italien anbot. Der Verkauf von Druckgraphik versprach hohe Gewinne, wenn die angestellten Kolporteure ihre Arbeit gewissenhaft ausführten; mit ihnen scheint Dürer jedoch nicht immer glücklich gewesen zu sein.² Dürer hatte dann um 1506 in Italien wegen seiner weit verbreiteten Stiche bereits einen hohen Bekanntheitsgrad – so hoch, dass er vor einem venezianischen Gericht Beschwerde

1. „[...] una tavola d'Alberto Duro fiammingo, che di que'giorni era stata condotta a Venezia e posta nella chiesa di S. Bartolomeo, che è cosa rara e piena di molte belle figure fatte a olio.“ (Vasari (ed. Milanese), Bd. 7, S. 433).

2. Zum Vertrieb der Dürergraphik durch Kolporteure vgl. Schmid, Wolfgang: Dürer als Unternehmer. Kunst, Humanismus und Ökonomie in Nürnberg um 1500. Trier 2003, S. 125-127.

gegen den Künstler Marcantonio Raimondi einlegte, der Dürers Graphik kopiert und mit dem bezeichnenden Dürermonogramm versehen hatte. Das Gericht verbat dem Plagiator letzteres und entschied damit den ersten bekannten Urheberrechtsprozess der Geschichte.³ Dürers Kunst war folglich nicht nur für Künstler interessant, sondern auch für Sammler, seine Graphik war von ökonomischem Interesse, ohne an Landesgrenzen gebunden zu sein.



Nun ist es nicht selbstverständlich, dass Dürer in Italien so sehr beachtet und geachtet wurde. Denn die landläufige Meinung heute ist, dass die italienische Renaissance um 1500 eine europäische Hegemonie erreichte, die den Markt und den Stilgeschmack dominierte. Selbst die Kunstgeschichtsforschung untersuchte bis vor kurzem vornehmlich den Kunst- und Stiltransfer von Süden nach Norden und nicht umgekehrt. Das Dürerbeispiel jedoch beweist den Nord-Süd-Transfer um 1500 sehr deutlich, und es gibt reichlich Beispiele,

3. Zur Schilderung des Rechtsstreites vgl. Vasari, Ed. Milanese, Bd. 5, S. 406.

die einen k
belegen.⁴
Künstler
Dürers St

Der Transf
tung von It
ter, der zw
Denn seine
sich – so v
zianischen
der Künstl
jungen Nü
dürfte er a
worden se
war. Eindr
von 1494 d
als Vorbild
zeichnung
den summ
reichte Dür
darüber hi
zeigt, dass
Kopieren k
bild und de

Rezeption
bereits an
deutschen
Bild. Zu R
sen, dass
vom Typus
ist. Giovan
aus dem
tionsquelle

4. Vgl. hierzu
Fara, Giovanni
delle Stampe

Dürers Gra-
n versehen
chied damit
te.³ Dürers
n auch für
e, ohne an



o sehr be-
heute ist,
che Hege-
ominierte.
or kurzem
ch Norden
den Nord-
Beispiele,

die einen konkreten Einfluss Dürers auf die italienische Renaissance belegen.⁴ Seine Stiche zu kopieren zählte zum Pflichtprogramm der Künstlerausbildung und die Florentiner Spätmanieristen sind ohne Dürers Stiche kaum denkbar.

Der Transfer stilistischer Einflüsse erfolgte auch in umgekehrter Richtung von Italien nach Deutschland. Dürer war ein wichtiger Transmitter, der zwischen Deutschland und Italien künstlerisch vermittelte. Denn seine zwei Italienreisen prägten den Künstler massiv. Dürer hielt sich – so weit sein Itinerar rekonstruierbar ist – vornehmlich im venezianischen Raum auf. Dürer hatte mit Sicherheit Zugang zum Atelier der Künstlerbrüder Bellini, deren im Entstehen begriffenen Werke den jungen Nürnberger deutlich prägten. Von Gentile und Giovanni Bellini dürfte er auch mit dem Werk Andrea Mantegnas in Berührung gebracht worden sein, der immerhin mit der Schwester der Bellinis verheiratet war. Eindrücklich zeigt Dürers Federzeichnung „Bacchanal mit Silen“ von 1494 das intensive Studium von Mantegnas Kupferstich, das ihm als Vorbild diente. Dürer pauste lediglich die Konturen, die Binnenzeichnung durch Schraffuren hingegen verfeinerte er im Gegensatz zu den summarischen Parallelschraffuren seines Vorbildes. Dadurch erreichte Dürer eine ungleich höhere Plastizität seiner Figuren, die sich darüber hinaus kontrastreich vom Hintergrund abheben. Das Beispiel zeigt, dass Rezeption, wie sie Dürer praktizierte, nicht auf einfachem Kopieren beruhte, sondern auf der Auseinandersetzung mit dem Vorbild und der Veränderung desselben in der Ausführung.

Rezeption als Phänomen der Stilmigration verdeutlicht auch Dürers bereits angesprochenes „Rosenkranzbild“ für die Niederlassung der deutschen Kaufleute in Venedig (Abb. 1). Es ist kein rein „deutsches“ Bild. Zu Recht wird in der Forschung immer wieder darauf hingewiesen, dass der Bildaufbau, aber auch die Farbgebung und Formfindung vom Typus der norditalienischen „Sacra Conversazione“ beeinflusst ist. Giovanni Bellinis sogenanntes Barbarigo-Votivbild in Murano aus dem Jahr 1488 (Abb. 2) dürfte für Dürer eine wichtige Inspirationsquelle gewesen sein. Deutlich ist der ähnliche Bildaufbau bei

4. Vgl. hierzu grundlegend Schoch, Rainer: *Specchio di due mondi. Dürer in Italia*. In: Fara, Giovanni Maria: *Albrecht Dürer. Originali, Copie, Derivazioni (= Inventario Generale delle Stampe, 1)*. Florenz 2007, S. XI-XV.

Bellini zu erkennen: die zentral unter einem grünen Baldachinstoff erhöht thronende Madonna mit Kind und der zu ihrer Rechten kniend betende Doge; die kleinen Putti, von denen bei Dürer über Kopf und Flügel auch noch die Arme zu sehen sind; die unterschiedliche Vegetation im Hintergrund, die links üppig grünend und rechts dürr und karg erscheint – ein Hinweis auf die Entwicklung vom Eisernen zum Goldenen Zeitalter. Selbstverständlich gibt es auch zahlreiche Unterschiede zu sehen, etwa die figurenreiche Szene bei Dürer, die musizierenden Engel hinter dem Marienthron bei Bellini etc. Der italienische Einfluss auf Dürers Kunst war nach seiner Rückkehr aus Italien 1507 besonders wirksam. Insbesondere sein Spätwerk ist ohne Dürers italienische Erfahrungen nicht denkbar. Seine vier Apostelfiguren (1526) legen hiervon eindrücklich Zeugnis ab. Sie greifen in monumentaler Körperlichkeit die Heiligenfiguren Bellinis auf, wie sie heute noch in der Frarikirche in Venedig zu sehen sind. Ihre stille Größe ist durch eine massive Gewandgestaltung hervorgerufen. Die Mäntel fallen in schwerer Stofflichkeit und lang gezogenen Vertikalfalten der Schwerkraft entgegen. Wie aus einem einzigen Block Marmor geschlagen erscheinen die Figuren steinern. Ihre Plastizität und raumgreifende Monumentalität sprengen fast den Bildrahmen, der beengend und beklemmend wirkt. Bellinis Apostel von 1488 deuten diesen Entwicklungsweg bereits an. Auch sie stehen in engen Architekturräumen und füllen diese massiv aus. Auch ihre liturgische Kleidung umfasst sie in plastischer Vollkommenheit, jedoch fand Dürer noch eine Steigerungsform, indem er das Verhältnis Körper-Raum zugunsten des Körpers steigerte und den umgebenden Raum zunehmend zurückdrängte. Dürer kopierte nicht, er rezipierte, indem er sich die italienischen Vorbilder anverwandelte.

Das Beispiel Dürer zeigt besonders deutlich den beiderseitigen Migrationseffekt von Stil und Form in der Malerei um 1500 zwischen Deutschland und Italien. Doch isoliert betrachtet verzerrt das Beispiel Dürer das Bild vom Kulturtransfer zwischen den beiden Ländern in dieser Zeit. Es suggeriert, dass durch den gesteigerten Handel und den damit verbundenen zunehmenden Austausch zwischen den Handelsstädten zugleich ein grenzenloser Austausch der Kulturen stattfand, dass es die Zeitgenossen gewissermaßen kaum erwarten konnten, die Errungenschaften der Nachbarländer und -kulturen zu studieren und zu assimilieren. Dieser Eindruck ist allerdings nicht repräsentativ. Denn es

ist auch –
Zeit um 15
nördlich de
sche Rena
gemieden
und obwoh
schen Self
teten sich
staatlicher
Kulturen d

In den Wir
Silvio Picc
bekanntem
nes deutsche
nach Rom
sich um ei
tus, die ba
Bologna g
Nürnberg.
neue Aus
lands aus
lesungen
reagierten
sich bei d
Humaniste
Deutschen
den heutige
in ihrer Ü
freiheitslie
und Beherr
fremdem E
teidigern o
ausländisc
deutsches
und Gewür
als Bedroh
sicht, dass
und die d

achinstoff
ten kniend
r Kopf und
rdliche Ve-
rechts dürr
n Eisernen
zahlreiche
Dürer, die
c. Der ita-
hr aus Ita-
k ist ohne
r Apostel-
greifen in
s auf, wie
Ihre stille
rufen. Die
n Vertikal-
Block Mar-
tizität und
hmen, der
88 deuten
engen Ar-
iturgische
h fand Dür-
rper-Raum
um zuneh-
em er sich

gen Migra-
n Deutsch-
piel Dürer
n in dieser
den damit
elsstädten
d, dass es
die Errun-
und zu as-
v. Denn es

ist auch – über den Fall „Dürer“ hinaus – zu registrieren, dass in der Zeit um 1500, als in Italien der vielfältige Stil der Renaissance blühte, nördlich der Alpen in Deutschland in weiten Landesteilen die italienische Renaissance gerade nicht aufgegriffen, sondern, im Gegenteil, gemieden wurde. Der Kulturtransfer funktionierte nicht ungehindert, und obwohl um 1500 die Ausbildung von Staaten und deren hermetischen Selbstverständnisses noch längst nicht entwickelt war, entfalteten sich dennoch bereits erste Tendenzen des Chauvinismus, der staatlichen Kulturkonkurrenz, die eine gewisse Abschottung von den Kulturen der Konkurrenten evozierte.

In den Wintermonaten 1457 gelangte der italienische Humanist Enea Silvio Piccolomini und spätere Papst Pius II. in den Besitz eines unbekanntes Manuskripts. Über Jahrhunderte hatte es im Dunkeln eines deutschen Klosters gelegen, bevor es über verschlungene Wege nach Rom entführt wurde. Der Fund war eine Sensation. Es handelt sich um eine kleinere Schrift des römischen Autors Cornelius Tacitus, die bald den Titel „Germania“ erhielt. Das Manuskript wurde in Bologna gedruckt, 1473-74 folgten weitere Editionen in Venedig und Nürnberg. 1498 besorgte der deutsche Humanist Conrad Celtis eine neue Ausgabe in Wien und fügte ihr eine Beschreibung Deutschlands aus eigener Feder bei. Celtis war es auch, der als Erster Vorlesungen über die „Germania“ hielt. Die deutschen Humanisten reagierten begeistert auf die Entdeckung. Das erstaunt, handelt es sich bei der Schrift doch um eine Beschreibung von Barbaren. Die Humanisten entnahmen ihr aber die ruhmvolle Nachricht, dass alle Deutschen von einem gemeinsamen Urahn abstammen und bis auf den heutigen Tag eine Blutgemeinschaft bilden. Und sie sahen sich in ihrer Überzeugung bestätigt, dass die Deutschen eine Nation von freiheitsliebenden Kriegerern seien. Ihre Aufgabe ist das Unterwerfen und Beherrschen anderer Nationen und die eigene Reinhaltung vor fremdem Einfluss. Diese Gewissheit machte die Humanisten zu Verteidigern der deutschen Sitten und des deutschen Eigentums. Dass ausländische Geistliche in Deutschland predigten, dass die Kurie deutsches Geld einzog und nach Italien abzog, dass fremde Kleider und Gewürze den deutschen Markt überschwemmten, beurteilten sie als Bedrohung der deutschen Nation. Zunehmend war man der Ansicht, dass die deutschen Männer Gefahr liefen, weibisch zu werden, und die deutschen Frauen ihre angeborene Zucht und Keuschheit

verloren. Als dann auch noch Martin Luther seine Stimme erhob, glaubten viele Humanisten, den Mann gefunden zu haben, der die deutsche Nation vom ausländischen Joch befreie.⁵

So gesehen war Dürer eine Ausnahme, wenn er entgegen nationaler Abschottungsbestrebungen den italienischen Stil nach Nürnberg brachte, seine Figuren zunehmend die Proportionen italienischer Renaissancekunst rezipierten und einen deutschen Stil negierten. Das ist auch der Grund dafür, warum deutschtümelnde Kunsthistoriker der Nazizeit für Dürer nicht allzu viel übrig hatten. Sie bewunderten seine Kunst und lobten seine Ästhetik. Jedoch verwendet Wilhelm Pinder, der zuerst in München und seit 1936 Kunstgeschichte in Berlin lehrte, für Albrecht Dürer lediglich 15 Seiten in seinem insgesamt über 400 Seiten starken Buch, das er immerhin „Deutsche Kunst der Dürerzeit“ nennt. Aber Dürer kann man in seinem Italienkult eben nicht so „deutsch“ finden, wie etwa dessen Zeitgenossen Matthias Grünewald, dem Pinder in seinen Ausführungen immerhin 22 Seiten widmete und auch andere deutsche Künstler selbst aus der zweiten Reihe ausführlicher behandelte. Grünewalds Ausdruckskunst ist expressiv, sein „Rausch der Empfindung“ fehlt bei Dürer vollkommen.⁶

Um 1500 war die bildende Kunst der Renaissance in Deutschland noch wenig verbreitet, weshalb Dürers italienorientierte Kunst in der Kunstgeschichte so viel Aufsehen erregt. Aber die Tatsache, dass die Verbreitung des italienischen Renaissancestils nördlich der Alpen nur zögerlich voran ging, liegt vermutlich im aufkommenden Nationalismus und dem neuen kulturellen Selbstbewusstsein. Die Nationalisierung des deutschen Humanismus, angeführt von Conrad Celtis, fiel in die Zeit zwischen 1490-1530. So unterschiedliche Themen wie Herrschaft, Territorium, Natur, Klima, Religion, Moral, Kunst und Kultur dienten dem Nationaldiskurs als Speerspitzen einer wachsenden Antiromanitas, einer Italienabneigung, die in Gelehrten wie Sebastian Brant eine verbale Kampfeslust entbrennen konnten, wenn er z.B. über die deutsche Erfindung der Buchdruckkunst schreibt:

5. Hirschi, Caspar: *Wettkampf der Nationen. Konstruktionen einer deutschen Ehrgemeinschaft an der Wende vom Mittelalter zur Neuzeit*. Göttingen 2005, S. 12-13.

6. Wölfflin, Heinrich: *Die Kunst Albrecht Dürers*. (Erstausgabe München 1905) München¹⁰ 2000, S. 280.

„Was de
verborg
Kunst. S
sich mi
reich, d
Werk, d
hin die
ihrer Ku
platze n
Sitz neh

Der Ausbl
Kulturtran
lief. Der a
unterschät
des Kultur
punkt nord
konnte auf
Humaniste
ten, die ge
Lucas Cra
sten mit S
Auftragsb
beitern. Ve
Seine Auf
lianisieren
gerade im
anderen El
ren die Fu
Renaissan
takulär gev

7. Zitiert nach
8. Über die ne
Aufkommen i
sitten“. Italia
Deutschland
Akten des Ar
schung in der
Abhandlung
2000, S. 319-36

me erhob,
en, der die

n nationa-
Nürnberg
ischer Re-
erten. Das
toriker der
erten seine
Im Pinder,
rlin lehrte,
nt über 400
der Dürer-
en nicht so
Grünwald,
dmete und
e ausführ-
essiv, sein

nland noch
der Kunst-
ss die Ver-
ben nur zö-
onalismus
alisierung
fiel in die
Herrschaft,
ur dienten
ntiromani-
Brant eine
r die deut-

„Was den weisen Griechen, den kundigen Welschen [= Italiener] verborgen blieb, das erfand das deutsche Genie: die neueste Kunst. Sage mir, der du Italiens Boden bebaust: was hast du, das sich mit gleichem Wert einer solchen Erfindung misst? Frankreich, das du so stolz Nacken und Stirne hebst, zeige doch ein Werk, das sich mit diesem vergleicht! Sagt, ob ihr noch weiterhin die Deutschen Barbaren nennt, da doch dieses Werk allein ihrer Kunst zu verdanken ist? Glaube mir, bald wirst du sehen (ja, platze nur vor Neid, Römer!), wie die Musen am Ufer des Rheins Sitz nehmen.“⁴⁷

Der Ausblick macht deutlich, dass die Migration von Kunst und der Kulturtransfer ganz allgemein in der Dürerzeit nicht ungehindert verlief. Der aufkommende Nationalismus der Dürerzeit ist eine bislang unterschätzte Ursache der Stilunterschiede, der Geschmacksbildung, des Kultur- und Zivilisationsprozesses. Italien war nicht der Fluchtpunkt nordalpiner Interessen, für den er immer gehalten wird. Italien konnte auf kultureller Ebene gerade auch zum Feindbild für deutsche Humanisten geraten, weshalb viele Auftraggeber Künstler engagierten, die gerade nicht der italienischen Renaissance verfallen waren.⁸ Lucas Cranach beispielsweise – in Diensten des sächsischen Kurfürsten mit Sitz in Wittenberg – zählte zu den Künstlern mit den vollsten Auftragsbüchern und einer großen Werkstatt mit zahlreichen Mitarbeitern. Verglichen mit Dürer ist seine Kunst dezidiert unitalienisch. Seine Auftraggeber schätzten das. Anderen wiederum gefiel der italianisierende Stil, die „welschen Sitten“ in der Kunst, und konnten sich gerade im beginnenden 16. Jahrhundert als Exoten gerieren, sich von anderen Eliten dadurch absetzen und Prestigegewinn ernten. Hier wären die Fugger in Augsburg zu nennen, deren offensiver Einsatz der Renaissance-Architektur in einem urbanen Milieu der Spätgotik spektakulär gewirkt haben muss. Freilich liefen solche Mäzene Gefahr, den

7. Zitiert nach Hirschi (wie Anm. 5), S. 286.

8. Über die negative Konnotation „welscher Sitten“ um 1500 in Deutschland und ihr spätes Aufkommen in der Kunstkritik vgl. Eser, Thomas: „Künstlich auf welsch und deutschen sitten“. Italianismus als Stilkriterium für die deutsche Skulptur zwischen 1500-1550. In: Deutschland und Italien in ihren wechselseitigen Beziehungen während der Renaissance. Akten des Arbeitsgesprächs des Wolfenbütteler Arbeitskreises für Renaissanceforschung in der Herzog August Bibliothek vom 21. bis 23. September 1998 (= Wolfenbütteler Abhandlungen zur Renaissanceforschung, 19). Hrsg. von Bodo Guthmüller. Wiesbaden 2000, S. 319-361.

Ehrgemein-

) München¹⁰

Unwillen national gesinnter Humanisten der Antiromanitas-Bewegung auf sich zu lenken. Erfolgreiche Kaufleute und Bankiers wie die Fugger konnten sich das leisten.

Der Kulturtransfer war um 1500 ein Phänomen des Austauschs, aber auch der Abschottung. Die Möglichkeit, dass der neue italienische Stil nicht nur attraktiv auf die Humanisten wirkte, so wie auf uns heute, muss mitgedacht werden, wenn über Kunstmigration gesprochen wird. Kulturtransfer ist die eine Seite der Medaille, die erst Kontrastschärfe erhält, wenn man die Kehrseite, die Transferabneigung mit in die Untersuchungen einbezieht und beide Phänomene gegeneinander abwägt. Mitte der 1980er Jahre wurde das Konzept der Kulturtransfers in den Geisteswissenschaften entwickelt. Michel Espagne und Michael Werner von der renommierten Pariser Forschungsinstitution „Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS)“ kritisierten die Komparatistik, also vergleichende Ansätze in der Literatur- und Geschichtswissenschaft. Sie setzt abgegrenzte Kulturräume und unantastbare Eigenheiten voraus. Dadurch werden – so die Kritik der beiden Wissenschaftler – Eigenheiten von Kulturen und ihre nationalen Fixierungen gefördert. Espagne und Werner versuchten hingegen mit dem Modell des Kulturtransfers den Schwerpunkt ihrer Forschungen zu verschieben, den Blick auf die Kulturräume zwischen den Entitäten zu lenken.

So ist mit der neuen Sicht auf den Kulturtransfer eine neue Forscherleidenschaft auch in der kunstgeschichtlichen Zunft entstanden, die den Austausch und die Akkulturation im klassischen Sinne einer Vorbildforschung sieht. Die Vorbilder der Kunstwerke zu suchen und zu finden war seit Beginn der Disziplin ein wesentlicher Teil der wissenschaftlichen Arbeit. Der neue Forschungszweig des „Kulturtransfers“ war also insofern für die Kunstgeschichte ein Segen, weil sie mit ihrem klassischen Methodenrepertoire für die neuen interdisziplinären Herausforderungen bestens gerüstet schien. In den Köpfen der Wissenschaftler fielen die Nationengrenzen der Frühneuzeit vollkommen und es wurden nur noch grenzenlose, europäische Austauschgeflechte gesehen. Heute noch ist eine überwiegende Mehrheit der Geschichtswissenschaftler der Meinung, dass das Phänomen des Nationalismus seinen verhängnisvollen Ausgangspunkt im 19. Jahrhundert nimmt.⁹

9. Zur Reflexion des Forschungsstandes vgl. Hirschi (wie Anm. 5), S. 24-44.

Auch die K
ne arrangi
rungen ze
auf diese
chen Inter
grenzenlo
kannte und

10. Vgl. hierzu
Modellrezept
Beziehungen
Staatlichen K

Bewegung
die Fugger

schs, aber
italienische
auf uns heu-
esprochen
Kontrast-
ung mit in
einander
rtransfers
nd Michael
on „Centre
die Kompa-
eschichts-
antastbare
n Wissen-
ixierungen
em Modell
verschie-
u lenken.

Forscher-
anden, die
einer Vor-
nen und zu
er wissen-
transfers“
e mit ihrem
nähen Her-
er Wissen-
ommen und
hgeflechte
eschichts-
onalismus
ert nimmt.⁹

Auch die Kunstgeschichte hat sich mit der Nation als Kind der Moderne arrangiert. Doch bereits für die Dürerzeit, das sollten die Ausführungen zeigen, ist Vorsicht geboten. Denn ein historisierender Blick auf diese glanzvolle Epoche sollte sich nicht von einem vermeintlichen Internationalismus und dessen „freier“ Kunstentfaltung durch grenzenlosen Kulturtransfer blenden lassen.¹⁰ Migration der Kunst kannte und kennt heute noch ihre Grenzen.

Philipp Zitzlsperger, Kunsthistoriker an der Humboldt-Universität zu Berlin, studierte Kunstgeschichte, klassische Archäologie und Neuere Geschichte in München und Rom. Dissertation (erschienen 2002 im Hirmer-Verlag München) über die Papst- und Herrscherporträts des römischen Bildhauers Gianlorenzo Bernini. Zahlreiche Publikationen zu römischen Papst- und Kardinalsgrabmälern im Rahmen des Forschungsprojekts REQUIEM. Zuletzt Publikation über das Münchner Selbstporträt von Albrecht Dürer.

10. Vgl. hierzu auch den hervorragend methodischen Aufsatz von Krems, Eva-Bettina: Modellrezeption und Kulturtransfer: Methodische Überlegungen zu den künstlerischen Beziehungen zwischen Frankreich und dem Alten Reich (1660-1740). In: Jahrbuch der Staatlichen Kunstsammlungen Dresden, 31, 2004, S. 7-21.

A Sh

John Ho

Language
reality. Oth
The perfec
reality itse

Herein we
es, bodies,
center of e
assume is

As the onl
bility for a
that my ma
will show u
introduction
ity. It is a c
be-ing whi
personal ic
the exhibit
butions wh

A Short Note

John Hopkins

Language and, consequently, text, is clearly a mapping of subjective reality. Otherwise, how might misunderstanding ever arise? Babylon. The perfect text would in theory, as would the perfect map, become reality itself.

Herein we have a dance through reality, a dance in a multitude of voices, bodies, each seeking to map the extent of the Void that sits at the center of each of our separate Realities which perhaps we might assume is a common one, perhaps not.

As the only editor speaking English as mother-tongue, I take responsibility for any mistakes in those texts that appear in English. I am sure that my many years living in the migrated reality of second-language will show up as imperfection in my editing. Please consider this as the introduction of yet another instance of a very slippery and evasive reality. It is a challenging task to dance with these ever-shifting states-of-be-ing that occur within the procedural trans-literation of creative personal ideas. I would like to thank all participants in the conference, the exhibition, and this book for their rich, varied, and energized contributions which made this process an interesting one!

-
-

EP ONE

École européenne
supérieure de l'image
European School
of Visual Arts

imag'è

**ESSENTIA
BALTICA
2008**

90. Staatsjubiläum
Estland Lettland Litauen

[
Integrated
Open Source
Solutions



Kunsthochschule für Medien Köln
Academy of Media Arts
Ecole Supérieure des Arts et Médias



THE MINISTRY OF CULTURE
OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA



www.balsas.cc

Ludeum
laboratory for play research

LITHUANIAN INSTITUTE *i*

SPAUDOS,
RADIO IR
TELEVIZIJOS
REMIMO
FONDAS



Media Support Foundation

GDK
GALERIE DER KÜNSTE

VILNIAUS
DAILĖS
AKADEMIJA



VILNIUS
ACADEMY
OF ARTS

>top

Migrating Reality

Migrating Reality

ISBN 978-9955-834-01-4
9 789955 834014 >

Migrating Reality